

2010

Vuosikertomus



VIDEO AND BROADBAND SOLUTIONS
Korkealaatuiset teknologiaratkaisut, joilla mahdollistetaan kodin informaatio- ja viihdetarjonta.

VIDEO NETWORKS
Johtava integroitujen videovalvontaratkaisujen toimittaja.

NETWORK SERVICES
Kaapeliverkkojen uudistamis-, päivitys- ja verkkopalvelut.

TELESTE
Vuoden 2010 liikevaihto oli 168 miljoonaa euroa ja liiketulos kasvoi merkittävästi. Konsernissa työskenteli vuoden 2010 lopussa 1 233 henkilöä.

KOMMUNIKAATION MULLISTUS YHDESSÄ
digitaalisen sisällön ja palveluiden kanssa muuttavat maailmaa.

PYRIMME JATKUVASTI PARANTAMAAN
ymmärrystämme asiakkaidemme tarpeista, pystyäksemme tuottamaan entistä innovatiivisempia lisäarvoa tuovia teknologiaratkaisuja.

Vuosikertomus 2010

4 Teleste lyhyesti

- 6 Vuoden 2010 tapahtumia
- 8 Strategia ja visio

10 Toimitusjohtajan katsaus

12 Liiketoiminta-alueet

- 14 Video and Broadband Solutions, TV-jakeluliiketoiminat
- 16 Video and Broadband Solutions, Video Networks
- 18 Network Services

20 Henkilöstö ja Ympäristö

- 22 Henkilöstö
- 24 Ympäristövastuu

26 Selvitys hallinto- ja ohjausjärjestelmästä

- 28 Selvitys hallinto- ja ohjausjärjestelmästä
- 30 Hallitus
- 31 Johtoryhmä

32 Tilinpäätös

- 34 Hallituksen toimintakertomus
- 38 Konsernin tilinpäätös**
- 38 Konsernituloslaskelma
- 39 Konsernitase
- 40 Konsernin rahavirtalaskelma
- 41 Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista
- 42 Laatomisperiaatteet
- 48 Segmenttiraportointi
- 50 Hankitut liiketoiminnot tilikausilla 2010 ja 2009
- 51 Konsernin liitetiedot
- 70 Emoyhtiön tilinpäätös**
- 70 Tuloslaskelma
- 71 Tase
- 72 Rahoituslaskelma
- 73 Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet
- 74 Emoyhtiön tuloslaskelman ja taseen liitetiedot
- 80 Voitonjakoehdotus
- 81 Tilintarkastuskertomus
- 82 Konserni numeroina
- 83 Tunnuslukujen laskentaperiaatteet

84 Osakkeet ja osakkeenomistajat

Tietoa osakkeenomistajille

Yhtiökokous

Teleste Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidetään perjantaina 8.4.2011 klo 15.00 Helsingissä Finlandia-talossa, Mannerheimintie 13 e. Kokoukseen ilmoittautuminen alkaa klo 14.00.

Yhtiökokoukseen on oikeus osallistua osakkeenomistajalla, joka on viimeistään tiistaina 29.3.2011 merkitty osakkeenomistajaksi Euroclear Finland Oy:n ylläpitämään yhtiön osakasluetteloon.

Osakkeenomistajan, joka haluaa osallistua yhtiökokoukseen, tulee ilmoittautua yhtiölle viimeistään torstaina 31.3.2011 klo 16.00 mennessä.

Ilmoittautuminen

Sähköpostitse: investor.relations@teleste.com
Kirjeitse: Teleste Oyj, Tiina Vuorinen, PL 323, 20101 Turku
Puhelimitse: (02) 2605 611, faksilla: (02) 2605 812

Hallintarekisteröidyn osakkeen omistaja

Hallintarekisteröidyn osakkeen omistajaa kehoitetaan pyytämään hyvissä ajoin omaisuudenhoitajaltaan tarvittavat ohjeet

koskien rekisteröitymistä osakasluetteloon, valtakirjojen antamista ja ilmoittautumista yhtiökokoukseen. Omaisuudenhoitajan tilinhoitajayhteisö ilmoittaa hallintarekisteröidyn osakkeen omistajan, joka haluaa osallistua varsinaiseen yhtiökokoukseen, merkittäväksi yhtiön tilapäiseen osakasluetteloon viimeistään 5.4.2011 klo 10.00 mennessä.

Osingonjakoehdotus 2010

Hallitus on päättänyt esittää yhtiökokoukselle, että osinkona tilivuodelta 2010 jaettaisiin 0,12 euroa osakkeelta ulkona oleville osakkeille. Yhtiökokouksen päättämä osinko maksetaan osakkaalle, joka täsmäytyspäivänä 13.4.2011 on merkitty Euroclear Finland Oy:n ylläpitämään osakasluetteloon.

Taloudellisen informaation julkaisu vuonna 2011

Osavuosisikatsaus tammikuu–maaliskuu 27.4.2011
Osavuosisikatsaus tammikuu–kesäkuu 3.8.2011
Osavuosisikatsaus tammikuu–syyskuu 26.10.2011
Tilinpäätöstiedote 1.2.2012

Lisätietoja sivulla 84–91.

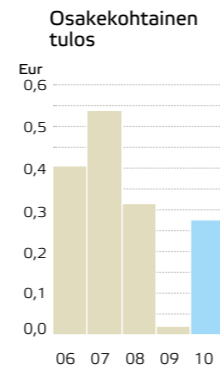
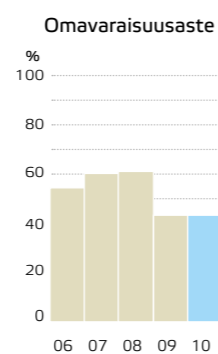
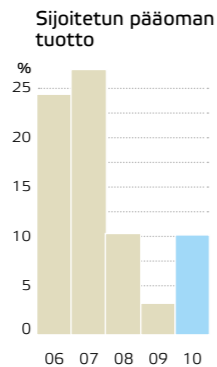
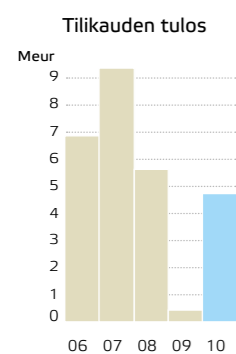
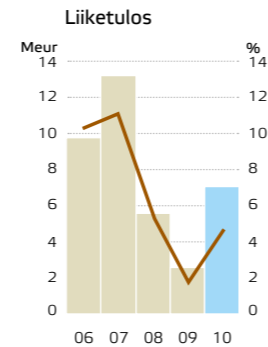
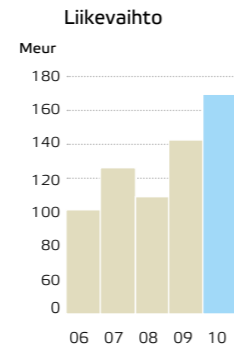
Teleste on perustettu vuonna 1954 ja vuonna 1999 yhtiö listautui nykyiseen NASDAQ OMX Helsinki Oy:öön. Teleste on kansainvälinen korkeateknologiaa ja verkkopalveluja toimittava yritys, jonka strategiana on jatkuvasti syventää ymmärrystä operaattoreiden liiketoiminnasta, sovelluksista ja tarpeista. Yrityksen osaaminen perustuu videokuvan ja datan käsittelyyn, verkottamiseen, siirtoon sekä hallintaan liittyviin tuoteratkaisuihin ja verkkopalveluihin niin operaattoreille kuin julkiselle sektorille.

Yhtiöllä on kaksi tasasuurta, toisiaan tukevaa liiketoimintaa, kun vuonna 2009 ja 2010 toteutetut yritysostot nostivat Network Services -liiketoiminnan liikevaihdoltaan Video and Broadband Solutions -liiketoiminnan rinnalle.

Liiketoimintoja yhdistää yhteinen asiakaskunta sekä video- ja laajakaistateknologia. Video and Broadband Solutions -liiketoiminta-alue keskittyy laajakaistaisten tilaajaverkkojen, videopalvelualueiden ja videovalvontasovellusten tuoteratkaisuihin. Network Services -liiketoiminta-alue toimittaa operaattoreille verkon kokonaisvaltaisia teknisiä palveluita valituilla kohdemarkkinoilla.

Teleste numeroina

	2010	2009	Muutos, %
Saadut tilaukset, Meur	167,2	151,0	10,7
Liikevaihto, Meur	167,8	141,7	18,5
Liiketulos, Meur	7,4	2,5	194,5
Tilikauden tulos, Meur	4,8	0,4	
Tulos per osake, eur	0,27	0,02	
Osakekohtainen oma pääoma, eur	2,90	2,68	
Sijoitetun pääoman tuotto, %	10,2	3,3	
Pörssivaihto, % osakekannasta	17,4	44,0	



Paikallinen maailmanlaajuisesti

Päämarkkina-alue on keskeinen Eurooppa, jossa on tihein toimipisteverkko.

Toimipisteitä eri puolilla maailmaa on yli 30.

Yhteystiedot löytyvät yhtiön kotisivuilta: www.teleste.com



Telesten pääkonttori Turun talousalueella Littoisissa



Toimipiste Hollannissa



Toimipiste Ruotsissa



Toimipiste Englannissa

Liiketoiminta alueet



Video and Broadband Solutions

Telesten Video and Broadband Solutions -liiketoiminta-alue pyrkii edistämään asiakaskuntansa eli videokuvaan liittyviä informaatio-, viihde- ja turvapalveluita tarjoavien operaattoreiden ja viranomais-tahojen liiketoimintaa. Liiketoiminta-alue keskittyy laajakaistaisten tilaajaverkkojen, videopalvelualueiden ja videovalvontasovellusten tuoteratkaisuihin.

Laajakaistaverkoissa toimitamme kaapeli-TV-operaattoreille ja seuraavan sukupolven verkko-operaattoreille valokuitu- ja koaksiaaliverkkoratkaisuja (HFC), kuten syväkuituratkaisuja ja muita moderneja kuitupainotteisia verkkoratkaisuja. Videopalvelualueissa tarjoamme digitaaliseen videokäsittelyyn ja jakelusovel-luksiin liittyviä tuoteratkaisuja, kuten kaapeli-TV- ja IPTV-videokes-kusratkaisuja. Videovalvontasovelluksissa toimitamme pääasiassa julkiselle sektorille verkkoratkaisuja reaaliaikaisen videon, datan ja äänen käsittelyyn, siirtoon sekä hallintaan.

Video and Broadband Solutions	2010	2009	Muutos, %
Saadut tilaukset, Meur	86,5	81,6	6,0
Liikevaihto, Meur	82,0	76,3	7,5
Liiketulos, Meur	6,3	-0,7	
Liiketulos, %	7,7	-0,9	

Network Services

Network Services -liiketoiminta-alue toimittaa operaattoreille verkon kokonaisvaltaisia teknisiä palveluita valituilla kohdemarkkinoilla. Liiketoiminta on kehittynyt sekä orgaanisen kasvun että tarkasti kohdennettujen yritysostojen kautta. Palveluvalikoima koostuu kaapeli- ja FTTx-verkkojen kokonaisvaltaisista verkkopalveluratkaisuksista, muun muassa verkkojen suunnittelu-, uudelleenrakennus-, kunnostus-, päivitys- ja huoltopalveluista. Yhden palvelutarjonnan ydinalueista muodostaa verkkojen suunnittelu- ja tekniset hallintapalvelut, joista vastaa yli 70 Telesten omaa suunnitteluammattilaista. Liiketoiminta-alueella on hyvät mahdollisuudet tarjota operaattoreille heidän tarvitse-mansa resurssit, joilla mikä tahansa yksityiskohtainenkin verkko-suunnitelma saadaan tehtyä ajoissa. Tällä hetkellä liiketoi-minta-alueella on palvelutoimintaa Saksassa, Iso-Britanniassa, Belgiassa ja Suomessa, ja kussakin maassa keskitytään alan johtaviin toimijoihin.

Network Services	2010	2009	Muutos, %
Saadut tilaukset, Meur	80,7	69,4	16,2
Liikevaihto, Meur	85,9	65,4	31,3
Liiketulos*, Meur	1,1	3,2	
Liiketulos, %	1,3	4,9	

Liiketoiminta-alueet 1.1.2010 alkaen

Globaalissa taloustilanteessa näkyi asteittaista kohentumista, mikä alkoi heijastumaan myös operaattoreiden investointikäyttäytymiseen vuonna 2010. Yhtiössä kuitenkin jatkettiin vielä omia tehostamistoimenpiteitä mm. materiaalihankinnoissa sekä sopeuttamalla työvoiman tarvetta vallitsevaan tilanteeseen.

Lukujen valossa vuotta 2010 voidaankin pitää taloudellisesti onnistuneena; liikevaihto kasvoi 18,5 % ja oli 167,8 miljoonaa euroa ja liikevoitto parani merkittävästi. Mainittakoon, että Telesten 4. neljänneksen saadut tilaukset olivat kaikkien aikojen korkeimmat.

Toteutetut yritysostot saivat jatkoa vuonna 2010, kun Teleste huhtikuussa teki päänavauksen Sveitsin palvelumarkkinoille ostamalla paikallisen verkkojen ylläpitoon ja päivityksiin keskittyvän palveluyhtiön Freycom S.A.:n. Syksyllä yhtiö osti puolalaisen systeemi-integraattorin Satlan Sp. z o.o.:n.

Hallituksen puheenjohtaja

”Telesten toimialalla tapahtuu nyt paljon ja siksi on ollut erittäin mielenkiintoista olla mukana yhtiön kehityksessä. Olemme selvinneet yli vaikean talouskriisin ja tehostaneet samalla toimintaamme. Nyt pohdimme, mitä tulevat merkittävät toimialamurrokset videopakelun ja laajakaistateknologian osalta vaikuttavat Telesten liiketoimintaan pitkällä aikavälillä.”

Marjo Miettinen Teleste Oyj, hallituksen puheenjohtaja

Päätapauksia vuoden varrelta

Q1 Teleste Video Service Platforms (VSP) käynnisti Partner-ohjelman avainasiakkailleen tammikuun lopussa. Partner-ohjelmien tavoitteena on parantaa sekä Telesten että partneriemme myyntiä ja kannattavuutta entistä tiiviimmällä yhteistyöllä.

Tämän vuoden VSP tapahtuma pidettiin yhtiön pääkonttorissa Turussa. Ohjelmaan kuului myynti- ja teknistä koulutusta sekä kahdenkeskisiä keskusteluja, joissa keskityttiin lähitulevaisuuden ”business-caseihin”. Osallistujat tulivat enimmäkseen Keski- ja Itä-Euroopasta (Sveitsi, Bulgaria, Puola, Romania, Serbia ja Unkari), mutta myös Skandinaviasta, Italiasta ja Yhdistyneistä Arabiemiraateista.



Q2 Turun Kaapelitelevisio Oy lanseerasi keväällä uuden kaapeli-TV-tilausvideopalvelun (VOD), joka toimii Telesten kehittämällä MyCast-sovellusallustalla. Tilausvideopalvelu tulee muuttamaan katselutottumuksia lähivuosina merkittävästi, koska yhä useampi kuluttaja arvostaa mahdollisuutta valita itse ohjelmasisältönsä ja sen katseluajankohdan.

Kaapeliteknikalla toimiva tilausvideopalvelu on helppo ja edullinen vaihtoehto, sillä palvelut toimivat asiakkaan nykyisillä kaapeliverkon vastaanottimilla.

Huhtikuussa Teleste teki päänavauksen Sveitsin palvelumarkkinoille ostamalla paikallisen verkkojen ylläpitoon ja päivityksiin keskittyvän palveluyhtiön. Ostettu yritys on Freycom S.A., jonka pääliiketoiminta-alueena on kaapeli- ja taloverkkojen päivitys- sekä ylläpitopalvelut. Sveitsin kaapeliverkkojen kattavuusaste on yksi Euroopan korkeimmista ja markkinoilla toimii noin 250 paikallista operaattoria.



Kohti virtautettua tuotantoa

Vuonna 2010 Teleste jatkoi tuotannon virtauttamista ja tehostamista tuotantostrategiansa mukaisesti. Vuoden alussa, tammi-kuun loppupuolella Littoisissa sijaitsevan pääkonttorin yhteyteen rakennettu uusi moduulivalmistustehdas otettiin käyttöön ja se mahdollisti Suomessa tapahtuvien valmistustoimintojen keskittämisen saman tehtaan yhteyteen. Tämä tarkoitti lähes 90 henkilön toimipaikan vaihtoa Nousiaista Littoisiin. Valmistuksen



Uusi moduulitehdas



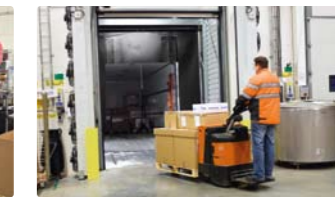
Uusi imuohjautuva keräilyvarasto



Uusi tuotantosolu



Uusi virtautettu lähettämö



Uusi lavavarasto ja lastausalue

keskittäminen Littoisiin oli merkittävä logistinen ja ekologinen uudistus, joka vähensi materiaalien ja puolivalmistajien käsitteilyä, minimoi ylimääräiseen kuljetukseen kuluvaan ajan ja mahdollisti keskeneräisen tuotannon vähentämisen. Työntekijät ottivat muutoksen vastaan positiivisesti ja moduulivalmistustoimintojen vaiheittain toteutettu muutto sujui nopeasti alle viikossa.

Valmistustoimintojen yhdistämisen lisäksi panostimme vahvasti vuonna 2010 Littoisten tehtaan logistiikkatoimintojen kehittämiseen. Uusien tilojen myötä otimme käyttöön toiminnanohjausjärjestelmään integroidun varastopaikkajärjestelmän sekä uuden imuohjautuvan keräilyvaraston. Uuden keräilyalueen layout ja komponenttien sijoittelu toteutettiin keräilyreitit optimoiden, jolla saatiin lyhennettyä keräilyyn kuluvaa matkaa ja aikaa. Osana logististen toimintojen kehittämistä otimme myös käyttöön uuden virtautetun lähettämön.

Vuoden 2010 aikana jatkoimme lopputuotannon kehittämistä siirtymällä imuohjautuun solutuotantoon, joka mahdollistaa asiakasohjautuvan, tehokkaan ja joustavan valmistustavan. Virtautettu tuotanto-projekti tulee jatkumaan vuoden 2011 aikana, painopistealueena LEAN-periaatteiden mukaisesti tehtävä tuotannon ohjauksen ja tilaus-toimitusketjun johtamisen parantaminen.

Q3 Heinäkuussa Teleste voitti yhdessä hankkeen kokonaistoimittajana toimivan IBM Francen kanssa Ranskan valtionrautateiden SNCF:n keskitettyä tallentavaa videovalvontainfrastruktuuria koskevan sopimuksen. Keskitetty tallennusjärjestelmä tallentaa samanaikaisesti 8 300 videovalvontakameran digitaalista sisältöä. Järjestelmä voidaan laajentaa kattamaan 35 000 kameraa, jolloin kyseessä on maailman suurimpiin kuuluva videovalvontajärjestelmien tallennusallusta.

Elokuussa Teleste valittiin FTx-ratkaisujen toimittajaksi israelilaiselle HOT Telecomille. HOT Telecomin kaapeliverkon mittavan uudistusprojektin tavoitteena on kahden miljoonan liittymän verkkoarkkitehtuurin modernisointi HFC-pohjaisesta syväkuituratkaisuun mahdollistaen entistä nopeammat, jopa 100 Mb/s datayhteydet sekä tulevaisuuden tilausvideo-, puhelin- ja HDTV -palvelut.

Syyskuussa Teleste osti puolalaisen systeemi-integraattorin Satlan Sp. z o.o.:n. Yhtiö toimittaa IP-video- ja laajakaistaratkaisuja Puolan kaapelioperaattoreille sekä palveluntuottajille. Yritysoston myötä Teleste laajentaa entisestään markkinakattavuuttaan video- ja palveluratkaisutoimittajana yhteistyössä kaapeli- ja TV-jakeluoperaattoreiden sekä IPTV-palvelujen tuottajien kanssa.

Q4 Lokakuussa Telesten tytäryritys Cableway AG allekirjoitti kolmen vuoden jatkosopimuksen Kabel Deutschlandin kanssa kaapeliverkkojen päivitys- ja ylläpitopalveluista. Sopimus on raamisopimus, jonka arvioitu vuosittainen liikevaihtoarvo on noin 50 miljoonaa euroa. Cableway on Saksan ylivoimaisesti suurin kaapeliverkkoihin keskittynyt palvelutarjoaja. Kabel Deutschland on puolestaan Saksan suurin kaapelioperaattori, jonka nykyinen kytkettyjen kotitalouksien määrä on noin 9 miljoonaa.

Lokakuussa Teleste teki myös toisen merkittävän sopimuksen Ineonin (GDF Suez Group) kanssa valvontajärjestelmän toimittamisesta Pariisin poliisiorganisaatiolle (Paris Préfecture de Police). Pariisin alueella järjestelmä hallinnoi suoraan yli 1 100 kameraa ja se kytkeytyy muihin Pariisin ja sen ympäristökuntien turvaverkkoihin, joiden kameroiden yhteismäärä on yli 10 000. Järjestelmä kattaa mm. rautatiet, metron, Pariisin kaupungin liikenteenohjauksen ja suuret kauppakeskukset.



Johtava yritys laajakaistavideoalalla

Maailma on digitaalisen vallankumouksen kynnyksellä. Kommunikaation mullistus muuttaa koko maailmaa. Digitaalinen videokuva ulottuu tulevaisuudessa kaikkialle. Ihmiset haluavat katsella mieleistään sisältöä missä tahansa ja milloin tahansa. Verkkojen on kehityttävä siten, että tämä kaikki tehdään mahdolliseksi.

Me Telestellä toivomme mullistuksen tervetulleeksi ja olemme valmiita muuntamaan sen tuomat haasteet mahdollisuuksiksi, pohjautuen vahvaan asiantuntemukseemme ja osaamiseemme, mitä tukee yli puolen vuosisadan kokemuksemme alalta. Toteutamme tämän kehittämällä tulevaisuuden rakentamiseen tarvittavia innovatiivisia ratkaisuja ja palveluja.

Ydinosaaminen, arvot ja visio



Keskitymme jatkossakin videokuvan ja datan käsittelyyn, verkottamiseen, siirtoon sekä hallintaan liittyviin tuoteratkaisuihin ja verkkopalveluihin niin operaattoreille kuin julkiselle sektorille.

Strategiset suunnat

Video and Broadband Solutions

Liiketoiminta-alueen painotuksen ollessa tuoteratkaisuissa strateginen kehitystyömme keskittyy innovatiivisiin ja lisäarvoa tuottaviin laajakaista- ja tilaajaverkkoratkaisuihin, TV-videokeskusratkaisuihin (videonkäsittely) sekä ammattimaisiin videovalvonta-sovelluksiin, joissa painopisteemme on lisääntyvässä määrin verkkojen hallinnassa.



Jatkamme panostuksia toimipisteverkostoomme, vahvistaen paikallista läsnäoloamme kohdemarkkinoillamme (Eurooppa ja valitut muut markkinat) ja pyrimme käyttämään hyödyksemme, mutta jatkuvasti myös parantamaan, ymmärrystämme operaattoreiden liiketoiminnasta ja tarpeista, jotta pystymme tarjoamaan entistäkin optimoidumpia sekä innovatiivisempia ratkaisuja.

Network Services

Strateginen kehitystyö keskittyy kattaviin ja korkeaa lisäarvoa tuottaviin palveluratkaisuihin, pääasiassa kaapeliverkkoihin, valituilla markkinoilla.



Jatkamme vahvan paikallisen yrittäjyyden, operatiivisen osaamisemme ja teknologia-ymmärryksemme vahvistamista. Tavoitteemme on olla mieluisin yleiseurooppalainen palveluntarjoaja alueen kaapelioperaattoreille.

Keskeiset strategiset osa-alueet

Olemme määritelleet kolme keskeistä strategista osa-aluetta, joihin panostamalla haemme kilpailukykyä ja kasvua:

Asiakastytyväisyys	<ul style="list-style-type: none"> • Sovellusten perusteellinen ymmärtäminen, tarjoamme ratkaisuja • Lisäarvoa innovatiivisuudella (lisäämällä liikevaihtoa/käyttäjää (ARPU), käyttökustannusten pienentäminen) • Paikallinen läsnäolo, kanavakumppanit, uusi asiakasohja (puhelinoperaattorit, Internet-palveluntarjoajat)
Teknologinen johtajuus	<ul style="list-style-type: none"> • Euroopan johtava kaapelitilaajaverkkojen toimittaja • Innovatiiviset laajakaistaratkaisut (esim. kuitu-kotiin (FTTH) ratkaisut) • Parhaat mid-segment-markkinoiden TV-videokeskusratkaisut • Hallitut, ammattimaiset valvontajärjestelmät
Yleiseurooppalaiset palvelut	<ul style="list-style-type: none"> • Kaapelioperaattoreiden suosima yleiseurooppalainen palveluntarjoaja • Yrittäjyys yhdistettynä operatiiviseen erinomaisuuteen ja tekniseen osaamiseen • Korkean lisäarvon tuottavat palvelut

Teleste on huipputeknologiayritys, joka lähestyy asiakasta juuri tämän tarpeisiin kehitellyillä teknologiaratkaisuilla. Hyödyntämällä tuoteratkaisujen synergiaedut panostamme myös Telesten toisen tukijalan eli palveluliiketoiminnan kehittämiseen. Telestestä kehityttävä yleiseurooppalainen palveluntarjoaja, joka tarjoaa operaattoreille huippulaadukkaita palveluita.

Tämä tapahtuu laajentamalla parhaita käytäntöjä, lisäämällä tietämuspohjaisia palveluita, toimimalla nopeasti, luottamalla paikalliseen yrittäjyyteen ja ymmärtämällä asiakkaan erityistarpeet hyvin. Pyrimme jatkuvasti parantamaan ymmärrystämme operaattoreiden liiketoiminnasta, sovelluksista ja tarpeista, jotta pystymme luomaan vieläkin parempaa lisäarvoa innovatiivisilla ratkaisuiltamme.

Teleste on Euroopan johtava HFC-verkkojen (yhdistetty valokuitu- ja koaksiaalikaapeliverkko) tarjoaja, syväkuituverkot mukaan lukien, ja tavoitteemme on lisätä markkinaosuuttamme. Haastamme kotitalouksien datamarkkinat kehittyneillä seuraavan sukupolven verkkoratkaisuilla, joihin kuuluvat mm. optimoidut ratkaisut olemassa olevien HFC-verkkojen kehitykselle kohti kuitu-kotiin (Fibre-to-the-Home) -verkkoja. Jatkamme DVB- ja IP-pohjaisten tuotteiden ja järjestelmien kehitystyötä parantaaksemme entistäkin vahvaa asemaamme kaapeli-TV- ja IPTV-videokeskus- sekä videonhallintaliiketoiminnassa. Lisäksi laajennamme tuotevalikoimaa ja osaamista panostamalla strategiseen kumppanuuteen. Videovalvonnassa keskitymme suuriin integroituihin järjestelmiin, räätälöitävyyden lisäämiseen sekä verkkojen ja niiden hallinnan kokonaisratkaisujen kehittämiseen.

Verkkojen ja verkkopalveluiden vaatimukset muuttuvat...

Kommunikaation mullistus yhdessä uuden digitaalisen sisällön ja palveluiden kanssa muuttavat maailman. Kommunikoimme ihmisten ja laitteiden/koneiden kanssa uusilla tavoilla ja kulutamme uutta sisältöä uusilla tavoilla, missä ja milloin tahansa, millä tahansa laitteella, joka meillä on tätä tarkoitusta varten.

HDTV, IPTV, 3DTV, YouTube, lataaminen, sosiaalinen media, WebTV, pelaaminen, älypuhelimet ja tablettitietokoneet, minitietokoneet, mobiili-TV, turvatoimet ja valvonta kaikkialla ympärilläsi... tämä on vasta alku!

Kaikki tämä asettaa kaistanleveydelle lisää vaatimuksia. Tulemme tarvitsemaan lähitulevaisuudessa enemmän kaistaa/suurempia nopeuksia kuin osaamme tänään kuvitella. Langattoman viestinnän nopeasta kehityksestä huolimatta, ja etenkin sen vaikutuksesta, aikaisempaa tehokkaampien fyysisten yhteyksien tarve kasvaa luoden samalla uusia käyttötapoja. Itse asiassa erittäin nopeilla yhteyksillä, 1 000 Mbps tai tätä suuremmilla, fyysinen verkko on toistaiseksi ainoa kustannustehokas ratkaisu. Nykyisten valokuitu- ja koaksiaaliverkkoratkaisujen (HFC) kapasiteetti on jo hyvin suuri, ja niiden kehitys kohti kuitu-painotteisempia (FTTx) verkkoja jatkuu.



Hyvä elpymisen vuosi 2010

Maailmantalouden elpymisen vuosien 2008–2009 syvästä talouskriisistä on käynyt suhteellisen verkkaisesti. Tällä on ollut luonnollisesti vaikutuksensa myös Telesten menestykseen vuonna 2010. Kuitenkin tehtyjen yritysostojen, yhtiön omien tehostamistoimien ja tuoteliiketoiminta-alueen ratkaisujen kysynnän maltillisen piristymisen ansiosta vuotta voidaan muistella taloudellisesti onnistuneena. Sekä liikevaihto että liiketulos kasvoivat merkittävästi verrattuna edelliseen tilikauteen.

Tehostamalla mm. materiaalihankintoja ja sopeuttamalla työvoiman tarvetta vallitsevaan haastavaan markkinatilanteeseen onnistuimme saavuttamaan huomattavia kustannussäästöjä. Tyydyttävää taloudellista kehitystä nähtiin myös tuoteliiketoimintassamme, jossa verkkoteknologian, videoprosessointiratkaisujen ja videovalvontajärjestelmien myynti oli hienoisessa nousussa. Nämä toimenpiteet ja kehitysaskleet vaikuttivat myös Telesten taloudellisiin tunnuslukuihin. Liikevaihto kasvoi 18,5 % 167,8 miljoonaan euroon (141,7). Liikevoitto nousi 195,0 % 7,4 miljoonaan euroon (2,5). Laimentamattomaksi osakekohtaiseksi tulokseksi muodostui 0,27 euroa osakkeelta (0,02) ja sijoitetun pääoman tuotoksi 10,2 % (3,3 %). Myönteinen kehitysvire heijastui myös saatuihin tilauksiin, jotka lisääntyivät 10,7 % 167,2 miljoonaan euroon (151,0).

Verkkoevoluutio jatkuu

Kehittyneet maailma on suuressa digitaalisessa murroksessa. Erityisesti liikkuvan kuvan käyttö eri kanavissa ja päätelaitteissa jatkaa voimakasta kasvuaan. Videokuvan paikka- ja aikariippumattoman käytön yleistymisen vaatii kuitenkin vielä verkko- ja video-prosessointitekniologioita paljon. Lisäksi moninaisten videopalvelujen jakelutavat hakevat vakiintuneita kaupallisia muotojaan.

Teknologisen evoluution eteneminen on myönteinen uutinen Telesten Video and Broadband Solutions -liiketoiminta-alueelle, joka on merkittävä toimija moderneissa laajakaista-tilaajaverkoissa, videopalvelualueissa ja videovalvontajärjestelmissä Euroopan markkinoilla. Erityisesti kaapelioperaattoreiden käytämissä yhdistetyissä koaksiaalikaapeli- ja valokuituverkoissa Teleste on Euroopan johtava yritys. Kehittyneiden verkkojensa kautta operaattorit voivat tarjota loppukäyttäjille monipuolisia palveluita, kuten teräväpiirtolähetyksiä, IPTV-mahdollisuuksia, tilausvideoita ja 3D-palveluita sekä nopeita Internet-yhteyksiä.

Yleisen taloudellisen tilanteen asteittainen kohentuminen alkoi näkyä operaattoreiden investointikäyttäytymisessä vuonna 2010. Myös globaalin turvallisuustilanteen tulehtuneisuus sekä kasvavat matkustusmäärät heijastuivat positiivisesti tuoteliiketoiminta-alueemme ratkaisujen menekkiin. Etenkin optisten verkko- ja ratkaisujen, Luminato-videokeskusten sekä videovalvonta- ja tallennusjärjestelmien kysynnässä nähtiin toipumisen merkkejä.

Konkreettinen osoitus tästä oli heinäkuussa allekirjoitettu noin 16 miljoonan euron arvoinen raamisopimus HOT Telecomin kanssa. Israelilaisen yhtiön perinteiset kaapeliverkot modernisoidaan syväkuituratkaisuksi, joka mahdollistaa nopeat datayhteydet sekä tulevaisuuden tilausvideo-, teräväpiirto- ja puhelinpalvelut.

Monivuotinen yhteistyömme Ranskan valtiollisen rautatieyhtiön SNCF:n kanssa jatkui heinäkuussa, kun voitimme tilauksen videovalvonnan keskitetystä tallennusratkaisusta. Yhdessä IBM Francen kanssa toimitettava keskitetty järjestelmä tallentaa samanaikaisesti 8300:n kiskoliikennettä valvovan kameran digitaalista sisältöä, ja järjestelmä on helposti laajennettavissa.

Huomattavat videovalvontareferenssimme Ranskasta saivat komean kruunun lokakuussa, kun teimme lähes 7 miljoonan euron

sopimuksen Pariisin poliisiorganisaation kanssa. Yhdessä Ineonin kanssa toimitettava Pariisin keskustan videovalvontaratkaisu on suunniteltu helpottamaan liikenteen hallintaa, järjestyksenpitoa, pelastustoimintaa sekä rikollisuuden ja terrorismin torjuntaa. Järjestelmään kuuluvat aktiivinen videoverkkolaitteisto, tallennusinfrastruktuuri, ohjelmistosovellukset ja järjestelmänhallinta.

Syksyllä vahvistimme asemiamme myös Puolan nopeasti kehittyvillä markkinoilla ostamalla merkittävän systeemi-integraattorin Satlan Sp. z o.o.:n koko osakekannan. Yhtiö toimittaa IP-video- ja laajakaistarakaisuja Puolan kaapelioperaattoreille sekä palveluntuottajille.

Video and Broadband Solutions -liiketoiminta-alueen liikevaihto vuonna 2010 oli 82,0 miljoonaa euroa (76,3), jossa kasvua oli 7,5 %. Satlan-kaupan vaikutus liikevaihtoon oli 3,6 miljoonaa. Tuoteliiketoiminta-alueen liiketulos kasvoi selvästi 6,3 miljoonaan euroon (0,7).

Saksan palvelutoimintoja uudelleenorganisoiitiin

Palveluliiketoiminta-alueemme Network Services keskittyy tukemaan Euroopan suurimpien kaapelioperaattoreiden toimintaa. Käytännössä on kyse kaapeliverkkojen suunnittelu-, uudisrakennus-, päivitys- ja ylläpitopalveluista. Järjestelmien kompleksisuuden ja verkon ylläpitokustannusten kasvaessa yhä useampi operaattori ulkoistaa teknisiä palveluita asiantuntijayrityksille. Tämä avaa luonnollisesti mahdollisuuksia myös Telesten omien tuoteratkaisujen myynnille.

Vuonna 2009 toteuttamamme strategiset yritysostot Euroopan arvokkaimmilla kaapeliverkkomarkkinoilla Saksassa vaikuttivat keskeisesti palveluliiketoimintamme tulokseen myös vuonna 2010. Saksan toimintojen uudelleenorganisoinnit, kuten yhtiöfuusiointi, päällekkäisyyksien poisto, maantieteellinen selkeytys ja väliaikaiset alihankkijoiden käytöt, kestivät ennalta arvioitua pitempään, mikä jarrutti liikevaihdon kehittymistä. Lisäksi toimitukset painoutuivat kaapelimodeemiasennusten kaltaisiin yksinkertaisempiin palveluihin, mikä johti tulostason heikkeneemiseen. Kuitenkin loppuvuodesta solmittu uusi kolmen vuoden palvelusopimus Kabel Deutschlandin kanssa varmistaa johtavan asemamme ja mahdollistaa liiketoiminnan kehittämisen pitemmällä aikavälillä.

Saksan lisäksi Telestellä on aktiivista palveluliiketoimintaa muualla Keski- ja Pohjois-Euroopassa sekä Iso-Britanniassa – kaikki alueita, joissa kaapeliverkkotiheys on erittäin suuri. Sveitsissä investoimme pienehköön palveluyhtiöön aloittaaksemme liiketoiminnan maan ranskankielisellä alueella. Belgiassa ja Suomessa jatkoimme verkonsuunnittelupalveluita maiden johtaville kaapelioperaattoreille. Samoin Englannissa suunnittelu- ja projektointipalvelumme säilyivät tyydyttävällä tasolla.

Network Services -liiketoiminta-alueen liikevaihto kasvoi 31,0 % 85,5 miljoonaan euroon (65,4). Osa liikevaihdon kasvusta johtui yrityskaupoista. Liiketulos oli 1,1 miljoonaa euroa (3,2).

Kustannusrakenteita kevennettiin

Vuonna 2010 Telestellä jatkettiin kustannusten keventämistä markkinatilanteen edellyttämälle tasolle. Yhteistoimintamenetelyssä sovittuina toimenpiteinä 24 henkilöä irtisanottiin ja Suomessa työskentelevä henkilöstö jatkoi kiertäviä lomautuksia. Myös materiaalihankinnassa saavutettiin säästöjä. Tuotannossa jatkoehditettiin virtautettua toimintamallia. Loppuvuodesta aloitettiin laajennustoimet Telesten Suomen toimintojen keskittämissä Littoisten kiinteistöön.

Tehokkaiden kustannussopeutustoimenpiteiden vaikutukset näkyivät Telesten tuloksessa. Vaikeat hankkeet onnistuttiin myös viemään läpi hyvässä yhteistyössä henkilöstön kanssa. Tiimihenkeen panostettiin Yhdessä eteenpäin -teemavuoden koulutuksiin. Kyseisellä toiminnalla kehitettiin esimies- ja tiimitaitoja sekä sisäajajettiin henkilöstön osaamista hyödyntäviä uusia menetelmiä.

Telesten kompetenssi on edistykseisessä teknisessä osaamisessa. Niinpä panostuksemme tuotekehitystyöhön pidettiin edelleen yhtiön koko huomioiden mittavina. Tuotekehitystoimintoihin investoitiin 10,3 miljoonaa euroa (10,8). Keskeisiä kehityskohteita olivat Luminato-videokeskusjärjestelmä, modulaarinen optinen node sekä VMX, videovalvonnan hallintajärjestelmä.

Vuoden 2011 näkymät

Teleste toimii tulevaisuuden kasvualueilla, kuten verkkoteknologiassa ja -palveluissa sekä prosessointi- ja videovalvontajärjestelmissä. Kaapeli- ja teleoperaattoreiden palvelutarjonnan konvergenssi ja kilpailun kiristyminen sekä yleisen turvallisuustilanteen kasvavat uhat luovat edellytyksiä tuote- ja palveluratkaisujemme kiihtyvälle kysynnälle.

Silti ennakkoin vuodelle 2011 vain maltillista kasvua. Teleste on vahva toimija erityisesti Euroopassa, jossa markkinoiden

Kaapeli- ja teleoperaattoreiden palvelutarjonnan konvergenssi ja kilpailun kiristyminen sekä yleisen turvallisuustilanteen kasvavat uhat luovat edellytyksiä tuote- ja palveluratkaisujemme kiihtyvälle kysynnälle.

toipumisen nähdään jatkuvan edelleen suhteellisen hitaana. Uskon, että kohdemarkkinoidemme asteittainen piristyminen kuitenkin jatkuu. Vuoden 2011 ensimmäisen neljänneksen toimintoihin vaikuttaa osaltaan myös Euroopan kylmä talvi. Network Services -liiketoimintamme palvelujen kysyntä säilynee suhteellisen vakaana.

Markkinoiden maltillisuus on meille haaste, mutta myös mahdollisuus. Jatkamme määrätietoisesti strategiamme toteutusta, tavoitteena on kannattava kasvu. Tuote- ja palvelutarjontamme on kilpailukyistä, ja tunnetut asiakasreferenssimme auttavat ratkaisujen myynnissä.

Haluan kiittää kaikkia telesteläisiä yhteistyöstä ja tiimihengestä aidosti haastavana vuotena. Telesten muita sidosryhmiä, kuten asiakkaita, yhteistyökumppaneita ja osakkeenomistajia, kiitän heidän osoittamastaan tuesta ja sitoutumisesta.

Jukka Rinnevaara
toimitusjohtaja





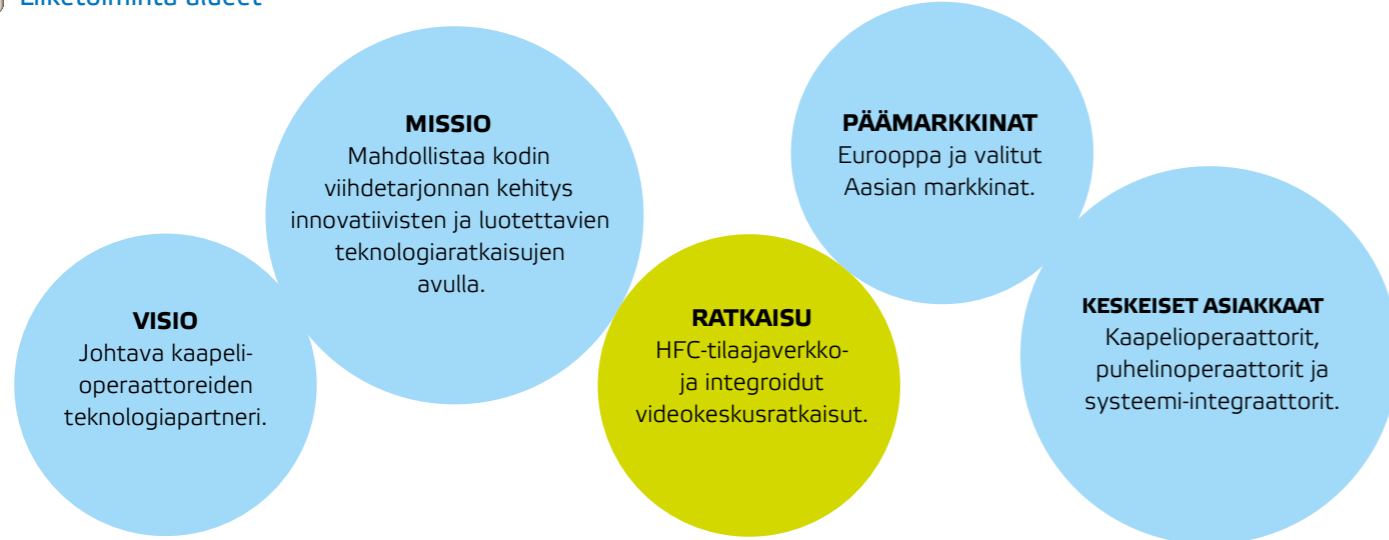
DIGITAALINEN TULEVAISUUS Kommunikaation mullistus muuttaa koko maailmaan. Digitaalinen videokuva ja data ulottuvat tulevaisuudessa kaikkialle. Ihmiset haluavat nauttia mieleisestään sisällöstä valitsemallaan laitteella missä ja milloin tahansa. Me Telestellä toimitamme älykkäitä ratkaisuja, joilla tämä muutos mahdollistetaan.

Telesten liiketoiminta

Kahden liiketoiminta-alueemme, **Video and Broadband Solutions** ja **Network Services**, toiminnot keskittyvät videokuvan ja datan käsittelyyn, verkottamiseen, siirtoon sekä hallintaan liittyviin tuote- ja verkkopalveluratkaisuihin niin operaattoreille kuin julkiselle sektorille, jotka puolestaan tarjoavat moninaisia videokuvaan liittyviä informaatio-, viihde- ja turvapalveluita loppukäyttäjille.

VIDEO AND BROADBAND SOLUTIONS on jaettu yksikköihin, jotka keskittyvät laajakaista-tilaajaverkkojen, videopalvelu- ja videovalvontasovellusten tuoteratkaisuihin. Verkkotoimituksemme ja videopalvelu- alustoihimme sisältävät kaapeli-TV- sekä IPTV-videokeskus- ratkaisut avaavat tietä kohti uutta, vuorovaikutteisempaa mediamaailmaa tarjoamalla tulevaisuuden kuvanlaatua ja tiedonsiirtonopeuksia jo tänään. Videovalvonnassa tavoitteemme on auttaa lisäämään yhteiskunnan turvallisuutta ja toimivuutta älykkäillä verkkoratkaisuilla.

NETWORK SERVICES tarjoaa kattavia verkkopalveluratkaisuja kaapeli- ja FTTx-verkko-operaattoreille, muun muassa verkkojen suunnittelu-, uudelleenrakennus-, kunnostus-, päivitys- ja huoltopalvelut. Näin autamme operaattoreita pitämään infrastruktuurinsa ajan tasalla tehden digitaalisen mullistuksen mahdolliseksi.



Video and Broadband Solutions

TV-jakeluliiketoiminnat

Teleste Video and Broadband Solutions tarjoaa kaikenkokoisille kaapeli- ja teleoperaattoreille tilaajaverkkotuotteita, videokeskuksia ja tilausvideoratkaisuja.

Liiketoimintamme

Teleste on Euroopan markkinajohtaja kaapelioperaattoreiden tilaajaverkkotoimittajana. Tarjonta kattaa HFC-verkon (Hybrid Fibre Coax) kaikki komponentit valokuituratkaisuista vahvistimiin ja aina rakennusten sisäverkkojen vahvistimiin ja passiivikomponentteihin saakka. Olennaista Telesten kilpailukyvyyn kannalta on kyky pystyä muokkaamaan tuotetarjontaa nopeasti vastamaan suurten operaattoreiden muuttuvia tarpeita.

Telestellä on myös pitkät perinteet videokeskustoimittajana. Painopiste on jo aiemmin siirtynyt analogisista videokeskuksista täysin digitaalisiin, joita täydentämään olemme lanseeranneet seuraavan sukupolven IPTV-tarjonnan. Tällä sektorilla olemme laajentaneet markkina-alueitamme erityisesti Itä-Euroopassa sekä valituilla Aasian markkinoilla. Uusina alueina mukaan ovat tulleet Espanja ja Latinalainen Amerikka.

Teknologioiden ja järjestelmien monimutkaistessa tukipalveluiden merkitys on nopeassa kasvussa. Tuoteliiketoiminnassa keskitymme tarjoamaan järjestelmäsunnittelu- ja testaus-konsultointia, toimitettujen järjestelmien ylläpitopalveluja sekä koulutusta.

Asiakkaat ja markkinat

Telesten perinteiset asiakaskunnan selkärangan muodostavat Euroopan suurimmat kaapelioperaattorit. Nykyaikaiset kaapelioperaattorit tarjoavat kuluttajien kotiin kaikki olennaisimmat telekommunikaatiopalvelut: TV-palvelut, puhelinpalvelut sekä laajakaistaisen Internet-liittymän. Jotta operaattorit voivat ylläpitää ja parantaa kilpailukykyään, ne investoivat jatkuvasti niin tilaajaverkon kapasiteetin kasvattamiseen kuin myös ratkaisuihin, joilla voivat lanseerata kuluttajille uusia innovatiivisia palveluita.

Operaattoreiden toimintaympäristö on muuttumassa merkittävästi perinteisten TV-lähetysten muuttuessa tilausvideopalveluiksi. Vakiintuneilla teleoperaattoreilla on nyt ensimmäistä kertaa mahdollisuus saavuttaa merkittäviä markkinaosuuksia TV-jakelumarkkinoilla. Tämä saattaa avata uusia liiketoimintamahdollisuuksia Telesten DVB-videokeskuksille ja niihin liittyville optisille siirtolaitteille, joiden avulla TV-ohjelmia välitetään

kuluttajille. Teleste on toiminut tällaisia ratkaisuja jo TeliaSoneralle yhtiön Suomessa tapahtuvaa TV-jakelupalvelua varten.

Telesten uusimman sukupolven videokeskusratkaisu on suunnattu pienten ja keskisuuren verkkojen käyttöön. Näin ollen asiakkaina voivat olla niin suuret kaapelioperaattorit, jotka käyttävät Telesten ratkaisua alueellisissa verkoissaan, mutta myös itsenäiset pienet operaattorit. Pienten ja keskisuuren operaattoreiden saavuttamiseksi Teleste on panostanut erityisesti jakelutiekanavien rakentamiseen, varsinkin Keski- ja Itä-Euroopassa. Tavoitteenaan pääsy uusille markkinoille, Teleste on luonut OEM-järjestelyjä sellaisten valmistajien kanssa, joilla on myyntikanavat esim. Lähi-idän, Espanjan, Venäjän ja Amerikoiden markkinoilla.

Vuoden 2010 kohokohdat

Vuotta 2010 leimasi jo edeltävänä vuonna alkaneen laman jatkuminen. Tämä taantuma vaikutti edelleen eräiden kaapelioperaattoreiden verkkoinvestointeihin. Investointien vuoden viimeisenä vuosineljänneksenä tapahtuneen pirstymisen ansiosta myynti ylsi kohtuulliseen kasvuun.

Vuoden 2010 tärkein investointi oli Satlan Sp. z o.o.:n hankinta. Satlan on puolalainen järjestelmätoimittaja, jolla on merkittävä markkinaosuus digitaalisten videokeskuksien markkinoilla Puolassa. Tavoitteena on entisestään kasvattaa Satlanin järjestelmäintegraatiotoimintaa ja keskittyä erityisesti tilausvideoratkaisuihin hyödyntäen Teleste MyCast-ohjelmistoa. Lisäksi tavoitteena on hyödyntää Satlanin asemaa Puolan markkinoilla ja lisätä markkinaosuutta HFC-markkinoilla.

Merkittävä huomionarvoinen voitto oli HOT Telecom -sopimus, joka avasi Telesten myynnin Israeliin. Toinen uusi merkittävä markkina-avaus oli RF overlay -ratkaisun lanseeraaminen TeliaSoneralle Suomessa. Tämän avulla TeliaSonera pystyy edistämään TV-palveluitaan aikaisempaa paljon suuremmalle tilaajapohjalle Suomen suurimmissa kaupungeissa. Kuituoptiikan segmentointihankkeet lisäsivät myyntiä Benelux-maissa, Pohjoismaissa, Ranskassa, Saksassa ja Iso-Britanniassa. Myös Itä-Euroopan markkinat olivat aikaisempaa aktiivisempia.

Asiakas-caseja

Numericable – DVB-C- ja DVB-T-palvelut kaapeli-TV-verkossa



Numericable on osa **Altice Group** -ryhmittymää ja suurin kaapelitelevisio-operaattori Ranskassa 97 % markkinaosuudellaan ja lähes 10 miljoonan kotitalouden kattavuudellaan. Heidän verkonsa koostuu kymmenistä alueellisista keskuksista, jotka ovat yhteydessä toisiinsa maanlaajuisen IP-runkoverkon välityksellä.

Analogisten TV-lähetysten vaiheittaisesti loppuessa vuosien 2010 ja 2011 aikana, Numericable etsi edistyksellistä ratkaisua siirtymään perinteisistä analogisista TV-lähetyksistä digitaalisiin. IP-verkosta vastaanotettujen TV-palvelujen lisäksi Numericable halusi lisätä valikoimaansa paikallisia terrestriaalikanavia jokaisella aluekeskuksella. Kaikki vastaanotetut kanavat haluttiin lähettää edelleen sekä DVB-C- että DVB-T-standardin mukaisesti Numericablen kaapeli-TV-verkkoon.

Numericable valitsi Telesten neuvotteluihin, joiden aikana Luminato-videokeskus osoittautui sopivaksi ratkaisuksi sekä teknisesti että taloudellisesti. Luminaton merkittävimmiksi eduksi nähtiin modulaarisuus ja kompakti koko, mitkä käytännössä mahdollistivat kaikkien TV-palvelujen vastaanottamisen sekä lähetysten kaikista lähteistä ja kaikissa vaadituissa muodoissa yhdellä Teleste Luminato-laitteella. Luminaton redundanssi ja helppokäyttöisyys koettiin myös erinomaisiksi ja Numericablen arvostamiksi luotettavuutta ja kustannusäästöjä lisäviksi ominaisuuksiksi.

Vuonna 2010 Teleste kasvatti edelleen huomattavasti Luminato videokeskusjärjestelmänsä myyntiä. Olemme saaneet tilauksia suurilta kaapelioperaattoreilta, esim. Ranskan Numericablelta, sekä Itä-Euroopan ja Kiinan myyntikanavilta. Vuoden loppupuolella saatiin päätökseen strateginen yhteistyösopimus espanjalaisen Iksin kanssa. Tavoitteena on kasvattaa Luminaton myyntiä Espanjassa ja Latinalaisessa Amerikassa hyödyntämällä Iksin vahvaa läsnäoloa kyseisillä markkinoilla.

Seuraavat askeleet

HFC-verkon osalta tulemme panostamaan jatkossa varsinkin optisiin kuituratkaisuihin. Pääpaino on joustavissa optisissa ratkaisuissa, joiden avulla operaattorit pystyvät optimoimaan verkkoinvestointinsa käyttämällä joustavaa, tulevaisuuden vaatimukset täyttävää tuotealustaa. Kehitämme jatkuvasti myös kaapelioperaattoreille suunnattua "kuitu-kotiin" -ratkaisua (Fibre to the Home) käyttämällä, joka perustuu DOCSIS-signaalin siirtä-

TeliaSonera Finland – TV-palveluiden kustannustehokas jakelu Telesten tuoteratkaisuilla



TeliaSonera on kansainvälinen teleoperaattorikonserni, joka tarjoaa sekä kiinteän että mobiilin verkon tietoliikennepalveluja yritys- ja kuluttaja-asiakkaille. TeliaSonera tarjoaa palveluita 20 markkina-alueella Pohjoismaissa ja Baltian maissa, Euraasian kehittyvillä markkinoilla – Venäjä ja Turkki mukaan lukien – sekä Espanjassa.

TeliaSonera Finland on jo vuosia pitkäjänteisesti rakentanut kiinteistöihin asti ulottuvaa valokaapeliverkkoa lukuisissa suomalaisissa kaupungeissa. Tämä on tarjonnut hyvät lähtökohdat tarjota kotitalouksille sekä TV- että laajakaistapalveluja.

TV-palvelut välitetään TeliaSoneran oman kansallisen IP-runkoverkon välityksellä useisiin kaupunkeihin, josta palvelut siirretään valokaapelijakeluverkkoon välityksellä kotitalouksille. Telesten valokaapelijakeluverkkoon liittyvät laite-toimitukset alkoivat vuoden 2009 lopussa. Toimitukset käsittivät Edge-QAM-päävahvistinasemalaitteita sekä optisen siirtojärjestelmän optisia lähettämiä, valovahvistimia ja kiinteistövästäänottimia.

Kaikki toimitetut järjestelmäkomponentit ovat kytketty myös TeliaSoneran hallintaverkon välityksellä monitorointijärjestelmään. Kattava verkkoelementtien monitorointi on tärkeä toiminto verkkojen laadun varmistamiseksi. TeliaSonera jatkaa edelleen saman teknologiamallin pohjalta uusien verkkojen rakentamista.

miseen kuidun yli (RFoG – Radio Frequency over Glass). Haemme edelleen uusia innovaatioita, joilla operointikustannuksia voidaan minimoida joko automaattisilla kenttätyöillä tai korvaamalla se verkon etäoperaoinnilla.

Optisen tilaajaverkon sekä passiivituotteiden markkinat tarjoavat kasvumahdollisuuksia, joissa Telesten perinteisiä vahvuuksia voi erinomaisesti hyödyntää. Rakennusten sisäverkoissa on lisäksi tarvetta uusille teknisille innovaatioille, jotta interaktiivisen videon jakelu kotitalouksissa eri laitteille voidaan toteuttaa.

Myyntien osalta jatkamme teleoperaattoreiden asiakkuuksien kehittämistä toiminnan pääpainon ollessa Euroopassa.

Tulemme jatkamaan Telesten Partner Program -hankkeen kehittämistä. Ohjelman tarkoitus on varmistaa, että jälleenmyyjämme pystyvät kehittämään Telesten tuotteiden myyntiä ja tarjoamaan ammattimaisia ylläpitopalveluita.



Video and Broadband Solutions

Video Networks

Teleste Video Networks toimittaa kokonaisvaltaisia videovalvontasovelluksia. Painopisteenä ovat vaativat videovalvontakohteet, joissa on loppukäyttäjille hyötyä verkottaa yhteen usean toimipisteen kamerrat, tallentimet ja työasemat yhdeksi yhtenäiseksi videovalvontajärjestelmäksi.

Liiketoimintamme

Teleste tarjoaa videovalvonnan kokonaisratkaisuja, jotka koostuvat alan huippua edustavista tuotteista ja tekniikoista sekä järjestelmäsuunnitteluun, projektien toteutukseen sekä järjestelmien ylläpitoon ja koulutukseen liittyvistä palveluista. Järjestelmäintegrointiprojekteissa videovalvontajärjestelmä liitetään yhteen muiden järjestelmien, kuten esim. liikennevalvonta- ja hälytys- sekä kriisinhallintajärjestelmien kanssa.

Video Networks on paikallisesti läsnä omien konttoreiden välityksellä kaikilla tärkeimmillä maantieteellisillä markkinoilla: Euroopassa, Pohjois-Amerikassa ja Kaakkois-Aasiassa. Loppukäyttäjät tavoitetaan pääasiassa kanavakumppanien avulla.

Asiakkaat ja markkinat

Video Networks on erikoistunut markkinasegmentteihin, joissa tarvitaan laajoja järjestelmiä ja hyvin monipuolisia toimintoja. Järjestelmien hyödyntäjät ovat usein julkisyhteisöjä, kuten kaupunkialueiden valvonnasta vastaava paikallinen poliisi sekä tie-, raide- ja lentoliikenteestä vastaavat viranomaiset. Yksityisen sektorin merkittävimmit sovellusalueet liittyvät energijakeluverkkojen ja teollisuusprosessien valvontaan. Nämä käyttökohteet poikkeavat muusta videovalvontamarkkinasta teknisiltä vaatimuksiltaan varsinkin videolaadun, tallennetun videomateriaalin analyysi- ja käsittelytyökalujen sekä verkottuneisuuden suhteen.

Asiakkaiden toiveena on hyödyntää samaa videovalvontajärjestelmää useampaan tarpeeseen. Esimerkiksi lentokentän valvontajärjestelmää voivat käyttää mm. lentoyhtiöt, lentokentän kaupat, vartija- ja turvapalveluiden tuottajat, poliisi ja rajavartiosto. Näin ollen tehty investointi saadaan hyödynnettyä mahdollisimman hyvin. Näiden vaativien tarpeiden toteuttamiseksi loppuasiakkaat tarvitsevat kumppaneita, jotka pystyvät toimittamaan asiakkaalle räätälöityjä ratkaisuja mukaan lukien valvontainfrastruktuurin ylläpito ja operointi.

Pitkän tähtäimen markkinanäkymät IP-pohjaiselle videovalvonnalle ovat positiiviset – tulevina vuosina tullaan nykyiset analogijärjestelmät korvaamaan täysdigitaalisilla järjestelmillä sekä uudisrakentaminen siirtyä nopeasti IP-pohjaiseksi kaikilla markkina-alueilla.

Vuoden 2010 kohokohtat

Maailmanlaajuinen taantuma jätti jälkensä myös videovalvontamarkkinoille, joilla osa asiakassegmenteistä tai markkinoista olivat taantuneissa. Investoinnit olivat matalalla tasolla esimerkiksi pankki-, vähittäiskauppa ja liikenteenseurantasovelluksissa. Samoin talouden alijäämät vaikuttivat negatiivisesti julkisen sektorin investointeihin esimerkiksi Espanjassa ja Britanniassa. Toisaalta kansallisten turvahankkeiden investoinnit jatkuivat vahvana. Lisäksi esim. Kiinan ja Ranskan markkinoilla tapahtui tervettä kasvua.

Vuoden 2010 merkittäviin asiakasvoittoihin kuului mm. maailmanluokan keskitetyn tallennusalan toimintusopimus Ranskan kansalliselle rautatieyhtiölle SNCF:lle. Tämä hanke voitti yhdessä teknologia-alustan tarjoavan IBM:n kanssa. Kyseinen alusta toimii yhtenäisenä tallennusyksikkönä, joka alkuvaiheessaan pystyy käsittelemään 8 000 videosuoratoistosignaalia. Aiempaan sopimukseen perustuvat toimitukset SNCF:lle jatkuivat vakaina. Rautatiesegmentissä Teleste vei päätökseen myös Chicagon liikennelaitoksen toimitukset, jotka käsittivät 144 aseman tallennusratkaisut.

Kaupunkivalvontasegmentissä Teleste oli mukana voittamassa tarjouskilpailua, jonka kohteena on rakentaa Suur-Pariisin poliisilaitokselle nykytekniikan huippua edustava videovalvontaratkaisu. Konsortioita johtaa Ineo, joka on osa ranskalaista GDF Suez -konsernia. Arvoltaan lähes 7 miljoonan euron projektitoimitukset toteutetaan 2011–2013.

Asiakas-case

Etelä-Queenslandin vankeinhoitolaitos



Australian Queenslandin osavaltion hallitus rakentaa Etelä-Queenslandin Gattoniin uutta vankeinhoitolaitosta. Osana laitoksen ensimmäistä vaihetta on tässä vaiheessa rakenteilla 300 hengen turvavankila, jonka sähköiset turvajärjestelmät toimittaa SAAB Security Pty Ltd. Valvontakameraratkaisu on suunniteltu hyödyntämään sekä VMX-hallintatuotteita että Video Networksin MPX-edge-laitteita. Tosten laitteiden toimittajana oli australialainen jälleenmyyjä Optical Solutions Australia.

Globaalisti toimiva Saab-konserni toimittaa markkinoille maailman johtavia tuotteita, palveluja ja ratkaisuja puolustuksesta yleiseen turvallisuuteen. Kaikilla mantereilla toimivana yhtiönä Saab kehittää, mukauttaa ja parantaa jatkuvasti uutta tekniikkaa vastaamaan asiakkaiden muuttuvia tarpeita. Yhtiön tämän hetken tärkeimmät markkina-alueet ovat Eurooppa, Etelä-Afrikka, Australia ja Yhdysvallat. Saabilla on maailmanlaajuisesti yli 13 000 työntekijää, joista noin 400 toimii Australiassa. Tavoitteenaan sopeutua uusiin globaalien puolustusmarkkinoiden olosuhteisiin SAAB järjesti toimintonsa alkuvuonna 2010 viiteen liiketoiminta-alueeseen, jotka ovat ilmau, dynamiikka, elektroniset puolustusjärjestelmät, turvallisuus- ja puolustusratkaisut sekä tuki ja palvelut. Vankeinhoitomarkkinoilla Teleste tekee yhteistyötä turvallisuus- ja puolustusratkaisuyksikön (Saab Security Pty Ltd.) kanssa, jonka pääkonttori sijaitsee Adelaidessa, Etelä-Australiassa.

Optical Solutions Australia on valokuituteollisuuden toimittaja ja Tosten Australian jakelukumppani. Itse valmistamiensa tuotteiden lisäksi yhtiö toimii maailman johtavien valmistajien

Queenslandin osavaltion vankilan (Gatton) ensimmäinen järjestelmä valmistui. Tämä hanke toteutettiin yhteistyössä pääintegraattori Saab Securityn kanssa. Mainita kannattaa myös Etelä-Afrikan Kapkaupunkiin toimitettavat videovalvonta-alustojen lisälajennukset.

Näiden merkittävien hankkeiden lisäksi on jatkettu ja syvennetty liiketoimintaa olemassa olevilla markkina-alueilla Australiassa, Lähi-idässä, Etelä-Afrikassa, Euroopassa ja USA:ssa.

Seuraavat askeleet

Videovalvonta-ala on siirtymässä analogisesta videosta IP-verkkoja hyödyntävien täysdigitaalisten valvontajärjestelmien käyttöön. Tuotekehityksen painopiste on siirtynyt niin sulautettujen ohjelmistojen kuin myös sovellusohjelmistojen kehittämiseen.

Videovalvonta-ala panostaa voimakkaasti valvontajärjestelmien komponentteina käytettävien tuotteiden väliseen yhteentoimivuuteen. Teleste tukee näitä standardointihankkeita ja on sitoutunut toteuttamaan ONVIF-standardin relevanttien tuotteiden osalta. Ensimmäiset ONVIF-rajapintojen sovellukset toteutettiin

valikoitujen tuotteiden jakelijana. Yhtiöllä on 6 toimistoa eri puolilla maata, huoltojohto, kaivos- ja kuljetusalan asiakkaita New South Walesissa, Queenslandissa, Victoriassa, Länsi-Australiassa sekä Australian pääkaupunkialueella.

Kaikki kolme yhtiötä ratkaisivat yhteistyöllä sen, että loppuasiakas saisi standardeihin perustuvan, tulevaisuuden vaatimukset täyttävän, joustavan, luotettavan ja täysin integroidun turvajärjestelmän. Kokonaisturvajärjestelmästä Saab, Optical Solutions Australia ja Teleste vastasivat valvontakameraosan suunnittelusta ja kehittämisestä. Saabin tuote on integroitu turvallisuudenhallinta-alusta, joka tarjoaa yhtenäisen käyttöliittymän kaikkiin eri osiin, joita ovat mm. viestiyhteydet ja kuulutusjärjestelmä, kulunvalvonta, aihälytykset sekä kameravalvonta.

Telesten osalta tehtävä edellytti dekodausmoduulin sulautamista Saabin alustaan samoin kuin avoimen integraatio-rajapinnan järjestämistä siten, että Saab pystyisi luomaan ohjelmat, joiden avulla heidän tuotteensa saattoi ohjata VMX-järjestelmän komentoihin, joiden avulla ääntä ja liikkuvaa kuvaa voitiin välittää, näyttää, tallentaa ja hakea mistä tahansa minne tahansa.

Myc Optical Solutions Australia osallistui koko laitoksen tietoverkon suunnitteluun ja toimitukseen, minkä lisäksi yhtiö toimi välittäjänä, jonka kautta IP-kameroiden myyjä, Pelco, saattoi puolestaan integroida tuotteensa osaksi VMX-järjestelmää.

Käyttövarmuuden osalta asiakas vaati useita varajärjestelmiä. Tästä syystä VMX-ratkaisun toteutus perustuu palvelinten ja tallennuslaitteiden osalta tavanomaisiin vikasietojärjestelmiin.

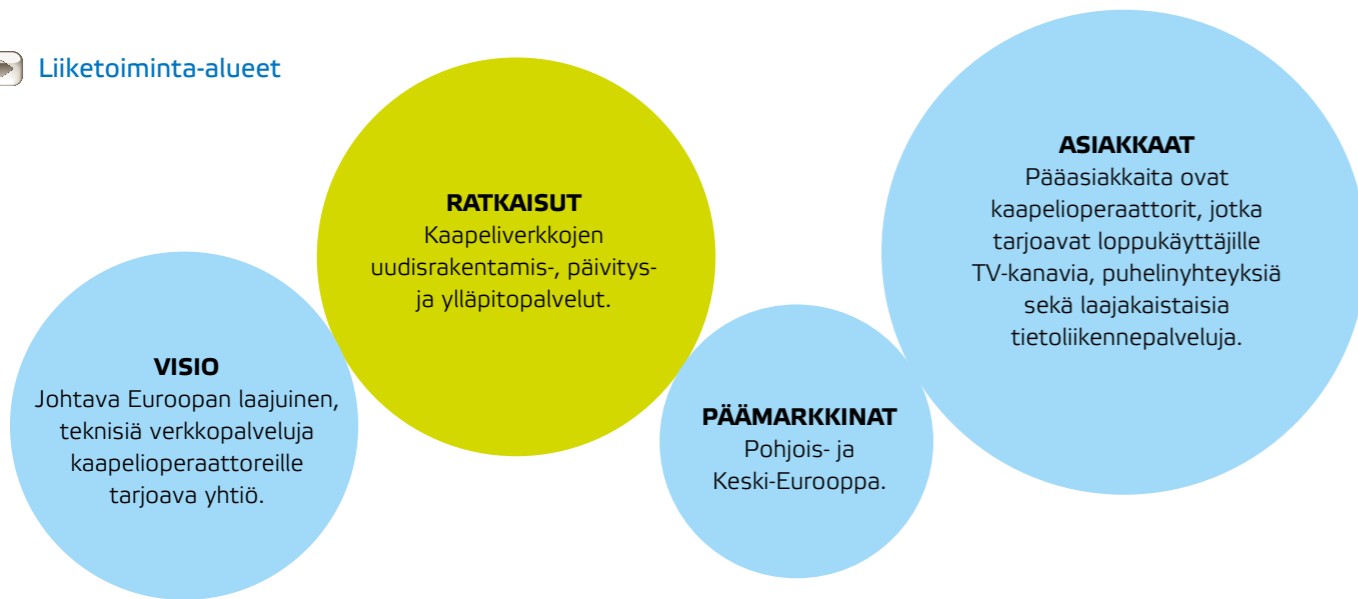
Turvallisuusratkaisun valvontakameraosa käsittää yhteensä yli 400 analogisesta kamerasta ja IP-kamerasta koostuvan hybridijärjestelmän. Videotiedot näytetään eri valvomoissa ja ne tallennetaan samanaikaisesti käytössä olevilla audiolaitteilla. Järjestelmän online-videotallennuskapasiteetti on yli 375 teratavua.

Kuten johdannossa mainittiin, kyseessä on laitoksen ensimmäinen rakennusvaihe, jota tullaan kehittämään vankeinhoidon majoituksen kasvavien tarpeiden mukaisesti. Valmiin järjestelmän odotetaan olevan kooltaan nykyiseen nähden seitsemäntä kahdeksankertainen.

vuonna 2010. Samassa yhteydessä H.264-videostandardi on leviämässä vauhdilla videovalvontakäyttöön. Tosten VMX-videohallinta- ja tallennusohjelmistot toteuttavat jo H.264-standardin. Tämä kehitys täydentyy, kun H.264-standardia tukevat kenttäkäyttöön soveltuvat enkooderit tulevat markkinoille vuonna 2011.

VMX-videohallinta- ja tallennusohjelmistoa kehitetään kahdella rintamalla. Ensinnäkin videotallennuksen kapasiteettia kasvatetaan niin, että ohjelmistolla voidaan toteuttaa maailman järeimmät keskitetyt tallennusjärjestelmät joiden luotettavuus on huippuluokkaa. Toisaalta ohjelmiston integrointiyhteistyötä parannetaan muun muassa käyttämällä käyttöliittymäkehityksessä selainpohjaisiin teknologioihin.

Laajentamalla jatkuvasti kanavakumppanien verkostoa Teleste Video Networks avaa uusia markkinoita ja parantaa yhteyttään loppukäyttäjiiin. Pyrimme perustamaan pitkäaikaisia kumppanuuksia edistämällä molemminpuolisesti kannattavaa kasvua. Tässä keskeinen osatavoite on hankkia IT- ja telekommunikaatioalan kanavakumppaneita, sillä digitaaliset videovalvontajärjestelmät edellyttävät syvää IT-alan integrointiosaamista.



Network Services

Vuosi 2010 oli kaksijakoinen; alkuvuotta sävytti markkinoiden hiljaisuus ja sitä kautta palveluvolyymien alhainen taso, kun taas loppuvuonna koettiin suuriakin kapasiteettipullonkaloja palveluiden toteuttamisessa.

Network Services -liiketoimintayksikön pääasiakkaita ovat kaapelioperaattorit. Kaapelioperaattorit tarjoavat loppukäyttäjille pääasiassa kolmea peruspalvelua: TV-kanavia, puhelin yhteyksiä sekä laajakaistaisia tietoliikennepalveluita.

Network Services tarjoaa kaapeliverkkojen suunnittelu-, uudisrakentamis-, päivitys- ja ylläpitopalveluita. Palvelujen toteutusaste ja laajuus vaihtelee asiakkaittain yksittäishinnoitelluista palveluista avaimet käteen -periaatteella toteutettaviin projekteihin. Operointi- ja konsultointipalvelujen lisäksi tarjontaamme kuuluvat myös Telesten omat tuoteratkaisut.

Palveluosaaminen kattaa kaapeliverkkoteknologian kaikki osa-alueet päivävahvistinjärjestelmien asennuksista ja ylläpidosta taloverkkojen uudistuksiin. Osia projekteista toteutetaan alihankintaverkoston avulla.

Päämarkkinat ovat Pohjois- ja Keski-Euroopassa Saksan ollessa suurin yksittäinen markkina-alue. Saksan lisäksi liiketoimintayksiköllä on tällä hetkellä paikallisia operaatioita Englannissa, Belgiassa, Sveitsissä ja Suomessa.

Asiakkaat ja markkinat

Liiketoimintayksikön pääasiakasryhmä muodostuu Euroopan suurimmista kaapelioperaattoreista. Suuri osa operaattoreista pyrkii turvaamaan kilpailukykyä tarjoamalla asiakaskunnalleen uusia ja yhä tehokkaampia palveluita. Näillä palveluilla pyritään vähentämään asiakkaiden vaihtuvuutta ja toisaalta lisäämään asiakas-kohtaista liikevaihtoa (ARPU). Sisäisesti operaattorit keskittyvät entistä tarkemmin omaan kulurakenteeseensa. Enenevässä määrin kaapeliverkon tekniseen hallintaan ja laiteratkaisuihin liittyvää toimintaa ulkoistetaan tai luovutetaan toimittajien hoidettavaksi.

Päämarkkinat palveluille ovat Keski-Eurooppa ja Englanti, joissa kaapeliverkkotiheys on erittäin suuri. Näissä maissa kaapeliverkot mahdollistavat erittäin laajakapasiteettisen yhteyden kotitalouksille ja tämän verkko-ominaisuuden ovat kaapelioperaattorit myös kyenneet viime vuosien aikana pukemaan menestyksekkääksi palveluksi. Tänä päivänä kaapelioperaattorit tarjoavat hyppillisesti 20–50 megabitin nopeuksia laajakaista-asiakkailleen hyvinkin kohtuulliseen hintaan.

Vuosi 2010

Vuoden 2010 alkuvuotta sävytti markkinoiden hiljaisuus ja sitä kautta palveluvolyymien alhainen taso, kun taas loppuvuonna koettiin suuriakin kapasiteettipullonkaloja palveluiden toteuttamisessa.

Pääosin kaksijakoisuus liittyi Saksan pääasiakkaan markkinointipanostuksien ajoittumiseen vaikuttaen laajakaistaliittymien rakennustahtiin. Alkukevällä asiakkaan markkinointipanostukset verkkoihin olivat vähäiset sekä myös avaimet käteen -periaatteella toteutettavien verkkopäivitysprojektien määrä oli vähäinen hallinnoimillamme palvelualueilla. Volyymien lasku sekä palvelun painottuminen yksinkertaisiin kaapelimodeemiasennuksiin johtivat tulostason heikkenemiseen toisen kvartaalin lopussa sekä kolmannen kvartaalin aikana. Loppuvuodesta volyymitaso kuitenkin nousi, mutta painottui edelleen kotitalouksissa tehtäviin yksinkertaisiin kaapelimodeemiasennuksiin.

Muiden Saksan merkittävien asiakkaiden toiminta jatkui kutakuinkin vuoden 2009 tasolla. Esimerkiksi avaimet käteen -periaatteella toimitettavien FTTH-projektien määrä pysyi vuodentakaisella tasolla.

Saksan toimintojen organisoimiseksi ja rakenteen yksinkertaistamiseksi yksi neljästä ostetusta yhtiöstä fuusioitiin kolmeen jäljelle jääneeseen. Organisaatiota ja yhtiöiden toimintoja uudelleen järjesteltiin tukemaan paremmin alueellista, lähellä asiakasta tapahtuvaa toimintaa. Lisäksi eri yhtiöiden maantieteellisiä alueita selkityttiin sekä alueorganisaatioita muokattiin vastaamaan paremmin palvelujen kattavuustarpeita. Keskitetyn organisaation rooliksi muodostui liiketoiminnan ohjaus- ja tukitoiminnot. Operatiivinen liiketoiminta hajautettiin kolmeen alueelliseen yhtiöön. Toimihenkilöiden määrää vähennettiin ja vastaavasti kenttähenkilöstön määrää lisättiin loppuvuoden kapasiteetin turvaamiseksi. Saksan toimintojen henkilöstömäärä vuoden 2010 lopussa oli 594 henkeä, joista 370 henkeä työskenteli kenttäasennuksissa.

Englannissa asiakasyhteistyö kehittyi alkuvuonna suotuisasti. Saavutimme merkittävän palvelukumppanin statuksen ja palveluvolyymimme nousivat tasaisesti suunnittelu- ja projektointipalveluissa koko alkuvuoden ajan. Kolmannella vuosineljänneksellä

Asiakas-caseja

EBL Telecom

EBL Telecom on sveitsiläisen, sähkään, lämpöön ja televisiotintään keskittyneen peruspalveluyrityksen EBL:n tytäryritys. Sveitsin luoteisosissa Romandien alueella toimiva EBL Telecom tarjoaa asiakkailleen nykyaikaisia triple-play-palveluita. EBL:n verkko koostuu HFC-infrastruktuuriin ja kuitupohjaisten yhteyksien yhdistelmästä, joka palvelee sekä yksityis- ja yritysasiakkaita. Osana alueellista sitoutumistaan EBL on ostanut maantieteellisesti alueeltaan useita verkkoja ja on investoinut niiden päivittämiseen.

Teleste vahvisti asemaansa Sveitsin markkinoilla tuomalla konserniin paikallisen Freycom-asennusyrityksen huhtikuussa 2010. Verkkojensa ylläpitoon ja päivityksiin liittyen EBL Telecom valitsi yhteistyökumppaneikseen Telesten ja Freycomin. Päivityksiin ja modernisointiin liittyvät yhteistyöhankkeet käsittävät sekä suunnittelun että toteutuksen. Telesten tavoitteena on toimia EBL:n ensisijaisena kumppanina myös tulevaisuudessa, ja siksi Teleste panostaa henkilöstön tekniseen koulutukseen ja on rekrytoinut teknistä ja johtotason henkilöstöä, jolla on alan tausta.

CTO, Roberto Pellizzon:

”Teleste Network Services, jota Sveitsissä edustaa Freycom SA, on tärkein kumppanimme verkkojen käyttöön, ylläpitoon ja laajakaistaverkkojen laajennuksiin liittyvissä hankkeissa Romandien alueella (ranskankielisessä Sveitsissä). Lisäksi kumppanuus käsittää myös uusien, tältä alueelta hankkimiemme verkkojen päivityksen.

EBL toteuttaa jäntevästi strategiaansa, johon kuuluu panostaminen kaapeliliiketoiminnan laajentamiseen lähivuosina, koska tällä on todettu olevan vahvaa synergiaa muiden toimintojen kanssa. Tämä tapahtuu toimimalla sen periaatteen mukaan, että verkon rakentaminen, käyttö ja ylläpito ulkois-

tapahtui kysynnän raju lasku, mikä johti myös Telesten toimittamien palvelujen kokonaisvolyymien laskuun. Onnistuimme kuitenkin pitämään koko vuoden tason hyvänä ja jo marraskuussa näimme volyyymien kääntyvän uudelleen nousuun ja kehittyvän erittäin suotuisasti.

Sveitsissä ostimme pienehköön palveluyhtiön palveluliiketoiminnan aloittamiseksi maan ranskankielisellä alueella. Ostetulla yhtiöllä on kaksi merkittävää asiakasta sekä muutama paikallinen pienempi palvelusuhde. Yhtiötä uudelleenorganisoiitiin vuoden 2010 lopussa paremmin vastaamaan tulevaisuuden tarpeita. Panostuksia tehtiin myös avainasiakkuuksien laadun kehittämiseen. Aikaisemmin keväällä palveluyhtiön oston yhteydessä allekirjoitettiin viiden vuoden jatkosopimus alueen pääasiakkaan kanssa.

Belgiassa vuoden 2009 lopulla maan johtavalle kaapelioperaattorille tarjottu verkonsuunnittelupalvelu sai jatkoa lisävolyymien myötä siten, että tällä hetkellä toteutamme verkonsuunnittelua ko. asiakkaalle 11 hengen voimin. Tämän lisäksi aloitimme vuoden 2010 lopussa jakeluverkon vahvistinpäivitykset samalle asiakkaalle. Rekrytointeja asennuspalvelutehtäviin tullaan jatkamaan vuoden 2011 aikana.

Suomen kaapeliverkkomarkkinoilla jatkoimme verkonsuunnittelupalvelun tarjoamista merkittävimille kaapelioperaattoreille. Tämän lisäksi neuvottelimme useiden operaattoreiden kanssa mahdollisuudesta vastata heidän kaapeliverkkojensa ylläpidosta ja päivityksistä. Tuloksia näistä neuvotteluista odotamme vuoden 2011 ensimmäisen puoliskon aikana.

tetaan vaatimukset täyttävälle, luotettaville ja tulevaisuuteen suuntautuneille yhteistyökumppaneille.

Teleste ja sen paikallinen yritys Freycom täyttävät nämä vaatimukset. Vaikka hankkeiden yhteydessä on kohdattu monia vaativia prosesseja, EBL ja Teleste/Freycom ovat luoneet onnistuneen kumppanuussuhteen, joka perustuu molempipuoliseen luottamukseen ja ymmärrykseen.”

Telenetin verkkosuunnittelupalvelut

Telenet on Belgian johtava laajakaistaisen kaapeliverkkopalvelujen tarjoaja. Telenet tarjoaa kaapelitelevisiota, nopeita Internet-yhteyksiä ja telepalveluita lähinnä yksityisasiakkaille Flanderissa ja Brysselissä. Telenet Solutions -tuotemerkillä se palvelee myös yritysasiakkaita Belgiassa ja Luxemburgissa. Telenetillä on verkkoissaan kaikkiaan noin 2,8 miljoonaa kotitaloutta ja yli 1,1 miljoonaa laajakaista-internet-asiakasta. Yhtiön osake on noteerattu Euronext Brussels -pörssissä.

Vuoden 2010 alussa Telenet aloitti yhteistyön Teleste Belgian kanssa Pulsar-päivitysohjelmaan liittyvässä yksityiskohtaisessa verkkosuunnittelussa. Ohjelma jatkuu useita vuosia ja sisältää kapasiteetin päivityksiä sekä verkon segmentointia, mikä on vastaus Telenetin asiakkaiden kasvavaan kaistanleveyden kysyntään. Telesten verkkosuunnittelijat toteuttavat suunnittelutehtäviä ja ovat vuorovaikutuksessa Telenetin henkilöstön sekä muiden sopimuspuolten kanssa. Telesten suunnittelijat ja koordinaattorit tekevät tiivistä yhteistyötä Telenetin kanssa korkean tason verkkosuunnittelusta verkon toteuttamiseen asti nopeasti ja kustannustehokkaasti. Tärkeimmät syyt Telenetin päätökseen valita Teleste olivat Telesten laaja soveltamisen tuntemus, referenssit ja vahva läsnäolo Belgiassa.

Seuraavat askeleet

Vuoden 2011 pääteamana jatkuu Saksan volyymluokituksen kannattavuuden kehittäminen. Tulemme viemään läpi kaksi suurta kehitysohjelmaa, joista ensimmäinen liittyy kenttäasennuspalvelun resurssijohtamisen automatisointiin sekä virtaviivaistamiseen ja toinen palvelun laadun kehittämiseen yhteistyössä pääasiakkaan kanssa. Ensimmäisessä ohjelmassa tulemme ottamaan käyttöön uuden ohjelmiston resurssien suunnittelun optimoimiseksi sekä kenttätöiden organisoimiseksi. Toisessa ohjelmassa päätöimenneet ovat kohdistetut kenttähenkilöstön koulutusohjelmat sekä alihankkijoiden että oman henkilöstön piirissä. Mainittujen ohjelmien lisäksi tulemme edelleen muokkaamaan maan kattavaa organisaatiotamme paremmin vastaamaan paikallisia palvelutarpeita sekä tulemme investoimaan raportoinnin ja materiaalihallinnon järjestelmiin.

Englannissa jatkamme panostuksia kannattavaan kasvuun. Tavoitteemme on laajentaa avainasiakkuuksia siten, että vuoden 2011 lopussa olisi ainakin 2-3 merkittävää uutta asiakasta. Suunnitelman mukainen henkilöstömäärä Englannissa rikkoo 100 hengen rajan vuoden 2011 aikana.

Pienemmissä palvelumaissa jatkamme liiketoiminnan ylösajoa maakohtaisten suunnitelmien mukaisesti. Panostamme rekrytointiin ja kannattavuuden varmistamiseen jo liiketoiminnan alkumetreillä. Yritysostoja ei ole suunnitteilla vuoden 2011 aikana.



TEEMAVUONNA 2010 kehitettiin niin johtamista, osaamista kuin viestintääkin. Osallistavia menetelmiä on otettu käyttöön ja hyödynnetty todella kattavasti läpi koko organisaation ympäri vuoden. On ollut ilahduttavaa nähdä osallistavien menetelmien laaja ja monipuolinen soveltaminen niin projekteissa kuin päivittäisen työn ja toiminnan kehittämisessä, kuten kokoustilanteissa.

Henkilöstö ja Ympäristö

Teleste on innovatiivinen teknologiakonserni, jonka osaaminen ja kilpailukyky perustuvat motivoituneeseen ja ammattitaitoiseen henkilöstöön. Sisäisissä henkilöstökartoituksissa vahvuksiämme ovat jo pitkään olleet avoimuus, arvostus, kannustavuus ja rohkaiseminen vastuunottoon. Näitä vahvuuksia haluamme sekä ylläpitää että kehittää rohkaisemalla ja tukemalla henkilöstön aloitteellisuutta ja parantamalla osallistumismahdollisuuksia entisestään.



Henkilöstö

Teleste on innovatiivinen teknologiakonserni, jonka osaaminen ja kilpailukyky perustuvat motivoituneeseen ja ammattitaitoiseen henkilöstöön. Teleste-konsernissa työskenteli vuoden 2010 lopussa 1 233 henkilöä.

HR visio, tavoitteet ja strategia

Vision mukaan Telestellä on sen strategiaa tukeva, joustava, innovatiivinen ja oppiva organisaatio.

Tavoitteena on tyytyväinen, sitoutunut ja osaava henkilöstö, jota tuetaan hyvällä johtamisella, avoimella ja osallistavalla työkuulttuurilla sekä toimivilla prosesseilla.

- Strategisia painopistealueita ovat vuoden 2010 aikana olleet:
- strategiakerroksen yhteydessä toteutettu johdon ja henkilöstön välinen osallistava dialogi, joka on mahdollistanut laajemman ymmärryksen eri yksiköiden strategioiden välisistä riippuvuuksista.
 - esimiesvalmennus, jonka painopistealueina ovat olleet henkilö- ja tiimijohtaminen, innovaatiotaidot ja niiden johtaminen sekä osallistavat menetelmät.
 - koko henkilöstön mielipiteitä kartoittava henkilöstökysely
 - palkitsemisjärjestelmän kehittämisen käynnistäminen.

Yhdessä eteenpäin teemavuosi 2010

Kuten moni muukin vienti- ja teknologiatoiminnan yritys, myös Teleste on kamppailut taantumien kourissa. Viime vuodet ovat edellyttäneet henkilöstöltä suurta joustavuutta mm. lomautusten muodossa. Teosten sisäisissä henkilöstökartoituksissa vahvuuk-
siamme ovat jo pitkään olleet avoimuus, arvostus, kannustavuus ja rohkaistaminen vastuunottoon. Näitä vahvuuksia on haluttu sekä ylläpitää että kehittää taantumasta huolimatta, julkistamalla vuosi 2010 Yhdessä eteenpäin –teemavuodeksi. Teemavuoden tavoitteet ovat olleet:

- Lamanjälkeiseen nousuun valmistautuminen
- Yhteishengen kohottaminen ja osallistavan kulttuurin kehittäminen
- Omien toimintatapojen tehostaminen kilpailukyvyyn lisäämiseksi
- Tulevaisuuden liiketoiminnan edellytysten parantaminen uusien liiketoimintainnovaatioiden avulla
- Yhteisten tavoitteiden ja kulttuurin luominen yli organisaatio- ja maaraajojen

Hanke on osallistanut Teosten henkilöstön innovaatiokulttuurin rakentamiseen. Vuoden aikana on kehitetty niin johtamista, osaamista kuin sisäistä viestintääkin. Henkilöstön aloitteellisuutta on rohkaistu ja tuettu parantamalla osallistumismahdollisuuksia entisestään järjestämällä esimiehille valmentavaan johtamiseen ja henkilöstölle työyhteisötaitojen kehittymiseen tähtäävää innovaatiovalmennusta. Valmennuksessa on opittu ja harjoiteltu myös aktiivisia ja osallistavia työmenetelmiä.

Kaikkien esimiesten valmentaminen samanaikaisesti on helpottanut merkittävästi uusien taitojen ja työmenetelmien käyttöönottoa. Valmennettuja osallistavia menetelmiä on otettu käyttöön ja hyödynnetty todella kattavasti läpi koko organisaation ympäri vuoden. On ollut ilahduttavaa nähdä osallistavien menetelmien laaja ja monipuolinen soveltaminen niin projekteissa (strategiset hankkeet) kuin päivittäisen työn ja toiminnan kehittämisessä kuten kokoustilanteissa (arjen innovaatiot). Myös ylin johto on sitoutunut uusien toimintatapojen käyttöön. Menetelmiä on hyödynnetty mm. hallituksen ja johtoryhmän työskentelyn kehittämiseen sekä koko henkilöstön osallistavassa strategiaviestinnässä.

Yhteisen ideoinnin ja osallistavien toimintatapojen käyttöönotto on lisännyt suuresti yhteistoimintaa niin yksiköiden sisällä kuin yksiköiden välilläkin. Yhteiset tilaisuudet ovat lisänneet muiden työn tuntemusta ja madaltaneet yksiköiden välisiä raja-aitoja. Hankkeen aikana syntyneiden ideoiden jatkojalostamiseen on koottu osallistujia eri toimintoista, jolloin pystytään varmistamaan erilaiset tarpeet ja näkemykset. Erilaisuuden ymmärtäminen ja yhteistyön lisääntyminen ovat osaltaan vaikuttaneet koko työyhteisöön myönteisesti lisäämällä työtyytyväisyyttä ja työn mielekkyyden kokemusta.

Palkitseminen ja kannustaminen

Teosten palkkaus- ja kannustinjärjestelmät perustuvat tuloksellisuuteen sekä yhtiö- että henkilötasolla. Kannustimina käytetään mm. bonus- ja tulospalkkiojärjestelmiä sekä osakepalkkio- ja optiojärjestelmiä. Teemavuoden aikana syntyneitä palkitsemiseen liittyviä ideoita jalostamaan on perustettu työryhmä.

Työhyvinvointi

Telestellä uskotaan siihen, että hyvä ilmapiiri ja työmotivaatio vaikuttavat työhyvinvointiin ja että hyvinvoiva työyhteisö rakentaa myönteistä työnantajakuva ja varmistaa osaltaan osaavien työntekijöiden pysyvyyden.

Telestellä työhyvinvointi näkyy alhaisina sairauspoissaololukuina ja pitkinä palvelusvuosina. Vuonna 2010 juhlittiin 55 henkilön osalta 10 vuoden palvelusaikaa (edellisenä vuonna 32), 8 henkilön osalta 20 vuoden palvelusaikaa (edellisenä vuonna 21) ja viiden henkilön osalta 30 vuoden (edellisenä vuonna 2).

Mm. esimiesten työhyvinvoinnin johtamisen tueksi laadittiin ja otettiin käyttöön työterveyshuollon kanssa yhdessä suunniteltu Varhainen tuki –toimintamalli, joka auttaa havaitsemaan työkykyä uhkaavat ongelmat ja löytämään niihin oikeat ratkaisut mahdollisimman varhain. Toimintamalli käytännön harjoituksineen on koulutettu esimiehille.

Teosten henkilöstön keskuudestaan vuosittain valitsema vapaa-ajan toimikunta (Vapari) on järjestänyt henkilöstölle kesä- ja joulujuhlat sekä erilaisia liikunnallisia tapahtumia. Yritys tukee taloudellisesti myös henkilöstön mahdollisuuksia harrastaa omaehtoista liikuntaa. Tuki on jatkunut myös vuoden 2010 aikana haasteellisista taloudellisista ajoista huolimatta.

Yhteistoiminta

Henkilöstön ja työntekijän välinen jatkuva vuorovaikutussuhde ja tiedonkulku varmistetaan kuukausittain pidettävillä työntekijän ja henkilöstön edustajien välisillä kokouksilla. Tämän lisäksi johdon ja henkilöstön vuorovaikutusta ylläpidetään johdon ja henkilöstön edustajien yhteistapaamisilla. Näin on onnistuttu luomaan joustava yhteistyö, jonka avulla on pystytty nopeasti sopeutumaan muuttuneeseen markkinatilanteeseen.

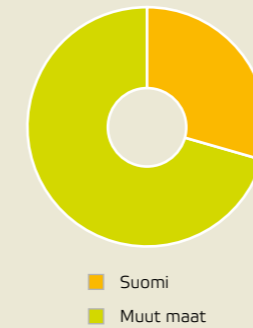
Vuoden 2008 lopulla alkaneet yhteistoimintaneuvottelut päättyivät 22.1.2010. Neuvottelut ovat koskeneet Teleste Oyj:n henkilöstöä kokonaisuudessaan.

Yhteistyö korkeakoulujen ja muiden tahojen kanssa

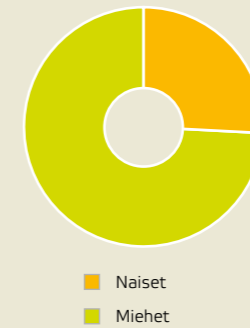
Yhteistyöllä korkeakoulujen ja muiden oppilaitosten kanssa on jatkettu myönteisen työnantajakuva rakentamista tulevaisuuden osaajille. Yhteistyön muotoina ovat olleet mm. tutkimusyhteistyö, kummitoiminta ja Teosten edustus erilaisissa korkeakoulujen ja oppilaitosten elimissä. Yhteistyöllä pyritään takaamaan mm. tiedeyhteisön huippuosaamisen hyödyntäminen ja yrityksen strategisten tarpeiden huomiointi. Laitosten koulutus- ja tutkimus- ja kehitys- ja yhteistyö on myös edustusta Turun Kauppakamarin laki- ja koulutus-työvaliokunnissa.

Henkilöstö

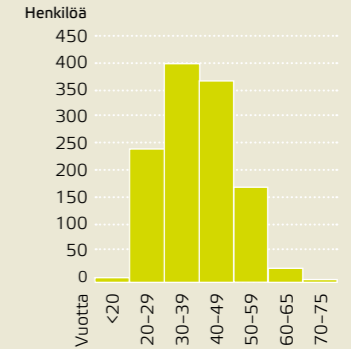
Maantieteellinen jakauma



Sukupuolijakauma



Ikäjakauma



Henkilöstö 31.12.

	2010	2009
Yhteensä	1 233	1 260
Tuotekehitys	119	135
Tuotanto ja palvelut	946	964
Myynti ja markkinointi	123	115
Hallinto	45	46
Suomi	364	403
Muut maat	869	857
Naiset	320	335
Miehet	913	925



HENKILÖSTÖLLE TEHTIIN kysely, jolla selvitettiin työn tekemiseen ja johtamiseen liittyviä asioita. Kun työntekijöiden mielipiteet tulevat huomioon otetuiksi ja saa olla itse toteuttamassa muutosta, lopputuloskin parane.

YMMÄRRÄMME
YMPÄRISTÖNSUOJELUN
strategiseksi valinnaksi,
joka on sopusoinnussa
taloudellisten ja laadullisten
päämääriemme kanssa.

TUNNISTAMME
YMPÄRISTÖVASTUUMME
ja olemme sitoutuneet kestävä
kehityksen, saastuttamisen estä-
misen ja resurssien kulutuksen
vähentämisen periaatteisiin.

TOIMINTAMME NOUDATTA
ympäristölainsäädäntöä,
asetuksia ja muita
toimialaamme koskevia
ympäristövaatimuksia.

Ympäristövastuu

Teleste toimii vastuullisesti ympäristöasioissa ja haluaa edistää kaikissa toimintoissaan kestävä kehitystä. Telesten ympäristöpolitiikan mukaisesti sitoudumme vähentämään toimintojemme ympäristökuormitusta jatkuvan parantamisen periaattein. Teleste Oyj:lle on myönnetty ISO 14001 ympäristöjärjestelmäsertifikaatti.

Teleste noudattaa kaikissa toiminnoissaan ympäristölakeja- ja määräyksiä. Seuraamme lainsäädännön kehittymistä eri markkinoilla ja muutosten mahdollisia vaikutuksia Telesten toimintaan.

Telesten toimintaa ohjaa ympäristöpolitiikka, joka on viestitty jokaiselle työntekijälle.

Valmistuksen ja operatiivisen toiminnan ympäristövaikutukset vähäisiä

Telestellä fyysisten tuotteiden tuotannon aikainen ympäristökuormitus on suhteellisen vähäinen verrattuna tuotteen koko elinkaaren aikaisiin vaikutuksiin. Itse tuotanto perustuu piirilevyjen ja elektroniikkalaitteiden kokoonpanoon, jolloin tuotannosta ei synny merkittäviä päästöjä. Merkittävimpiä ympäristökuormituksen aiheuttajia Telesten operatiivisessa toiminnassa ovat jätteiden syntyminen, energian kulutus sekä kuljetukset. Tämän lisäksi Teleste valmistaa merkittävässä määrin ohjelmistotuotteita, joiden ympäristövaikutukset ovat erittäin rajalliset.

Telestellä pyritään vähentämään kaikessa toiminnassa jätteiden syntyä. Kaikki jätteet lajitellaan ja suurin osa jätteistä kierrätetään tai hyödynnetään energiana. Hyvin pieni osa jätteistä päättyy enää kaatopaikalle. Ongelmajätteiden määrä on hyvin vähäinen ja nekin pystytään pääosin kierrättämään.

Energiaa kuluu kiinteistöjen lämmitykseen sekä tuotanto-, testaus- ja toimistolaitteiden sähkönkulutukseen. Vuonna 2010 Teleste Oyj:n Suomessa käyttämästä sähköenergiasta oli tuotettu uusiutuvilla energianlähteillä 68,7 %, ydinvoimalla 17,1 % ja fossiililla energianlähteillä 14,2 %.

Työmatkustamisesta aiheutuvaa ympäristön kuormitusta vähennämme edelleen lisäämällä mahdollisuuksia nykyaikaisten tietoteknisten välineiden, kuten etäkonferenssien käyttöön.

Tuotteiden ympäristökuormitus vähäinen

Telestellä ympäristöasioiden hallinta painottuu koko tuotteen elinkaaren aikaisiin välillisten ympäristövaikutusten hallintaan. Siten yhteistyö ympäristöasioissa toimittajien, alihankkijoiden ja asiakkaiden kanssa korostuu. Ympäristöasiat on liitetty osaksi toimittajien ja alihankkijoiden arviointeja ja edellyttämme sitoutumista ympäristöasioiden jatkuvaan parantamiseen.

Tuotesuunnittelun merkitys on suuri tuotteiden ympäristövaikutusten vähentämisessä. Tällä hetkellä Telesten lopputuotteet koostuvat pääosin kierrätettävistä materiaaleista, kuten metalleista. Kaapeliverkkolaitteet ja videovalvontalaitteet ovat luonteeltaan verrattain pitkäikäisiä verrattuna muihin elektroniikkalaitteisiin, esimerkiksi kuluttajaelektronikkaan. Lisäksi ne ovat huollettavia ja päivitettäviä, jolloin niiden käyttöikä voidaan edelleen pidentää. Suurin ympäristönäkökohta tuotteissa on niiden käytön aikainen energiankulutus. Tähän näkökohtaan onkin viime vuosina kiinnitetty erityisesti huomiota.

Telestellä myös lopputuotteiden pakkauksiin ja niiden ympäristöystävällisyyteen kiinnitetään erityistä huomiota. Suurin osa pakkausmateriaaleista on kuitupohjaisia, jotka voidaan hyvin kierrättää.

Ympäristövaikutusten vähentäminen vuonna 2010

Teleste on asettanut toiminnalleen pitkän aikavälin ympäristöpäämäärät, joita tarkennetaan vuosittaisilla tarkemmilla ympäristötavoitteilla.



VUONNA 2010 ympäristövaikutuksia vähennettäessä on Suomen valmistustoimintojen keskittämällä Littoisiin ollut keskeinen rooli. Teleste on ympäristöpäämäärien mukaisesti vähentänyt yhdistämisen myötä kiinteistöjen energiankulutusta ja sisäisten kuljetusten tarvetta merkittävästi.

Telesten ympäristöpäämäärät

- Tuotelähtöisen ympäristöajattelun edistäminen
- Jätteiden määrän vähentäminen
- Energiankulutuksen vähentäminen
- Jatkuva ympäristöasioiden parantaminen logistiikan ja kuljetusten osalta
- Ympäristöajattelun edistäminen toimitusketjussa
- Henkilökunnan ympäristötietoisuuden lisääminen

Saavutukset vuonna 2010

- Kuljetusten logistiikkaa Suomessa on parannettu mm. siten, että tarvitaan yksi päätoiminen rekkä vähemmän kuljetusten hoitamiseen. Tämä vähentää osaltaan mm. kasvihuonekaasupäästöjä.
- Kiinan ja Suomen tehtaiden välisen tilaus-toimitusprosessin suunnittelun seurauksena lentorahtia on pystytty vähentämään merkittävästi. Tämä vähentää osaltaan mm. kasvihuonekaasupäästöjä.
- Kolmen suurimman volyymituotteen pakkaukset on suunniteltu uudelleen. Tämän seurauksena tilankäyttöä kuljetuksissa on voitu tehostaa näiden tuotteiden osalta noin 20 %.
- Ns. passiivituotteiden asiakaspakkaukset on uudistettu siten, että valkoinen pahvipakkaus on korvattu valkaisuomattomalla, ruskealla pahvipakkauksella. Lisäksi joidenkin passiivituotteiden osalta pakkauksia on uudistettu siten, että ne sisältävät enemmän tuotteita kuin aiemmin, jolloin tilankäyttöä kuljetuksissa voidaan tehostaa.
- AC-volyymituotteiden tehonkulutusta on pystytty vähentämään.
- Asiakkaalle toimitettavat paperiset käyttöohjeet ovat poistuneet kaikkien AC-volyymituotteiden osalta ja tilalle ovat tulleet extranetistät/internetistät saatavat käyttöohjeet.



VIDEOPALVELUIDEN JAKELU päätelaitteesta on riippumaton sekä ajasta että paikasta. Katseluajankohdan joustavaan valintaan liittyvät ominaisuudet ja videon jakelu perinteisen televisiovastaanottimen lisäksi erilaisille päätelaitteille ovat yleistymässä. Telesen MyCast IPTV -palvelualusta mahdollistaa katseluajankohdan siirtoon liittyvät palvelut sekä videokuvan vastaanoton television lisäksi myös muilla päätelaitteilla.

Selvitys hallinto- ja ohjausjärjestelmästä

Selvitys hallinto- ja ohjausjärjestelmästä on laadittu arvopaperimarkkinalain 2 luvun 6 §:n ja Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodin (Corporate Governance) 2010 suosituksen 54 mukaisesti.



Teleste noudattaa arvopaperimarkkinalakia, NASDAQ OMX Helsinki Oy:n antamia, listattuja yhtiöitä koskevia sääntöjä ja määräyksiä, mukaan lukien Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodi, sekä Finanssivalvonnan sääntöjä ja määräyksiä.

SELVITYS HALLINTO- JA OHJAUSJÄRJESTELMÄSTÄ 2010

Tämä selvitys hallinto- ja ohjausjärjestelmästä on laadittu arvopa-perimarkkinalain 2 luvun 6 §:n ja Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodin (Corporate Governance) 2010, saatavilla Arvopaperimarkkinayhdistyksen internet-sivuilla www.cgfinland.fi, suosituksen 54 mukaisesti. Selvitys hallinto- ja ohjausjärjestelmästä annetaan yhtiön toimintakertomuksesta erillisenä.

Konsernin hallinnointi

Teleste Oyj:n johtamisen järjestelyissä pyritään johdonmukaisuuteen ja toimivuuteen. Hallinto perustuu Suomen osakeyhtiölakiin ja Telesten yhtiöjärjestykseen. Telesten osakkeet on listattu NASDAQ OMX Helsinki Oy:ssä (jatkossa Pörssi). Yhtiö noudattaa arvopaperimarkkinalakia, Pörssin antamia, listattuja yhtiöitä koskevia sääntöjä ja määräyksiä, mukaan lukien Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodi, sekä Finanssivalvonnan sääntöjä ja määräyksiä. Yhtiö on noudattanut 1.3.2000 alkaen Pörssin hallituksen laatimaa sisäpiiri-ohjetta siinä muodossa kuin se kulloinkin on voimassa. Sisäpiiri-ohjetta on täydennetty yhtiön sisäisillä ohjeilla. Yhtiö on vahvistanut toiminnassaan noudatettavat arvot.

Yhtiökokous

Teleste Oyj:n yhtiökokous on yhtiön ylin päättävä elin. Yhtiökokous kokoontuu vähintään kerran vuodessa. Yhtiöjärjestyksen mukaan varsinainen yhtiökokous on pidettävä vuosittain kesäkuun loppuun mennessä. Vakiintuneen tavan mukaan yhtiön varsinainen yhtiökokous pidetään Helsingissä.

Yhtiökokous päättää sille osakeyhtiölain mukaan kuuluvista tehtävistä. Varsinaisessa yhtiökokouksessa päätetään mm. tilinpäätöksen vahvistamisesta, taseen osoittaman voiton käyttämisestä, vastuuvapaudesta hallituksen jäsenille ja toimitusjohtajalle sekä hallituksen jäsenten ja tilintarkastajan valinnasta. Yhtiökokouksen tehtäviin kuuluvat myös mm. yhtiöjärjestyksen muuttaminen, päättäminen osakeanneista, optio- ja muiden erityisten oikeuksien antamisesta, omien osakkeiden hankkimisesta ja lunastamisesta sekä osakepääoman alentamisesta. Teleste Oyj:n yhtiökokouksen kutsuu koolle yhtiön hallitus.

Hallitus

Hallituksen työjärjestys

Teleste Oyj:n hallituksen tehtävänä on yhtiön johtaminen lakien, viranomaismääräysten, yhtiöjärjestyksen ja yhtiökokouksen tekemien päätösten mukaisesti. Hallituksen toimintaperiaatteet ja hallituksen keskeiset tehtävät on määritelty hallituksen työjärjestyksessä. Hallitus päättää asioista, joilla ottaen huomioon konsernin toiminnan laajuus ja koko on huomattavaa merkitystä konsernin toiminnalle. Hallitus valvoo ja arvioi toimitusjohtajan ja johtoryhmän toimintaa. Hallitus päättää yhtiön kompensatiojärjestelmän perusteista ja päättää muut laajakantoiset henkilöstöä koskevat asiat.

Teleste Oyj:n hallituksen arvion mukaan hallitustyöskentely toteutuu mahdollisimman tehokkaalla tavalla niin, että hallitukseen ei perusteta erillisiä valiokuntia, vaan ns. valiokuntatyöskentelyyn osallistuu koko hallitus. Myös tarkastusvaliokunnan tehtävät hoitaa hallitus.

Hallitus arvioi vuosittain toimintaansa ja työskentelytapojaan. Teleste Oyj:n hallitus on vahvistanut työjärjestyksen, jonka mukaan hallituksen keskeisiin tehtäviin kuuluu:

- vahvistaa yhtiön liiketoimintastrategia ja tarkistaa sen ajanmukaisuus säännöllisin välein,
- hyväksyä vuosittaiset budjetit sekä valvoo niiden toteutumista,
- päättää merkittävistä yksittäisistä investoinneista ja divestoinneista,
- käsitellä ja hyväksyä tilinpäätökset ja osavuosikatsaukset,
- nimittää ja vapauttaa tehtävistään toimitusjohtaja sekä määrätä hänen työtehtävänsä ja työehtonsa,
- päättää johdon ja henkilöstön kannustus- ja palkkiojärjestelmistä ja alustaa tarvittaessa näihin liittyvät esitykset yhtiökokoukselle,
- käydä vuosittain läpi yhtiön toiminnan keskeiset riskit ja niiden hallinta,
- vahvistaa yhtiön arvot ja toimintatavat.

Hallituksen jäsenten valinta ja toimikausi

Yhtiöjärjestyksen mukaan yhtiökokous valitsee vuosittain hallitukseen vähintään kolme ja enintään kahdeksan jäsentä. Jäsenten toimikausi kestää valintaa seuraavan varsinaisen yhtiökokouksen päättymiseen. Yhtiökokous valitsi 9.4.2010 hallituksen puheenjohtajan, mutta samainen yhtiökokous hyväksyi myös yhtiöjärjestyksen muutoksen, jonka mukaan hallitus valitsee keskuudestaan hallituksen puheenjohtajan. Em. yhtiöjärjestyksen muutos on merkitty kaupparekisteriin 5.5.2010.

Varsinainen yhtiökokous valitsi 9.4.2010 Teleste Oyj:n hallitukseen seuraavat kuusi henkilöä:

- Marjo Miettinen, puheenjohtaja, s. 1957, KM, EM Group Oy, toimitusjohtaja
- Pertti Ervi, jäsen, s.1957, Ins., yritysjohton konsultti
- Tero Laaksonen, jäsen, s. 1946, FM (matematiikka), hallitusammattilainen
- Pertti Raatikainen, jäsen, s. 1956, Tkt, VTT ICT, teknologiapäällikkö
- Kai Telanne, jäsen, s. 1964, KTM, Alma Media Oyj, toimitusjohtaja
- Petteri Walldén, jäsen, s. 1948, DI

Hallituksen jäsenet ovat yhtiön palvelukseen kuulumattomia ja suomalaisten suositusten mukaan arvioituna riippumattomia yhtiöstä ja yhtiön merkittävistä osakkeenomistajista, lukuun ottamatta hallituksen puheenjohtajaa Marjo Miettistä, joka toimii merkittävän osakkeenomistajan EM Group Oy:n toimitusjohtajana.

Teleste Oyj:n hallitus on pitänyt vuoden 2010 aikana 12 kokousta. Hallituksen jäsenten osallistumisprosentti kokouksiin on ollut 96 %. Hallituksen jäsenten lisäksi kokouksiin osallistuvat toimitusjohtaja ja varatoimitusjohtaja ja osavuosikatsausten yhteydessä myös talousjohtaja sekä tarvittaessa erikseen kutsuttavat henkilöt.

Hallituksen jäsenten palkkiot

Hallituksen jäsenten palkkioista päättää varsinainen yhtiökokous. Varsinainen yhtiökokous päätti 9.4.2010, että hallituksen puheenjohtajalle maksetaan 40.000 euroa vuodessa ja jäsenille 25.000 euroa vuodessa, minkä lisäksi kokouspalkkion määrä on 250 euroa kokoukselta. Palkkio suoritetaan siten, että 40 %:lla vuosipalkkion määrästä hankitaan hallituksen jäsenille yhtiön osakkeita ja loppuosa suoritetaan rahana.

Hallituksen jäsenille maksetut palkat, palkkiot ja luontoisedut olivat vuonna 2010 seuraavat:

- Marjo Miettinen, 47.000 euroa, josta Teleste Oyj:n osakkeina 3521 kappaletta
- Pertti Ervi, 30.500 euroa, josta Teleste Oyj:n osakkeina 2201 kappaletta
- Tero Laaksonen, 30.250 euroa, josta Teleste Oyj:n osakkeina 2201 kappaletta
- Pertti Raatikainen, 30.500 euroa, josta Teleste Oyj:n osakkeina 2201 kappaletta
- Kai Telanne, 30.250 euroa, josta Teleste Oyj:n osakkeina 2201 kappaletta
- Petteri Walldén, 30.250 euroa, josta Teleste Oyj:n osakkeina 2201 kappaletta

Toimitusjohtaja

Yhtiöllä on toimitusjohtaja, joka hoitaa konsernin liiketoimintaa ja hallintoa lain, Teleste Oyj:n yhtiöjärjestyksen sekä hallituksen antamien ohjeiden ja määräysten mukaisesti.

Toimitusjohtajan toimsuhteen ehdot ovat tarkemmin määritelty kirjallisessa toimitusjohtajasopimuksessa, jonka hallitus on hyväksynyt. Toimitusjohtaja ei ole Teleste Oyj:n hallituksen jäsen. Teleste Oyj:n nykyinen toimitusjohtaja Jukka Rinnevaara, s. 1961, KTM, aloitti toimitusjohtajan tehtävässään 1.11.2002. Toimitusjohtajan tukena konsernin johtamisessa on konsernin johtoryhmä.

Toimitusjohtajan palkasta, palkkioista ja muista etuisuuksista päättää yhtiön hallitus. Teleste Oyj:n toimitusjohtajalle vuonna 2010 kirjatun palkan, palkkioiden ja luontoisetujen yhteismäärä oli 498.931 euroa. Toimitusjohtajan sopimuksen mukainen eläkeikä on 60 vuotta. Toimitusjohtajan vapaaehtoisen eläkevakuutusmaksun suuruus oli 55.289 euroa, mikä summa ei sisälly maksettuihin palkkioihin ja palkkioihin. Toimitusjohtaja Rinnevaaran sopimuksessa on sovittu, että sopimuksen irtisanomisaika on kuusi (6) kuukautta toimitusjohtajan irtisanooessa sopimuksen ja yhtiön toimittaessa irtisanomisen irtisanomisaika on kahdeksantoista (18) kuukautta.

Johtoryhmä

Toimitusjohtaja toimii Telesten johtoryhmän puheenjohtajana ja raportoi hallitukselle. Konsernin johtoryhmään kuuluu tällä hetkellä seitsemän jäsentä mukaan lukien toimitusjohtaja, jolle johtoryhmän jäsenet raportoivat. Johtoryhmän jäsenet ovat Telesten liiketoiminta-alueiden ja konsernihallinnon johtajia. Useimmat tytäryhtiöt toimivat liiketoiminta-alueiden osina.

Johtoryhmä käsittelee yhtiön johtamisen kannalta keskeiset asiat, kuten strategiaan, budjetointiin, osavuosikatsauksiin ja yrityskaupoihin liittyvät asiat sekä valmistelee investoinnit, jotka hallitus hyväksyy. Johtoryhmä kokoontuu pääsääntöisesti kerran kuukaudessa ja muutoin tarpeen vaatiessa.

Kaikkien johtoryhmän jäsenten palkka muodostuu kiinteästä peruspalkasta ja tulospalkkiosta. Tulospalkkion määrään vaikuttaa yhtiön ja asianomaisen liiketoiminta-alueen tulos sekä muut toiminnan kannalta keskeiset avaintavoitteet. Hallitus päättää johtoryhmän palkitsemisjärjestelmistä ja se päätti maaliskuussa 2010 uudesta Teleste-konsernin johtoryhmän jäsenten kannustinjärjestelmästä (Teleste Management Oy), josta on kerrottu tarkemmin vuoden 2010 tilinpäätöksen liitetiedoissa osiossa ”Lähipiiritahtumat”.

Johdon omistus

Teleste Management Oy omistaa Teleste Oyj:n osakkeita 381.000 kpl. Toimitusjohtaja omistusosuus Teleste Managementin osakkeista on 34,4 % ja muiden Teleste Oyj:n johtoryhmän jäsenten omistusosuus on 65,6 %.

Johtoryhmän osakeomistus ja optiot

Toimitusjohtajaa lukuunottamatta muut Teleste Oyj:n johtoryhmän jäsenet eivät omistaneet Teleste Oyj:n osakkeita 31.12.2010. Muiden johtoryhmän jäsenten omistusosuus johdon kannustinjärjestelmää varten perustetusta Teleste Management Oy:stä oli yhteensä 65,6 %.

Toimitusjohtajan optio-oikeuksien lisäksi Teleste Oyj:n johtoryhmän jäsenet omistivat 31.12.2010 Teleste 2007 optioita yhteensä 255.000 kappaletta.

Telesten optioista on kerrottu tarkemmin vuoden 2010 tilinpäätöksen liitetiedoissa osiossa ”Osakeperusteiset maksut/optio-ohjelmat”. Toimitusjohtajan ja johtoryhmän jäsenten osakeomistukset ja optio-oikeudet on lueteltu tilinpäätöksen liitetiedoissa osiossa ”Lähipiiritahtumat”.

Tarkastustoiminta

Teleste Oyj:n tilintarkastajan toimikausi päättyy ensimmäisen vaalia seuraavan varsinaisen yhtiökokouksen päätyttyessä. Telesten yhtiökokous valitsi 9.4.2010 yhtiön tilintarkastajaksi KHT-yhteisö KPMG Oy Ab:n. Yhtiön päävastuullinen tilintarkastaja on KHT Esa Kaillala. Lakisääteisten tehtäviensä lisäksi tilintarkastajat raportoivat havainnoistaan Teleste Oyj:n hallitukselle sekä osallistuvat vähintään kerran vuodessa hallituksen kokoukseen.

Vuonna 2010 Teleste-konsernin tilintarkastuskustannukset olivat yhteensä 200 000 euroa, josta KPMG:n osuus oli 164 000 euroa. Lisäksi KPMG:hen kuuluvat tilintarkastusyksiköt ovat tarjonneet Teleste-konserniin kuuluville yhtiöille muuta neuvontaa yhteensä 44 000 euron arvosta ja muut kuin KPMG:hen kuuluvat tilintarkastajat 21 000 euron edestä.

Sisäpiiri

Yhtiö on noudattanut 1.3.2000 alkaen NASDAQ OMX Helsinki Oy:n hallituksen hyväksymää sisäpiiri-ohjetta siinä muodossa kuin se kulloinkin on voimassa. Sisäpiiri-ohjetta on täydennetty yhtiön sisäisillä ohjeilla.

Teleste Oyj:n pysyvään sisäpiiriin kuuluvat asemansa perusteella hallituksen jäsenet, toimitusjohtaja ja tilintarkastusyhteisön tilintarkastajat. Lisäksi yhtiön laajennettuun sisäpiiriin kuuluvat johtoryhmän jäsenet ja toimitusjohtajan assistentti.

Sisäpiirisäännöt sisältävät myös tilapäistä kaupankäyntiä koskevia määräyksiä. Hankekohtaiseen sisäpiiriin kuuluvat henkilöt, jotka tehtävässään saavat tietoonsa yhtiötä koskevia tietoja, jotka saatavat julkiseksi tultuaan vaikuttaa yhtiön arvopapereiden arvonmuodostukseen. Toimitusjohtaja arvioi tapauskohtaisesti määritelläänkö valmisteltava asiakokonaisuus tai järjestely hankekeksi.

Sisäpiiriläisen on suositeltavaa ajoittaa kaupankäynti yhtiön arvopapereilla ja sen osakkeisiin oikeuttavilla johdannaisilla ajankohtiin, jolloin markkinoilla on mahdollisimman täydellinen tieto osakkeen arvoon vaikuttavista seikoista. Teleste Oyj:n pysyviä sisäpiiriläisiä valvottaa ns. suljettu ikkuna, joka kieltää kaupankäynnin kokonaan yhtiön osakkeilla 14 vuorokautta ennen osavuosikatsausten ja tilinpäätöstiedotteen julkistamista. Tänä aikana Teleste Oyj ei myöskään osallistu sijoittajatapaamisiin, eivätkä Teleste-konsernin edustajat kommentoi yhtiön tulosta.

Yhtiön sisäpiirihallinto kuuluu Euroclear Finland Oy:n SIRE-järjestelmään.

SISÄINEN VALVONTA, RISKIENHALLINTA JA SISÄINEN TARKASTUS

Sisäinen valvonta

Telesten sisäisen valvonnan tarkoitus on tukea strategian toteuttamista sekä varmistaa asetettujen tavoitteiden saavuttaminen, säännösten noudattaminen ja taloudellisen raportoinnin luotettavuus ja oikeellisuus. Sisäinen valvonta perustuu Telesten arvoihin ja yrityskulttuuriin sekä toisiaan tukeviin konserni- ja liiketoimintatason rakenteisiin ja prosesseihin. Konsernin ja liiketoimintayksiköiden johto seuraa sisäistä valvontaa osana normaalia johtamistyötä ja hallitus arvioi ja varmentaa sisäisen valvonnan asianmukaisuuden ja tehokkuuden. Liiketoimintayksikön johto keskitetyn controller-toiminnon tukemana molemmissa liiketoimintayksiköissä vastaa siitä että sisäisen valvonnan periaatteita noudatetaan yksikön kaikilla tasoilla.

Riskienhallinta

Telesten hallitus hyväksyy konsernin riskipolitiikan, sen periaatteet ja tavoitteet. Riskienhallinnan lähtökohtana ovat Teleste-konsernin liiketoiminnalliset tavoitteet. Riskienhallinnan avulla pyritään varmistamaan liiketoiminnallisten tavoitteiden saavuttaminen niin että tavoitteita uhkaavat, liiketoimintaan vaikuttavat olennaiset riskit tunnistetaan ja että niitä seurataan ja arvotetaan jatkuvasti. Riskienhallintamenetelmät on määritelty ja niillä pyritään ennaltaehkäisemään riskien toteutuminen. Lisäksi vakuutuksilla pyritään kattamaan ne riskit, jotka ovat taloudellisesti tai muista systä järkeviä vakuuttaa. Riskienhallinnassa korostetaan merkittävimpien riskien säännöllistä arviointia ja hallintaa kustannustehokkaalla tavalla. Riskienhallinta tukee liiketoimintaa ja tuottaa päätöksentekoa tukevaa lisäarvoa liiketoiminnasta vastaavalle johdolle. Osa riskienhallintajärjestelmää on kuukausittainen raportointi, jonka avulla valvotaan erityisesti saatujen tilausten, liikevaihdon, tilauskannan, toimitusten, myyntisaatavien ja kassavirran kehittystä ja sen kautta koko Teleste-konsernin tuloksen kehittymistä.

Telesten riskienhallintajärjestelmä kattaa mm. seuraavat riskiluokat:

- toimintaedellytykset
- henkilöriskit
- omaisuus- ja keskeytysriskit
- sidosryhmät
- taloudelliset riskit
- strategiset riskit

Sisäinen tarkastus

Yhtiössä sisäinen tarkastusyksikkö hoitaa Teleste Oyj:n ja sen tytäryhtiöiden sisäisen tarkastuksen. Tuloksista raportoidaan nimetylle hallituksen jäsenelle. Sisäisen tarkastuksen tehtävänä on arvioida liiketoimintaa, sen prosesseja, niihin liittyviä riskejä ja valvonnan tehokkuutta sekä ehdottaa kehitystoimenpiteitä näiden osalta. Toiminta tehdään yhteistyössä yhtiön controllereiden ja tarvittaessa muiden tahojen kanssa. Lisäksi sisäinen tarkastus hoitaa johdon antamia erityistehtäviä. Sisäinen tarkastus kattaa kaikki organisaatiotasot. Sisäisestä tarkastuksesta raportoidaan Teleste Oyj:n hallitukselle kaksi kertaa vuodessa. Ulkoinen tilintarkastaja osallistuu sisäisen tarkastuksen painopistealueiden valitsemiseen.

Taloudelliseen raportointiprosessiin liittyvien sisäisen valvonnan ja riskienhallinnan järjestelmien pääpiirteet

Taloudellisen raportointiprosessin sisäinen valvonta ja riskienhallinta perustuvat yllä kuvattuihin sisäisen valvonnan ja riskienhallinnan yleisiin periaatteisiin. Talousjohtaja on vastuussa taloudellisen raportointiprosessin sisäisen valvonnan ja riskienhallinnan järjestelmistä.

Taloudellisen raportointiprosessin sisäinen valvonta on luotu kuvamalla raportointiprosessi, kartoittamalla sen riskit ja määrittelemällä kontrollipisteet riskiarvioinnin pohjalta. Riski- ja kontrolliarvioinnin tulokset on raportoitu hallitukselle. Kontrollit kattavat koko raportointiprosessin tytäryhtiöiden kirjapidosta kuukausi-, kvartaali- ja vuosiraportointiin. Kontrolleja on rakennettu sisään raportointijärjestelmiin tai ne ovat tyypiltään esimerkiksi täsmäytyksiä, johdon suorittamia tarkastuksia tai määriteltyjä toimintatapoja ja politiikkoja. Talousjohtaja vastaa siitä, että kullekin kontrollille on erikseen määritetty vastuuhenkilö, joka huolehtii kontrollin toteuttamisesta ja tehokkuudesta. Raportoinnin ohjeet (Group Accounting Manual) asettavat standardit taloudelliselle raportoinnille. Julkistettavat taloudelliset raportit käsitellään ennen julkistamista johtoryhmässä ja hallituksessa. Ulkoinen tilintarkastaja tarkastaa ulkoisen vuosilousraportoinnin oikeellisuuden.

Marjo Miettinen

KM, s. 1957
Hallituksen puheenjohtaja 7.4.2009–
EM Group Oy on Telesten merkittävä
osakkeenomistaja

Päätöimi:
EM Group Oy, toimitusjohtaja 2006–

Keskeinen työkokemus:
Ensto Oy, hallituksen puheenjohtaja 2002–2006
Ensto Oy, johto- ja asiantuntijatehtävät 1989–2001

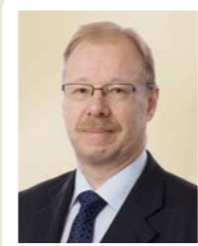
Muut keskeiset luottamustoimet:
Componenta Oy, hallituksen jäsen 2004–
Efla Oy, hallituksen puheenjohtaja 2007–
EM Group Oy, hallituksen jäsen 2005–
Ensto Oy, hallituksen jäsen 2002–
Teknologiateollisuus ry, hallituksen jäsen 2007–

**Pertti Raatikainen**

TkT, s. 1956
Hallituksen jäsen 2003–
Riippumaton yhtiöstä ja sen
merkittävistä osakkeenomistajista

Päätöimi:
VTT ICT, teknologiapäällikkö 2009–

Keskeinen työkokemus:
VTT Tietotekniikka, tutkimusprofessori 1998–2008
Teknillinen korkeakoulu (TKK), dosentti 2002–
Jyväskylän yliopisto, dosentti 1998–
Teknillinen korkeakoulu (TKK), määrääaikainen professori 1997

**Pertti Ervi**

Ins., s.1957
Hallituksen jäsen 7.4.2009–
Riippumaton yhtiöstä ja sen
merkittävistä osakkeenomistajista

Päätöimi:
Yritysjohdon konsultti

Keskeinen työkokemus:
Computer 2000 -konsernin pääjohtaja vuoteen 2000
Computer 2000 Finland Oy, toimitusjohtaja vuoteen 1995

Muut keskeiset luottamustoimet:
Aldata Solution Oyj, hallituksen jäsen 2010–
Efecte Oy, hallituksen jäsen 2009–, hallituksen pj 2011–
Forte Netservices/Groupservices Oy, hallituksen pj ja jäsen 2000–
F-Secure Oyj, hallituksen jäsen 2003–
ja tarkastusvaliokunnan pj 2006–
Inventure Oy, hallituksen puheenjohtaja 2005–
Ixonos Oyj, hallituksen varapj. ja tarkastusvaliokunnan pj 2009–
Nevtor Oy, hallituksen puheenjohtaja 2008–
OpusCapita Oy, hallituksen jäsen 2010–

**Kai Telanne**

KTM, s. 1964
Hallituksen jäsen 2008–
Riippumaton yhtiöstä ja sen
merkittävistä osakkeenomistajista

Päätöimi:
Alma Media Oyj, toimitusjohtaja 2005–

Keskeinen työkokemus:
Kustannus Oy Aamulehti, toimitusjohtaja 2001–2005
Kustannus Oy Aamulehti, varatoimitusjohtaja 2000–2001

Muut keskeiset luottamustoimet:
Elinkeinoelämän keskusliitto EK, hallituksen jäsen 2010–
Keskinnäinen työeläkevakuutusyhtiö Varma, hallituksen jäsen 2009–
Keskuskauppakamari, hallituksen jäsen 2007–
Suomen Tietotoimisto Oy, hallituksen puheenjohtaja 2008–
Talentum Oyj, hallituksen varapuheenjohtaja 2010–
Tampereen Lääkärikeskus Oy, hallituksen jäsen 2009–
Viestinnän Keskusliitto, hallituksen puheenjohtaja 2007–

**Tero Laaksonen**

FM (matematiikka), s. 1946
Hallituksen jäsen 1999–
Riippumaton yhtiöstä ja sen
merkittävistä osakkeenomistajista

Päätöimi:
Hallitusammattilainen

Keskeinen työkokemus:
Comptel Oyj, toimitusjohtaja 2002–2004
Telia Finland Oy, toimitusjohtaja 1998–2001
Nokia Telecommunications Oy, johtaja 1995–1998

Muut keskeiset luottamustoimet:
Ixonos Oyj, hallituksen puheenjohtaja 2005–
Tieto-X Oyj, hallituksen jäsen 2004–2005

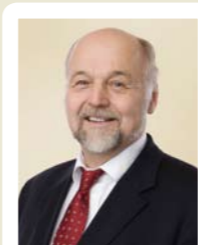
**Petteri Walldén**

DI, s. 1948
Hallituksen jäsen 7.4.2009–
Riippumaton yhtiöstä ja sen
merkittävistä osakkeenomistajista

Päätöimi:
DI

Keskeinen työkokemus:
Alteams Oy, toimitusjohtaja 2007–1/2010
Onninen Oy, toimitusjohtaja 2001–2005
Ensto Oy, toimitusjohtaja 1996–2001

Muut keskeiset luottamustoimet:
Comptel Oyj, hallituksen jäsen 2009–
eQ Oyj, hallituksen jäsen 2005–
Kuusakoski Group Oy, hallituksen jäsen 2007–
Mesera Yhtiöt Oy, hallituksen jäsen 2010–
Nokian Renkaat Oyj, hallituksen puheenjohtaja 2006–
Tikkurila Oy, hallituksen jäsen 2008–

**Jukka Rinnevaara**

KTM, s. 1961
Toimitusjohtaja

Telesten palveluksessa vuodesta 2002

Keskeinen työkokemus:
ABB Building Systems,
Group Senior Vice President 2001–2002
ABB Installatiot, toimitus-
johtaja 1999–2001

Muut keskeiset luottamustoimet:
Salcomp Oyj, hallituksen jäsen 2009–
Ventilation Holding Finland Oy, hallituksen jäsen 2008–

**Johan Slotte**

VT, EMBA, s.1959
Varatoimitusjohtaja

Telesten palveluksessa vuodesta 1999
Johtoryhmän jäsen vuodesta 1999–

Keskeinen työkokemus:
Uponor Group, erilaiset johtotehtävät
1989–1999

**Erja Saarikoski**

Yo.merk., s. 1953
Talousjohtaja

Telesten palveluksessa vuodesta 1984
Johtoryhmän jäsen vuodesta 2002–

**Hanno Narjus**

KTM, s. 1962
Video and Broadband Solutions,
liiketoimintajohtaja

Telesten palveluksessa vuodesta 2006
Johtoryhmän jäsen vuodesta 2007–

Keskeinen työkokemus:
Nokia Oyj, erilaiset
johtotehtävät 1996–2006
Teleste Oyj, johtaja 1989–1996

**Juha Järvenreuna**

DI, s. 1964
Network Services,
liiketoimintajohtaja

Telesten palveluksessa vuodesta 2004
Johtoryhmän jäsen vuodesta 2001–2001

Keskeinen työkokemus:
Nokia Networks, laatujohtaja 2003–2004
Teleste Oyj, Tuoteoperaatiot, johtaja 1998–2003

**Esko Myllylä**

Ins., CBA, s. 1966
Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja

Telesten palveluksessa vuodesta 1994
Johtoryhmän jäsen vuodesta 2006–

**Markus Mattila**

DI, s. 1968
Tuoteoperaatiot, johtaja

Telesten palveluksessa 4.2.2008 alkaen
Johtoryhmän jäsen vuodesta 2008–

Keskeinen työkokemus:
Nokia Mobile Phones/Nokia Oyj,
päällikkö- ja johtotehtävät tuote-
operaatioissa, logistiikassa ja
hankintatoimissa 1993–2008





TELESTE EDISTÄÄ kaikissa toiminnoissaan kestävää kehitystä. Esimerkiksi valmistuksemme ja muun operatiivisen toimintamme ympäristövaikutukset ovat verrattain vähäiset.

Tilinpäätös
1.1.–31.12.2010

Hallituksen toimintakertomus

Teleste on 1954 perustettu teknologiyhtiö, jonka nykyiset liiketoiminta-alueet ovat Video and Broadband Solutions ja Network Services. Strategiansa mukaisesti Teleste jatkaa panostusta valittuihin tuote- ja teknologia-alueisiin sekä palveluliiketoimintaan.

Liiketoimintojen kuvaus ja yleiskatsaus

Video and Broadband Solutions -liiketoiminta-alueella liikevaihto ja kannattavuus parantuivat vertailuvuodesta. Liiketoiminta-alue jatkoi vuoden 2010 aikana kustannussopeutusta (Suomessa kiertävät lomautukset).

Network Services -liiketoiminta-alueen liikevaihto kasvoi vertailukaudesta, mikä pääosin johtui konsernirakenteen muutoksesta 1.7.2009 (AVC:n osakekannasta hankittiin 100 % ja Cablewayn omistus nousi samanaikaisesti 75 %:iin). Saksassa palveluprosessien tehostamistoimenpiteet olivat käynnissä, mutta niiden kannattavuusvaikutus ei toteutunut vielä vuoden 2010 aikana. Lisäksi kannattavuutta heikensi vuoden ensimmäisen ja neljännen kvartaalin aikana vallinneet vaikeat sääolosuhteet päämarkkina-alueella.

Liikevaihto ja tuloskehitys

Konsernin liikevaihto oli 167,8 (141,7) miljoonaa euroa eli 18,5 % edellisen vuoden yläpuolella. Pääasiakkaamme eli eurooppalaiset kaapelioperaattorit ovat yleisen kireän rahamarkkinatilanteen vuoksi olleet melko varovaisia verkkoinvestoinneissa. Liikevaihdon kasvusta 20,4 miljoonaa euroa eli 12,2 % johtui konsernirakenteen muutoksista.

Liiketulos oli 7,4 (2,5) miljoonaa euroa eli 4,4 % (1,8 %) liikevaihdosta. Liiketuloksen kasvu vertailuvuodesta johtui Video and Broadband Solutions -liiketoiminta-alueen liikevaihdon kasvusta, tehokkaasta materiaalikustannusten hallinnasta ja kustannussopeutuksesta.

Konsernin saadut tilaukset kasvoivat vertailuvuodesta 10,7 % ja olivat 167,2 (151,0) miljoonaa euroa. Saatujen tilausten kasvuun konsernirakenteen muutoksen vaikutus oli 20,4 miljoonaa euroa. Tilikauden lopun tilauskanta oli 17,0 miljoonaa euroa. Tilikaudella tilauskannasta poistettiin Intiasta vuoden 2008 kesällä saatu 12,0 miljoonan euron tilaus.

Tulos rahoituserien jälkeen oli 6,7 (1,4) miljoonaa euroa ja tulos verojen jälkeen 4,7 (0,4) miljoonaa euroa. Konsernin osakekohtainen laimentamaton tulos oli 0,27 euroa (0,02 euroa). Sijoitetun pääoman tuotto oli 10,2 % (3,3 %) ja oman pääoman tuotto 9,9 % (0,9 %).

LIIKETOIMINTA-ALUEET

Video and Broadband Solutions

Liiketoiminta-alue keskittyy laajakaista-tilaajaverkkoihin, video-palvelualustoihin sekä videovalvontaratkaisuihin. Liiketoiminta-alueen merkittävin asiakaskunta koostuu kaapelioperaattoreista, mutta asiakaskuntaan kuuluu myös jälleenmyyjä sekä julkishallinnon organisaatioita. Liiketoiminta-alueen päämarkkina-alue on Eurooppa. Vuoden 2010 aikana vahvistettiin IP-videoteknologia -osaamista ja läsnäoloa Puolan markkinoilla Satlan yritysosastolla. Liiketoiminta-alueella on 23 omaa toimipistettä sekä useita jälleenmyynti- ja integraatiopartnereita. Euroopan ulkopuolella olevat omat toimipisteet sijaitsevat Yhdysvalloissa, Australiassa, Kiinassa ja Intiassa.

Liiketoiminta-alueen tuotekehityspanostus kohdistui H.264 standardiin perustuvaan videovalvonnan siirtojärjestelmään. Tuotekehityspanostus jatkui internet-protokollaan perustuvan videoprosessointijärjestelmän (Luminato-tuoteperhe), vahvistinteknologian (Access-tuoteperhe), HFC-verkon optisen siirtojärjestelmän (HDO-tuoteperhe) sekä videovalvonnan hallintajärjestelmän (VMX) osalta.

Saadut tilaukset olivat 86,5 (81,6) miljoonaa euroa ja tilauskanta 17,0 (28,6) miljoonaa euroa. Tilikaudella tilauskannasta poistettiin Intiasta vuoden 2008 kesällä saatu 12,0 miljoonan euron tilaus.

Liikevaihto kasvoi vertailukaudesta 7,5 % ja oli 82,0 (76,3) miljoonaa euroa. Satlan yritystalon vaikutus vuoden 2010 liikevaihtoon oli 3,6 miljoonaa euroa.

Liiketulos oli 6,3 (-0,7) miljoonaa euroa eli 7,7 % (-0,9 %) liikevaihdosta. Liiketuloksen parantuminen vertailuvuodesta johtui liikevaihdon kasvusta, materiaalikustannusten hallinnasta ja kustannussopeutuksesta. Liiketoiminta-alueen Suomen henkilöstö oli kiertävällä lomautuksella vuoden 2010 aikana.

Network Services

Network Services -liiketoiminta-alueen asiakaskunta koostuu pääosin isoista eurooppalaisista kaapelioperaattoreista. Network Services tarjoaa kaapeliverkkojen suunnittelu-, uudisrakentamis-, päivitys- ja ylläpitopalveluita. Palvelujen toteutusaste ja laajuus vaihtelevat asiakkaittain yksittäishinnoitelluista palveluista avaimet käteen -periaatteella toteutettaviin projekteihin. Pääosa toimituksista tehdään raamisopimusten perusteella. Palvelut sisältävät myös Telesten omia tuoteratkaisuja. Palveluosaaminen kattaa kaapeliverkkoteknologian kaikki osa-alueet päävahvistinjärjestelmien asennuksista ja ylläpidosta taloverkkojen uudistuksiin. Palveluja toteutetaan myös alihankintaverkoston avulla.

Saadut tilaukset olivat 80,7 (69,4) miljoonaa euroa. Liikevaihto oli 85,8 (65,4) miljoonaa euroa. Liikevaihdon ja saatujen tilausten kasvusta 14,8 miljoonaa johtui konsernirakenteen muutoksesta 1.7.2009 (AVC ja Cableway). Freycom yritystalon vaikutus liikevaihtoon oli 2,0 miljoonaa euroa. Liiketulos oli 1,1 (3,2) miljoonaa euroa. Liiketuloksen heikkeneminen johtui palvelutoimitusten painottumisesta yksinkertaisemman ja alhaisemman hinta- ja katetason toimituksiin. Lisäksi sääolosuhteet vaikeuttivat palvelutoimituksiamme.

Tuotekehitys ja investoinnit

Tilikauden tuotekehitysmenot olivat 10,3 (10,8) miljoonaa euroa eli 6,1 % (7,6 %) liikevaihdosta. Telesten tuotekehitysmenot kohdistuvat Video and Broadband Solutions liiketoiminta-alueeseen, jonka liikevaihdosta tuotekehitysmenot olivat 12,6 % (14,2 %).

Tuotekehitysmenoista noin 60 % (60 %) kohdistui tuotannossa olevien tuotealustojen jatkokehitykseen ja ylläpitoon sekä asiakaskehtaisiin tuotesovellutuksiin. Tuotekehitysaktivoinnit olivat 1,7 (1,6) miljoonaa euroa. Aktivoitujen tuotekehitysmenojen poistot olivat 2,4 (2,5) miljoonaa euroa.

Konsernin henkilöstöstä oli tilikauden lopussa 9,7 % (10 %/2009, 25 %/2008) tuotekehitystehtävissä. Teleste jatkoi yhteistyötä suomalaisten korkeakoulujen ja tutkimuslaitosten kanssa useissa eri projekteissa.

Tilikauden investoinnit olivat 3,8 (25,2) miljoonaa euroa eli 2,2 % (17,8 %) liikevaihdosta. Merkittävin investointi oli 6,3 miljoonalla eurolla Puolasta ostettu Satlan Sp. z.o.o. (sisältää arvioitun lisäkauppahinnan). Sveitsissä toteutettiin 0,6 miljoonan euron yritysosto (Freycom S.A.). Yrityskaupoista aiheutuneet suorat kustannukset on kirjattu kuluksi, eikä niiden vaikutus muihin kuluihin ole oleellinen. Saksan yrityskauppoihin vuoden 2009 viimeisellä vuosineljänneksellä arvioitu lisäkauppahinta jäi pääosin toteutumatta, joten 5,8 miljoonaa euroa on kirjattu tilikaudella 2010 investointien vähennykseksi. Tuotekehitysinvestoinnit olivat 1,7 (1,6) miljoonaa euroa. Investoinneista 0,1 (0,2) miljoonaa euroa toteutettiin rahoitusleasing-sopimuksilla. Tilikauden lopulla käynnistettiin Littoisten lisärakennushankkeen viimeinen vaihe koskien tuotekehitystilajoja. Investoinnin suuruus on noin 1,0 miljoonaa euroa ja sen arvioidaan valmistuvan vuoden 2011 kesäkuussa.

Rahoitus

Konsernin maksuvalmius oli hyvä koko tilikauden. Liiketoiminnan rahavirta oli 5,4 (9,8) miljoonaa euroa. Tilisaamisista ei aiheutunut luottotappioita. Käyttämättömiä sitovia valmiusluottoja oli tilikauden lopussa 13,5 (18,5) miljoonaa euroa. Nykyiset 40,0 miljoonan euron sitovat valmiusluotot ovat voimassa marraskuuhun 2013 asti. Konsernin omavaraisuusaste oli 43,6 % (43,6 %) ja nettovelkaantumisaste 25,5 % (22,0 %). Konsernilla oli 31.12.2010 korollista velkaa 28,0 (22,8) miljoonaa euroa.

Henkilöstö ja organisaatio

Konsernin palveluksessa on vuoden aikana ollut keskimäärin 1215 henkilöä (1103/2009, 702/2008). Vuoden lopussa konsernin palveluksessa oli 1231 (1260/2009, 677/2008) henkilöä, joista ulkomailta työskenteli 70 % (68 %/2009, 33 %/2008). Euroopan ulkopuolella työskenteli alle 5 % konsernin henkilöstöstä. Työsuhde-etuuksista aiheutuneet menot olivat 50,8 (44,6/2009, 33,2/2008) miljoonaa euroa. Työsuhde-etuuskien kasvu johtui pääosin konsernirakenteen muutoksesta.

Osana yleisen markkinatilanteen vaatimia kustannusrakenteen sopeuttamistoimenpiteitä Suomessa työskentelevä henkilöstö on ollut kiertävällä lomautuksella. Yhteistoimintamenettely päättyi 22.1.2010. Yhteistoimintamenettelyssä sovitut toimenpiteet jatkuivat Suomessa vuoden 2010 loppuun asti. Myös ulkomailta olevan myyntiorganisaation toiminnan tehostamista jatkettiin.

Konsernirakenne

Puolalainen Satlan ostettiin 1.9.2010 vahvistamaan Video and Broadband Solutions -liiketoiminta-alueen integrointiosaamista. Kaupantekohetken hinta, 2,8 miljoonaa euroa, maksettiin käteisellä. Kokonaiskauppahinnaksi on arvioitu 6,3 miljoonaa euroa riippuen ostetun yrityksen kannattavuuskehityksestä hankintaa seuraavan kahden vuoden kuluessa. Satlan yritystalon hankintameno esitetään tässä tilinpäätöksessä alustavana, koska kannattavuuskehitystä on syytä tarkastella pidemmältä ajalta ehdollisen kauppahinnan ollessa kohtalaisen suuri. Network Services liiketoiminta-alueella tehtiin yritysosto Sveitsistä 14.4.2010 (Freycom S.A.). Kauppahinta oli 0,6 miljoonaa euroa ja se maksettiin käteisellä. Molempien yritysten hankintaan liittyvät suorat kulut sisältyvät konsernin muihin liiketoiminnan kuluihin.

Telesten omistus saksalaisesta Cableway AG:sta nousi omistajajärjestelyiden myötä 100 %:iin, kun Cablewayn vähemmistö ostettiin 0,4 miljoonalla eurolla. Satlanin vaikutus Telesten liikevaihtoon vuoden 2010 aikana oli 3,6 miljoonaa euroa ja voittoon 0,7 miljoonaa euroa. Freycomin vaikutus liikevaihtoon oli 2,0 miljoonaa euroa, mutta voittoon sillä ei ollut vaikutusta.

Espanjan sivuliike suljettiin ja Slovakian tytäryhtiö purettiin. Teleste Kaurakatu Oy fuusioitiin Ortkon Interactive Oy:öön, jonka nimi muutettiin Teleste Kaurakatu Oy:ksi. Teleste Video Networks AB

ja Teleste Försäljning AB fuusioitiin Teleste Sweden AB:ksi. Young-Net GmbH fuusioitiin Cableway Mitte GmbH:n ja DINH Vlaanderen NV DINH Telecom S.A.:han.

Emoyhtiöllä on sivuliikkeitä Australiassa, Hollannissa, Kiinassa ja Tanskassa sekä tytäryhtiöt 12 maassa Suomen ulkopuolella.

Liiketoiminta-alueiden keskeiset riskit

Teleste on 1954 perustettu teknologia- ja palveluyhtiö, jonka nykyiset liiketoiminta-alueet ovat Video and Broadband Solutions ja Network Services. Päämarkkina-alue on Eurooppa ja merkittävimmät asiakkaat ovat eurooppalaiset kaapelioperaattorit sekä tietyt julkishallinnon organisaatiot.

Video and Broadband Solutions liiketoiminta-alueella integroidut ratkaisutoimitukset luovat hyvät kasvuedellytykset, mutta toimitusten resursointi ja tekninen toteutus on vaativaa, ja sisältää näin ollen myös kohtuullisia riskejä. Yhä jatkuva vaikea markkinatilanne saattaa hidastaa asiakkaiden investointisuunnitelmien toteuttamista. Asiakkaiden verkkoinvestoinnit vaihtelevat verkkojen päivitystilanteesta ja asiakkaiden rahoitusrakenteesta riippuen. Useat liiketoiminta-alueen kilpailijat ovat amerikkalaisia, joten euron kurssi suhteessa Yhdysvaltain dollariin vaikuttaa kilpailukykyymme. Lyhytaikaiselta valuuttariskiltä yhtiö suojautuu termineillä. Oikeat teknologiaavainajat ja niiden ajoitus on keskeistä menestyksen kannalta.

Network Services liiketoiminta-alueen liikevaihto kertyy pääosin muutamilta isoilta eurooppalaisilta asiakkailta, joten merkittävä muutos yhdenkin asiakkaan palvelukysynnässä vaikuttaa liiketoiminta-alueen toimituksiin. Asiakastytytyväisyys vaatii toimivaa palveluprosessin ohjausjärjestelmää sekä innovatiivisia prosessi-, tuote- ja logistiikkaratkaisuja palveluiden laadun ja kustannustehokkuuden varmistamiseksi. Kaapeliverkkojen häiriötön toiminta edellyttää verkkojen tehokasta teknistä hallintaa ja toimivia laiteratkaisuja. Tämä puolestaan tarkoittaa oman ja alihankkijoiden henkilöstön osaamistason jatkuvaa ja määrätietoista kehittämistä. Lisäksi alihankkijaverkoston kapasiteetin riittävyys saattaa rajoittaa toimituskykyämme.

Liiketoiminta-alueiden on myös huomioitava markkinoiden liikkeet, kuten asiakkaiden ja kilpailijoiden konsolidointien merkitys. Sääolosuhteet vaikuttavat liiketoiminta-alueiden tuotteiden ja palveluiden toimitusedellytyksiin.

Hallitus käy vuosittain läpi liiketoiminnan keskeiset riskit ja niiden hallinnan. Riskienhallinta on organisoitu osaksi liiketoiminta-alueiden strategista ja operatiivista toimintaa. Riskit ja niiden todennäköisyys raportoidaan hallitukselle säännöllisen kuukausi-raportoinnin yhteydessä.

Liiketoiminta-alueiden operatiivisen toiminnan merkittävimmät vahinkoriskit yhtiö on kattanut vakuutuksilla. Vakuutukset eivät kata luottotappioriskejä. Katsauskaudella ei toteutunut sellaisia riskejä, eikä vireillä ollut sellaisia oikeudenkäyntejä tai oikeudellisia menettelyjä, joilla olisi ollut oleellista merkitystä konsernin toiminnalle.

Yhtiökokouksen päätöksiä

Teleste Oyj:n 9.4.2010 pidetty varsinainen yhtiökokous vahvisti vuoden 2009 tilinpäätöksen ja myönsi vastuuvapauden hallitukselle ja toimitusjohtajalle. Yhtiökokous päätti hallituksen esityksen mukaisesti osingoksi 0,08 euroa osakkeelta. Osinko maksettiin 21.4.2010.

Hallituksen kokoonpano pysyi muuttumattomana. Puheenjohtajaksi valittiin Marjo Miettinen ja jäseniksi Pertti Ervi, Tero Laaksonen, Pertti Raatikainen, Kai Telanne ja Petteri Walldén.

Yhtiön tilintarkastajana jatkaa seuraavaan varsinaiseen yhtiökokoukseen asti KHT-yhteisö KPMG Oy Ab. Vastuulliseksi tilintarkastajaksi valittiin KHT Esa Kailiala.

Yhtiökokous valtuutti hallituksen hankkimaan enintään 1 400 000 kappaletta yhtiön omia osakkeita ja luovuttamaan enintään

1 779 985 yhtiön omia osakkeita. Yhtiökokous antoi yhtiön hallitukselle valtuutuksen 10 000 000 uuden osakkeen liikkeelle-laskuun. Yhtiön antamien erityisten oikeuksien nojalla merkittävien osakkeiden lukumäärä voi olla enintään 5 000 000 kappaletta, erityiset oikeudet sisältyvät 10 000 000 uuden osakkeen antivaltuutukseen.

Valtuutukset ovat voimassa vuoden 2011 varsinaiseen yhtiökokoukseen asti. Valtuuksia ei ole käytetty katsauskaudella.

Osakkeet ja osakepääoman muutokset

EM Group Oy oli 31.12.2010 suurin yksittäinen osakkeenomistaja 21,02 %:n omistusosuudella.

Yhtiön osakekurssi oli katsauskaudella alimmillaan 3,63 (2,25) euroa ja korkeimmillaan 5,33 (4,30) euroa. Päätöskurssi 31.12.2010 oli 4,41 (3,72) euroa. Arvo-osuusjärjestelmän mukaan osakkaiden lukumäärä katsauskauden lopussa oli 5184 (5440). Ulkomaalaisomistuksen määrä oli 8,38 % (9,69 %). Telesten osakkeen vaihto NASDAQ OMX Helsinki Oy:ssä 1.1.–31.12.2010 oli 14,2 (28,5) miljoonaa euroa. Katsauskaudella pörssin kautta vaihdettiin 3,2 (7,8) miljoonaa kappaletta Telesten osaketta.

Maaliskuussa 2010 yhtiön hallitus päätti 381 000 osakkeen suunnatusta annista Teleste Oyj:n johtoryhmän perustamalle Teleste Management Oy:lle. Suunnattu anti pohjautui 7.4.2009 varsinaisen yhtiökokouksen valtuutukseen.

Joulukuun 2010 lopussa konsernin hallussa oli omia osakkeita 760 985 (379 985) kappaletta, joista emoyhtiö Teleste Oyj:llä nolla (0) kappaletta ja muiden konserni- tai määräysvalta-yhtiöiden hallussa 760 985 kappaletta. Konsernin omistus katsauskauden lopun osakemäärästä oli 4,18 % (2,13 %).

Optio-oikeuksien nojalla yhtiön osakemäärä voi nousta yhteensä 840 000 osakkeella, joiden osuus osakkeista ja äänivallasta olisi 4,41 %.

Yhtiön rekisteröity osakepääoma 31.12.2010 oli 6 966 932,80 euroa jakautuen 18 186 590 osakkeeseen.

Johdon ja hallintoelinten jäsenten omistus 31.12.2010

Toimitusjohtaja ja hallituksen jäsenet omistivat tilinpäätöspäivänä 98 482 kappaletta Teleste Oyj:n osakkeita, jotka olivat 0,54 % osake- ja äänimäärästä.

Toimitusjohtaja oli oikeutettu merkitsemään 120 000 osaketta perustuen Teleste 2007 optio-ohjelmiin. Toimitusjohtajan ja hallituksen yhteenlaskettu omistus sisältäen optio-oikeudet oli tilinpäätöshetkellä 218 482 osaketta, joka vastaisi 1,15 % osake- ja äänimäärästä. Johtoryhmän muut jäsenet eivät omistaneet 31.12.2010 Teleste Oyj:n osakkeita. Teleste Management Oy (johdon kannustinjärjestelmäksi perustettu yhtiö) omisti 31.12.2010 Teleste Oyj:n osakkeita 381 000 kpl. Toimitusjohtajan omistusosuus Teleste Managementin osakkeista on 34,4 % ja muiden Teleste Oyj:n johtoryhmän jäsenten omistusosuus on 65,6 %. Toimitusjohtajan optio-oikeuksien lisäksi Teleste Oyj:n johtoryhmän jäsenet omistivat 31.12.2010 Teleste 2007 optioita yhteensä 255 000 kappaletta.

Teleste Oyj noudattaa Arvopaperimarkkinayhdistys ry:n 15.6.2010 antamaa, 1.10.2010 voimaan tullutta Suomen listayhtiöiden hallinnointikoodia. Selvitys hallinnointi- ja ohjausjärjestelmästä annetaan yhtiön toimintakertomuksesta erillisenä ja selvitys on kokonaisuudessaan luettavissa yhtiön Internet-sivujen Sijoittajat-osiossa. Yhtiö on noudattanut 1.3.2000 alkaen NASDAQ OMX Helsinki Oy:n hallituksen hyväksymää sisäpiiriohjetta siinä muodossa kuin se kulloinkin on voimassa.

Näkymät vuodelle 2011

Video and Broadband Solutions liiketoiminta-alueen operaattori-asiakaskunnan laite- ja ratkaisutoimitukset kohdemarkkinoillamme saavuttavat vuoden 2011 aikana vähintään vuoden 2010 tason. Euroopan teleoperaattorit ovat käynnistämässä TV-jakelun infrastruktuuri-investointeja ja näkemyksemme mukaan videokeskus- ja optiset verkkotuotteemme ovat kilpailukykyisiä tässä uudessa kehittyvässä markkinassa. Turvallisuuteen ja liikennevalvontaan liittyvät toimitukset kasvavat vuoden 2010 tasosta.

Network Services liiketoiminta-alueen palveluiden kysyntä jatkuu vuositasolla suhteellisen vakaana. Päämarkkina-alueella Saksassa uskomme kannattavuuden parantuvan vuoden 2010 tasosta käynnissä olevien tehostamistoimenpiteiden myötä. Kannattavuuden parantuminen painottuu arviomme mukaan vuoden 2011 toiselle vuosipuoliskolle.

Teleste usko säilyttävänsä vahvan markkina-asemansa ydinmarkkinoillaan. Vaikeat sääolosuhteet Keski-Euroopassa sekä alkuvuoden alhainen tilauskanta saattavat rajoittaa toimituksemme vuoden 2011 ensimmäisellä neljänneksellä.

Uskomme koko vuoden 2011 liikevaihdon kasvavan hieman ja liikeluoksen paranevan jonkin verran vuoden 2010 tasosta.

Hallituksen esitys osingonjaosta

Emoyhtiön jakokelpoinen oma pääoma on tilinpäätöshetkellä 30,6 miljoonaa euroa.

Hallitus ehdottaa huhtikuun 8. päivänä 2011 pidettävälle varsinaiselle yhtiökokoukselle, että vuodelta 2010 maksettaisiin 0,12 euroa (0,08 euroa) osinkoa osakkeelta ulkona oleville osakkeille.

1. päivänä helmikuuta 2011

Teleste Oyj	Jukka Rinnevaara
Hallitus	Toimitusjohtaja

Tilinpäätös 1.1.–31.12.2010

34 Hallituksen toimintakertomus

38 **Konsernin tilinpäätös**

38 Konsernituloslaskelma

39 Konsernitase

40 Konsernin rahavirtalaskelma

41 Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista

42 Laatimisperiaatteet

48 Segmenttiraportointi

50 Hankitut liiketoiminnot tilikausilla 2010 ja 2009

51 Konsernin liitetiedot

70 **Emoyhtiön tilinpäätös**

70 Tuloslaskelma

71 Tase

72 Rahoituslaskelma

73 Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

74 Emoyhtiön tuloslaskelman ja taseen liitetiedot

80 Voitonjakoehdotus

81 Tilintarkastuskertomus

82 Konserni numeroina

83 Tunnuslukujen laskentaperiaatteet

Konsernituloslaskelma

1 000 euroa	Liite	1.1.-31.12.2010	1.1.-31.12.2009	Muutos, %
Liikevaihto	1	167 836	141 651	18,5
Liiketoiminnan muut tuotot	2	1 460	3 124	-53,3
Aineiden ja tarvikkeiden käyttö ja ostetut palvelut		-82 054	-69 962	17,3
Työsuhde-etuuksista aiheutuvat kulut	3	-50 824	-44 584	14,0
Poistot	4	-5 896	-5 582	5,6
Arvon alentumiset	4	0	-800	n/a
Liiketoiminnan muut kulut	5	-23 090	-21 323	8,3
Liikevoitto		7 432	2 524	194,5
Rahoitustuotot	6	84	105	-20,0
Rahoituskulut	7	-773	-710	8,9
Osuus osakkuusyhtiön tappiosta		0	-544	n/a
Voitto ennen veroja		6 743	1 375	390,4
Tuloverot	8	-1 959	-959	104,3
Tilikauden voitto		4 784	416	1050,1
Jakautuminen	9			
Emoyhtiön omistajille		4 784	416	1050,1
Emoyhtiön omistajille kuuluvasta voitosta laskettu osakekohtainen tulos:				
laimentamaton osakekohtainen tulos, euroa		0,27	0,02	1037,2
laimennusvaikutuksella oikaistu osakekohtainen tulos, euroa		0,27	0,02	1019,9
Laaja tuloslaskelma (tEUR)				
Kauden tulos		4 784	416	1050,1
Muuntoero		277	189	46,6
Käyvän arvon rahasto		-70	-116	-39,7
Kauden laaja tulos		4 991	489	920,7
Jakautuminen				
Emoyhtiön omistajille		4 991	489	920,7

Konsernitase

1 000 euroa	Liite	31.12.2010	31.12.2009	Muutos, %
VARAT				
Pitkäaikaiset varat				
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	10	8 836	9 960	-11,3
Liikearvo	11	30 959	31 657	-2,2
Muut aineettomat hyödykkeet	11	6 709	7 664	-12,5
Muut rahoitusvarat	12	713	713	0,0
		47 217	49 994	-5,6
Lyhytaikaiset varat				
Vaihto-omaisuus	14	21 000	20 682	1,5
Myyntisaamiset ja muut saamiset	15	32 819	26 884	22,1
Rahavarat	16	15 203	12 518	21,4
		69 022	60 084	14,9
Varat yhteensä		116 239	110 078	5,6
OMA PÄÄOMA JA VELAT				
Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma				
Osakepääoma	17	6 967	6 967	0,0
Ylikurssirahasto	17	1 504	1 504	0,0
Muuntoerot		-95	-372	-74,5
SVOP-rahasto		2 737	2 737	0,0
Muut rahastot		-186	-116	60,3
Kertyneet voittovarot		39 183	35 949	9,0
Määräysvallattomien omistajien osuus		292	0	n/a
		50 402	46 669	8,0
Pitkäaikaiset velat				
Korolliset velat	18	11 847	12 237	-3,2
Muut pitkäaikaiset velat		3 865	6 461	-40,2
Laskennalliset verovelat	13	511	265	92,8
Varaukset	19	657	513	28,0
		16 880	19 476	-13,3
Lyhytaikaiset velat				
Ostovelat ja muut velat	20	30 161	32 372	-6,8
Kauden verotettavaan tuloon perustuvat verovelat	21	1 240	0	n/a
Varaukset	19	1 313	1 026	28,0
Lyhytaikaiset korolliset velat	18	16 243	10 535	54,2
		48 957	43 933	11,4
Velat yhteensä		65 837	63 409	3,8
Oma pääoma ja velat yhteensä		116 239	110 078	5,6

Konsernin rahavirtalaskelma

1 000 euroa	Liite	1.1.-31.12.2010	1.1.-31.12.2009
Liiketoiminnan rahavirrat			
Tilikauden voitto		4 784	416
Oikaisut:			
Liiketoimet, joihin ei liity maksutapahtumaa	23	6 143	6 666
Korkokulut ja muut rahoituskulut		773	710
Korkotuotot		-72	-95
Osinkotuotot		-12	-10
Verot		1 959	959
Nettokäyttöpääoman muutos:			
Myyntisaamisten ja muiden saamisten muutos		-4 650	12 008
Vaihto-omaisuuden muutos		1 265	-384
Ostovelkojen ja muiden velkojen muutos		-3 942	-7 702
Varausten muutos		431	-92
Maksetut korot ja muut rahoituskulut		-565	-1 042
Saadut korot ja osinkotuotot		84	105
Maksetut verot		-786	-1 708
Liiketoiminnan nettorahavirta		5 412	9 831
Investointien rahavirrat			
Tytäryritysten hankinta vähennettynä hankintahetken rahavaroilla		-3 643	-10 281
Investoinnit aineellisiin käyttöomaisuushyödykkeisiin		-1 022	-3 272
Aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden myynnit		306	500
Investoinnit aineettomiin käyttöomaisuushyödykkeisiin		-1 499	-1 327
Aineettomien oikeuksien ja osakkeiden myynti		0	0
Investoinnit osakkeisiin		0	-10
Investointien nettorahavirta		-5 858	-14 390
Rahoituksen rahavirrat			
Lainojen nostot		5 520	20 542
Lainojen takaisinmaksut		-966	-9 921
Rahoitusleasingvelkojen maksut		-596	-702
Maksetut osingot		-1 394	-2 035
Omien osakkeiden hankinnat		0	-264
Osakeannista saadut maksut		289	0
Rahoituksen nettorahavirta		2 853	7 620
Rahavarojen muutos			
Rahavarat 1.1.		12 518	9 268
Valuuttakurssien muutosten vaikutus		277	189
Rahavarat 31.12.		15 203	12 518

Laskelma konsernin oman pääoman muutoksista

1 000 euroa	Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma								Oma pääoma yht.
	Osake- pääoma	Ylikurssi- rahasto	Muunto- erot	Kerty- neet voitto- varat	SVOP- rahasto	Muut rahastot	Yhteensä	Määräys- vallat- tomat omistajat	
Oikaistu oma pääoma 1.1.2009	6 967	1 504	-561	37 284	1 451		46 645		46 645
Kauden laaja tulos yhteensä			189	416		-116	489	0	489
Kaudella kirjatut tuotot ja kulut yhteensä	0	0	189	416		-116	489	0	489
Osingonjako				-2 035			-2 035		-2 035
Omana pääomana suoritettavat osakeperusteiset liiketoimet					1 286		1 286		1 286
Käytetyt osakeoptiot				284			284		284
	0	0	0	-1 751	1 286		-465	0	-465
Oma pääoma 31.12.2009	6 967	1 504	-372	35 949	2 737	-116	46 669	0	46 669
Kauden laaja tulos yhteensä			277	4 784		-70	4 991	0	4 991
Kaudella kirjatut tuotot ja kulut yhteensä	0	0	277	4 784		-70	4 991	0	4 991
Osakeanti*								289	289
Osingonjako				-1 424			-1 424	30	-1 394
Tytäryhtiöomistusosuuksien muutokset				-373			-373	-27	-400
Omana pääomana suoritettavat osakeperusteiset liiketoimet				247			247		247
	0	0	0	-1 550	0	0	-1 550	292	-1 258
Oma pääoma 31.12.2010	6 967	1 504	-95	39 183	2 737	-186	50 110	292	50 402

* osa Teleste-konsernin johdon kannustinjärjestelmää

Laatimisperiaatteet

Yrityksen perustiedot

Teleste Oyj ("yritys") on suomalainen, Suomen lakien mukaan perustettu julkinen osakeyhtiö, jonka kotipaikka on Turku. Sen rekisteröity osoite on Seponkatu 1, 20660 Littoinen. Vuonna 1954 perustettu Teleste on teknologiayritys, jonka liiketoiminta-alueet ovat Video and Broadband Solutions ja Network Services. Video and Broadband Solutions-liiketoiminta-alue keskittyy laajakaista-tilaajaverkkojen videopalvelulustojen sekä video-valvonta-sovellusten tuoteratkaisuihin. Network Services -alue keskittyy kokonaisvaltaisiin palveluratkaisuihin, kuten verkkojen rakentaminen, uudistaminen sekä huolto, ylläpito- ja suunnittelu- palveluihin. Konsernin emoyrityksellä Teleste Oyj:llä on toimintaa Australiassa, Hollannissa, Kiinassa ja Tanskassa sekä tytäryhtiöt kahdessatoista maassa Suomen ulkopuolella. Teleste Oyj:n osake on listattu Helsingin pörssissä vuodesta 1999 lähtien. Jäljennös konsernitilinpäätöksestä on saatavissa Telesten Internet-sivuilta osoitteesta www.teleste.com tai konsernin emoyrityksen pääkonttorista yllä mainitusta osoitteesta.

IFRS-normiston noudattaminen

Tämä tilinpäätös on laadittu kansainvälisten tilinpäätösstandardien (International Financial Reporting Standards, IFRS) mukaisesti. Konsernitilinpäätöstä laadittaessa on noudatettu 31.12.2010 voimassaolevaa IFRS-normistoa. Kansainvälisillä tilinpäätösstandardeilla tarkoitetaan Suomen kirjanpitolaisia ja sen nojalla annetuissa säännöksissä EU:n asetuksessa (EY) N:o 1606/2002 säädetyt menettelyt mukaisesti EU:ssa sovellettaviksi hyväksytyistä standardeista ja niistä annettuja tulkintoja. Konsernitilinpäätöksen liitetiedot sisältävät myös suomalaisen kirjanpito- ja yhteisölainäädännön mukaisen lisäinformaation. Teleste-konserni siirtyi IFRS-tilinpäätöskäytäntöön vuoden 2005 alusta. Tätä edeltävät tilinpäätökset laadittiin suomalaisen, noteerattuja yrityksiä koskevan tilinpäätöskäytännön mukaisesti. Siirtymässä sovellettiin IFRS 1 Ensimmäinen IFRS-standardien käyttöönotto -standardia. IFRS-standardeihin siirtymispäivä oli 1.1.2004.

Konserni on noudattanut IFRS 3 Liiketoimintojen yhdistäminen -standardia 1.1.2010 alkaen.

Uudistettu standardi sisältää useita konsernin kannalta merkittäviä muutoksia. Liiketoimintojen yhdistämiseen sovelletaan uudistetun standardin mukaan edelleen hankintamenetelmää, johon on kuitenkin tehty joitakin merkittäviä muutoksia aiempaan IFRS 3 -standardiin verrattuna. Esimerkiksi kaikki hankinnan toteuttamiseksi suoritetut maksut kirjataan hankinta-ajankohdan käypiin arvoihin, ja jotkin veloiksi luokitellut ehdolliset maksut arvostetaan myöhemmin käypään arvoon laajan tuloslaskelman kautta. Jokaisen hankinnan kohdalla saadaan valita, perustuuko määräysvallattomien omistajien osuuden arvostus käypään arvoon vai näiden suhteelliseen osuuteen hankinnan kohteen nettovarallisuudesta. Kaikki hankintaan liittyvät menot kirjataan kuluiksi. Standardimuutokset vaikuttavat näin ollen hankinnoista kirjattavan liikearvon määrään sekä liiketoimintojen myyntituloksiin. Standardimuutoksilla on vaikutusta myös tulosvaikutteisesti kirjattaviin eriin sekä hankintatilikaudella että niillä tilikausilla, joilla maksetaan lisäkauppahintaa tai toteutetaan lisähankintoja. Standardin siirtymäsääntöjen mukaisesti liiketoimintojen yhdistämisiä, joissa hankinta-ajankohta on ennen standardin pakollista käyttöönottoa, ei oikaista.

Muutettu IAS 27 Konsernitilinpäätös ja erillistilinpäätös (voimassa 1.7.2009 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla). Muutettu standardi edellyttää tytäryrityksen omistusmuutoksista syntyvien vaikutusten kirjaamista suoraan konsernin omaan pääomaan

silloin, kun emoyrityksen määräysvalta säilyy. Mikäli määräysvalta tytäryrityksessä menetetään, mahdollinen jäljellä oleva sijoitus arvostetaan käypään arvoon tulosvaikutteisesti. Vastaavaa kirjanpidollista käsittelytapaa sovelletaan jatkossa myös osakkuusyrityssijoituksiin (IAS 28) ja yhteisyritysosuuksiin (IAS 31). Standardimuutoksen seurauksena tytäryrityksen tappioita voidaan kohdistaa määräysvallattomille omistajille silloinkin, kun ne ylittävät määräysvallattomien omistajien sijoituksen määrän.

Konserni on myös noudattanut seuraavia muutettuja IAS ja IFRS standardeja sekä IFRIC tulkintoja, joilla ei ole ollut merkittävää vaikutusta konsernitilinpäätökseen:

Muutos IAS 39:ään Rahoitusinstrumentit: kirjaaminen ja arvostaminen – Suojauskohteiksi hyväksyttävät erät (voimaan 1.7.2009 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla).

IFRIC 17 Muiden kuin käteisvarojen jakaminen omistajille (voimaan 1.7.2009 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla).

IFRIC 18 Varojen siirrot asiakkailta (voimaan 1.7.2009 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla).

IFRS-standardeihin tehty parannukset (Improvements to IFRSs -muutokset, huhtikuu 2009) (voimaan pääsääntöisesti 1.1.2010 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla). Annual Improvements -menettelyn kautta standardeihin tehtävät pienet ja vähemmän kiireelliset muutokset kerätään yhdeksi kokonaisuudeksi ja toteutetaan kerran vuodessa. Hankkeeseen kuuluvat muutokset koskevat yhteensä 12 standardia. Muutosten vaikutukset vaihtelevat standardeittain.

Muutokset IFRS 2:een Osakeperusteiset maksut – Käteisvaroina maksettavat osakeperusteiset liiketoimet konsernissa (voimaan 1.1.2010 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla).

Laatimisperusta

Tilinpäätöstiedot esitetään tuhansina euroina. Ellei alla olevissa laatimisperiaatteissa ole muuta ilmoitettu, konsernin tilinpäätöstiedot perustuvat alkuperäisiin hankintamenoihin.

Arvioiden käyttö tilinpäätöksissä

Laatiessaan tilinpäätöksen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaisesti yrityksen johto joutuu tekemään arvioita ja oletuksia, jotka vaikuttavat tilinpäätöksen sisältöön sekä käyttämää harkintaa laatimisperiaatteiden soveltamisessa. Arviot ja oletukset perustuvat johdon tämänhetkiseen parhaaseen näkemykseen ja niiden taustalla ovat aikaisemmat kokemukset ja muut perusteltavissa olevat oletukset. Toteumat voivat poiketa tehdyistä arvioista. Arviot liittyvät lähinnä liikearvoon, epäkurantin vaihto-omaisuuden määrään, myyntisaamisten luottotappioihin sekä takuuarvoihin. Tietoa harkinnan käytöstä sekä niistä tilinpäätöseristä, joihin johdon käyttämällä harkinalla on eniten vaikutusta, on esitetty kohdassa "Johdon harkintaa edellyttävät laatimisperiaatteet ja arvioihin liittyvät keskeiset epävarmuustekijät".

Tytäryritykset

Konsernitilinpäätökseen sisältyvät emoyritys Teleste Oyj ja kaikki ne tytäryritykset, joissa emoyritys suoraan tai välillisesti omistaa yli 50 prosenttia äänimäärästä tai joissa sillä muutoin määräysvalta ("konserni" tai "Teleste"). Määräysvalta tarkoittaa konsernin oikeutta määrätä yrityksen talouden ja liiketoiminnan periaatteista hyödyn saamiseksi sen toiminnasta. Tilikauden aikana hankitut yritykset sisältyvät konsernitilinpäätökseen han-

kitabhetkestä lähtien, jolloin määräysvalta on syntynyt. Tilikauden aikana myydyt yritykset sisältyvät konsernitilinpäätökseen myyntihetken saakka.

Osakkuusyritykset

Osakkuusyrityksinä konsernitilinpäätökseen yhdistellään ne yritykset joissa Teleste-konsernin osuus osakkeiden äänivallasta on yli 20 prosenttia tai joissa Telestellä on muutoin huomattava vaikutusvalta, mutta ei määräysvaltaa. Osakkuusyritykset yhdistellään konsernitilinpäätökseen pääomaosuusmenetelmää käyttäen siitä lähtien, kun huomattava vaikutusvalta syntyy ja sen päättymiseen saakka. Osuus osakkuusyritysten tilikauden tuloksesta lasketaan konsernin omistusosuuden mukaisesti ja se esitetään tuloslaskelmassa omana eräänä. Konsernin ja osakkuusyrityksen väliset realisoitumattomat voitot eliminoidaan konsernin omistusosuuden mukaisesti. Osakkuusyrityssijoitus sisältää sen hankinnasta syntyneen liikearvon. Mikäli Telesten osuus osakkuusyrityksen tappioista ylittää kyseisen sijoituksen kirjanpitoarvon, sijoitus merkitään nolla-arvoon eikä sen ylittäviä tappioita oteta huomioon, ellei konsernilla ole tähän liittyvää veloitetta tai se on suorittanut maksuja osakkuusyrityksen puolesta. Tilinpäätöshetkellä konsernilla ei ollut osakkuusyritysomistuksia.

Yhteisyritykset

Yhteisyritykset ovat yrityksiä, joissa konserni käyttää yhteistä sopimukseen perustuvaa määräysvaltaa toisten osapuolten kanssa. Yhteisyritykset yhdistellään konsernitilinpäätökseen riviltä riviltä suhteellisen osuuden mukaisesti. Konsernitilinpäätökseen sisältyy Telesten osuus yhteisyrityksen varoista, veloista, tuotoista ja kuluista yhteisen määräysvallan syntymisestä sen päättymispäivään saakka. Tilinpäätöshetkellä konsernilla ei ollut yhteisyritysomistuksia.

Yhdistelyperiaatteet

Konserniyritysten keskinäisen osakeomistuksen eliminoinnissa käytetään hankintamenetelmää. Yhdistelyssä on eliminoitu konserniyritysten väliset tuotot ja kulut, keskinäiset saamiset ja velat sekä sisäiset realisoitumattomat voitot ja sisäinen viitojakko. Tilikauden voiton jakautuminen emoyrityksen omistajille ja määräysvallattomille omistajille on esitetty tuloslaskelman yhteydessä sekä laajan tuloksen jakautuminen emoyrityksen omistajille ja määräysvallattomille omistajille esitetään laajan tuloslaskelman yhteydessä. Määräysvallattomille omistajille kuuluva osuus omista pääomasta on esitetty omana eräänä taseessa osana omaa pääomaa. Laaja tulos kohdistetaan emoyrityksen omistajille ja määräysvallattomille omistajille, vaikka tämä johtaisi siihen, että määräysvallattomien omistajien osuudesta tulisi negatiivinen. Emoyrityksellä tytäryrityksessä olevan omistusosuuden muutokset, jotka eivät johda määräysvallan menettämiseen, käsitellään omaa pääomaa koskevinä liiketoimina.

Teleste on soveltanut IFRS 1 -standardin sallimaa helipotusta, jonka mukaan IFRS-siirtymispäivää edeltävien yrityshankintojen luokittelua ja kirjanpitokäsittelyä ei tarvitse oikaista IFRS-periaatteiden mukaisiksi. Tämän nojalla kyseiset hankinnat esitetään aiempaan suomalaiseen tilinpäätöskäytäntöön perustuvain arvoihin, joita on siten käytetty IFRS:n mukaisina oletushankintamenoina.

Ulkomaisten tytäryritysten tilinpäätökset

Emoyrityksen toimintavaluutta on euro, ja konsernitilinpäätös esitetään euroissa. Toimintavaluutalla tarkoitetaan sitä valuuttaa, joka parhaalla tavalla kuvastaa kunkin yrityksen taloudellisia toimintaolosuhteita. Konsernitilinpäätöksessä niiden ulkomaisten tytäryritysten, joiden toimintavaluutta ja esittämismenot eivät ole euro, tuloslaskelmat ja rahavirrat muunnetaan euroiksi tilikauden keskikurssiin ja taseet tilinpäätöspäivän kurssiin. Ennen 1.1.2004 hankittujen ulkomaisten yksiköiden hankinnasta syntyvä liikearvo ja käyvän arvon kohdistukset muunnetaan euroiksi hankintahetken kurssia käyttäen. 1.1.2004 jälkeen hankittujen ulkomaisten yksiköiden varojen ja velkojen kirjanpitoarvoihin hankinnan yhte-

ydessä tehdyt käyvän arvon oikaisu sekä hankinnasta syntyvä liikearvo käsitellään kyseisten ulkomaisten yksiköiden varoina ja velkoina ja ne muunnetaan euroiksi tilinpäätöspäivän kurssiin.

Konsernitilinpäätöstä laadittaessa syntyvät muuntoerot kirjataan muihin laajan tuloksen eriin. IFRS 1 -standardin salliman helipotuksen mukaisesti ennen IFRS-standardeihin siirtymispäivää kertyneet muuntoerot on siirretty kertyneisiin voittovaroihin, eikä niitä siten enää myöhemmin kirjata tuloslaskelmaan. Siirtymispäivästä lähtien konsernitilinpäätöstä laadittaessa syntyneet muuntoerot esitetään omassa pääomassa erillisenä eränä. Mikäli konserniyrityksestä tai sen osasta luovutaan kokonaan tai osittain, kyseiseen yritykseen liittyvät kertyneet muuntoerot siirretään omasta pääomasta tuloslaskelmaan ja ne sisältyvät myynnistä syntyneeseen myyntivoittoon tai -tappioon.

Ulkomaanrahan määräiset erät

Ulkomaanrahan määräiset liiketapahtumat muunnetaan tapahtumapäivän kurssiin. Tilinpäätöshetkellä ulkomaanrahan määräiset monetaariset erät muunnetaan tilinpäätöspäivän kurssia käyttäen. Käypiin arvoihin arvostetut ulkomaanrahan määräiset ei-monetaariset erät muunnetaan arvostuspäivän valuuttakurssia käyttäen, muuten ei-monetaaristen erien arvostusperuste on tapahtumapäivän kurssi. Ulkomaanrahan määräisistä liiketapahtumista ja monetaaristen erien muuntamisesta syntyneet voitot ja tappiot on merkitty tuloslaskelmaan. Myyntisaamisten muuntamisesta syntyvät kurssierot kirjataan liikevaihdon oikaisuksi ja ostovelkojen muuntamisesta syntyvät kurssierot ostokulujen oikaisuksi. Muut kurssivoitot ja -tappiot esitetään rahoitustuottojen ja -kulujen ryhmässä.

Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet

Aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden tasearvot perustuvat alkuperäisiin hankintamenoihin ja ne esitetään kertyneillä poistoilla ja arvonalentumistappioilla vähennettyinä. Mikäli käyttöomaisuushyödyke koostuu useammasta osasta, joiden taloudelliset vaikutusajat ovat eri pituiset, kukin osa käsitellään erillisenä hyödykkeenä. Ehdot täyttävän aineellisen käyttöomaisuushyödykkeen hankkimisesta, rakentamisesta tai valmistamisesta välittömästi johtuvat vieraan pääoman menot aktivoidaan osaksi omaisuusarvon hankintamenoa. Tavanomaiset kunnossapito- ja korjausmenot kirjataan tilikauden kuluksi. Teleste-konsernissa ei ole sellaisia merkittäviä tarkastus- tai kunnossapitokuluja, jotka tulisi aktivoida. Aineellisiin hyödykkeisiin liittyvät myöhemmin toteutuvat merkittävät menot aktivoidaan vain silloin, jos on todennäköistä, että niiden yritykselle tuottama taloudellinen hyöty ylittää hyödykkeen alun perin arvioidun suoritusastan ja että menot voidaan arvioida luotettavasti. Tällaiset uudistus- ja parannushankkeet kirjataan poistoina kuluksi niiden odotetun taloudellisen vaikutusajan kuluessa tasaein. Aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden luovutuksista ja käytöstä poistamisesta syntyvät myyntivoitot ja -tappiot lasketaan saatujen nettotuottojen ja tasearvojen erotuksena. Ne sisältyvät liiketoiminnan muihin tuottoihin ja kuluihin.

Kuluvan käyttöomaisuuden poistot kirjataan tuloslaskelmaan tasapoistoina ja ne perustuvat alkuperäisiin hankintamenoihin ja omaisuuden arvioituun taloudelliseen vaikutusaikaan. Taloudelliset vaikutusajat ja arvioidut jäännösarvot tarkistetaan jokaisena tilinpäätöspäivänä ja mikäli ne eroavat aikaisemmista arvioista, poistoaikojen muutetaan vastaavasti. Arvioidut taloudelliset vaikutusajat eri omaisuusryhmille ovat:

- Rakennukset ja rakennelmat 25–33 vuotta
- Koneet ja kalusto 3–5 vuotta
- Tietokoneet 0–3 vuotta
- Tietokoneohjelmat 3 vuotta
- Maa-alueita ei tehdä poistoja.

Vuokrasopimukset

Konserni vuokralle ottajana

Telesten toimiessa vuokralle ottajana rahoitusleasingsopimuksina käsitellään ne aineellisia käyttöomaisuushyödykkeitä koskevat

vuokrasopimukset, joissa vuokraohteen omistamiseen liittyvät merkittävät riskit ja hyödyt siirtyvät konsernille. Näin hankitut omaisuuserät merkitään taseeseen sopimuksen alkamisajankohdan käypään arvoon tai sitä alempaan vähimmäisvuokrien nykyarvoon ja ne esitetään kertyneillä suunnitelman mukaisilla poistoilla ja mahdollisilla arvonalentumistappioilla vähennettyinä. Rahoitus-leasingsopimuksista johtuvat velvoitteet sisältyvät korollisten velkojen pitkä- ja lyhytaikaisiin osuuksiin.

Näistä hyödykkeistä tehdään poistot kuten vastaavista omista hyödykkeistä edellä esitettyjen taloudellisten vaikutusajokojen tai sitä lyhyemmän vuokra-ajan kuluessa sekä kirjataan mahdolliset arvonalentumistappiot. Rahoitusleasingsopimuksista johtuvat vuokrakulut jaetaan rahoitusmenoon sekä velan vähennykseen. Tuloslaskelmassa näistä vuokrasopimuksista esitetään leasingomaisuuden poistot ja velan korkokulut. Rahoituksen korkokulu kirjataan tuloslaskelmaan sopimuskauden kuluessa siten, että jäljellä olevalle velalle muodostuu kullakin tilikaudella saman-suuruinen korkoprosentti.

Muu vuokrasopimus on sellainen aineellisen käyttöomaisuuden vuokrasopimus, jonka puiteissa merkittävä osa omistamiseen liittyvistä riskeistä ja hyödyistä jää vuokralle antajalle. Muun vuokrasopimuksen perusteella määräytyvät vuokrat kirjataan tuloslaskelmaan vuokrakuluiksi tasasuuruisina erinä vuokra-ajan kuluessa.

Konserni vuokralle antajana

Ne vuokrasopimukset, joissa konserni toimii vuokralle antajana, on luokiteltu miuki vuokrasopimuksiksi. Tällöin vuokralle annetut hyödykkeet sisältyvät vuokralle antajan taseeseen luonteensa mukaisesti aineellisiin käyttöomaisuushyödykkeisiin. Niistä tehdään poistot taloudellisen vaikutusajan kuluessa kuten vastaavista omassa käytössä olevista aineellisista käyttöomaisuushyödykkeistä. Vuokratuotot kirjataan tasaerinä tuloslaskelmaan vuokra-ajan kuluessa.

Aineettomat hyödykkeet

Aineeton hyödyke merkitään taseeseen vain, jos on todennäköistä, että hyödykkeestä johtuva odotettavissa oleva taloudellinen hyöty koituu yrityksen hyväksi ja jos hyödykkeen hankintameno on määritettävissä luotettavasti. Muuten kyseiset menot kirjataan kuluksi niiden syntymishetkellä.

Liikearvo

Liikearvona käsitellään konsernin osuus 1.1.2004 jälkeen hankitun kohteen hankintamennon sekä hankittujen, hankintapäivän käypiin arvoihin arvostettujen yksilöitävissä olevien varojen, velkojen ja ehdollisten velkojen nettovarojen erotuksesta. Erotus kohdistetaan ensin soveltuvin osin niille tase-erille, joista erotuksen katsotaan johtuvan, ja loppuosa esitetään liikearvona omalla rivillään konsernitaseessa. Liikearvo on kohdistettu segmenteille, tai jos kyseessä on osakkuusyritys, liikearvo sisältyy kyseisen osakkuusyrityksen hankintamenoon. Liikearvo arvostetaan alkuperäiseen hankintamenoon kertyneillä arvonalentumistappioilla vähennettynä. Liikearvoista (ja muista taloudelliselta vaikutusajaltaan rajoittamattomista aineettomista hyödykkeistä) ei tehdä säännönmukaisia poistoja, vaan niiden mahdollisia arvonalentumisia arvioidaan vuosittain tehtävillä arvonalentumistesteillä. Tämän vuoksi liikearvosta kirjattiin poistot arvioidun taloudellisen vaikutusajan puiteissa suunnitelman mukaisesti 31.12.2003 saakka, jonka jälkeen poistot on lopetettu.

Tutkimus- ja kehittämismenot

Tutkimus- ja kehittämismenot kirjataan vuosikuluksi sillä tilikaudella, jolla ne syntyvät, lukuun ottamatta niitä kehittämismenoja, jotka aktivoidaan tiettyjen edellytysten täytyessä. Merkittävät tulevaisuuden tuotealustat, joiden kysyntäpotentiaali ja tulevaisuuden kassavirta on pystytty riittävällä tarkkuudella arvioimaan, on aktivoitu aineettomiin hyödykkeisiin. Poistojen kirjaaminen tällaisista aktivoiduista tuotekehittämisprojekteista aloitetaan tuotealustaan liittyvien osaprojektien valmistuttua ja niistä kirjaetaan poistot tasaerin vaikutusaikanaan, joka on kolme vuotta.

Muut aineettomat hyödykkeet

Konsernin muut aineettomat hyödykkeet koostuvat pääasiassa liittymämaksuista ja niihin ei kohdistu poistoja.

Ne aineettomat hyödykkeet, joilla on taloudellinen vaikutusaika, kirjataan tasapoistona kuluksi tuloslaskelmaan niiden tunnetun tai arvioidun taloudellisen vaikutusaikansa kuluessa.

Arvioidut taloudelliset vaikutusajat ovat:

- Asiakassopimukset 2–4 vuotta
- Tuotemerkit 5–10 vuotta
- Teknologia 3–5 vuotta

Myytävänä olevat pitkäaikaiset omaisuuserät ja lopetetut toiminnot

Pitkäaikainen omaisuuserä (tai luovutettavien erien ryhmä) luokitellaan myytävänä oleviksi mikäli sen kirjanpitoarvoa vastaava määrä tulee kertymään pääasiassa omaisuuserän myynnistä jatkuvan käytön sijaan. Se arvostetaan kirjanpitoarvoon tai sitä alempaan myynnistä aiheutuvilla menoilla vähennettyyn käypään arvoon. Tällaiset omaisuuserät sekä niihin liittyvät velat esitetään omina erinään taseessa. Poistot näistä omaisuuseristä lopetetaan luokitteluhetkellä.

Lopetettu toiminto on merkittävä erillinen liiketoimintayksikkö tai maantieteellistä aluetta edustava yksikkö tai tytäryritys, joka on hankittu yksinomaan tarkoituksena myydä se edelleen. Lopetetun toiminnon tulos esitetään omana eränään konsernin tuloslaskelmassa.

Arvonalentumiset

Omaisuu­den kirjanpitoarvoja arvioidaan mahdollisten arvonalentumisten varalta sekä tilinpäätöshetkellä että aina, kun tästä ilmenee viitteitä. Konsernin omaisuus on jaettu arvonalentumistarpeen arviointia varten rahavirtaa tuottavien yksikköjen tasolle, eli sille alimmalle yksikkötasolle, joka on pääosin muista yksiköistä riippumaton ja jonka rahavirrat ovat erotettavissa. Liikearvot, keskeneräiset aineettomat hyödykkeet sekä mahdolliset taloudelliselta vaikutusajaltaan rajoittamattomat hyödykkeet testataan kuitenkin vuosittain. Konsernin kaikki liikearvot on kohdistettu määritellyille segmenteille. Jos viitteitä arvonalentumisesta havaitaan, määritetään rahavirtaa tuottavan yksikön tai omaisuuserän kerrytettävissä oleva rahamäärä. Mikäli omaisuuserän tai rahavirtaa tuottavan yksikön kerrytettävissä oleva rahamäärä alittaa sen tasearvon, erotus kirjataan välittömäksi kuluksi tuloslaskelmaan. Jos arvonalentumistappio kohdistuu rahavirtaa tuottavaan yksikköön, se kohdistetaan ensin vähentämään rahavirtaa tuottavalle yksikölle kohdistettua liikearvon kirjanpitoarvoa ja tämän jälkeen vähentämään muita yksikön omaisuuseriä tasasuhteisesti.

Kerrytettävissä oleva rahamäärä tarkoittaa joko omaisuuserän tai rahavirtaa tuottavan yksikön käypää arvoa myynnistä aiheutuvilla menoilla vähennettynä tai tätä korkeampaa käyttöarvoa. Teleste on käyttänyt laskelmissaan käyttöarvoa, jota määritettäessä kyseisestä omaisuuserästä tai rahavirtaa tuottavasta yksiköstä saatavissa olevat arvioidut vastaiset nettorahavirrat diskontataan nykyarvoonsa. Omaisuuserien suorituskyvyn parantaminen, investoinnit tai vastaisten uudelleenjärjestelyjen vaikutukset eivät sisälly rahavirta-arvioihin.

Aineellisiin käyttöomaisuushyödykkeisiin sekä muihin aineetto­miin hyödykkeisiin paitsi liikearvoon liittyvä arvonalentumistappio peruutetaan, mikäli on olemassa viitteitä siitä, että arvonalentumistappio ei enää ole olemassa ja jos omaisuuserästä tai rahavirtaa tuottavasta yksiköstä kerrytettävissä olevan tulon määritämisen­sä käytetyt arviot muuttuvat positiiviseen suuntaan. Arvonalentumistappio voidaan peruuttaa korkeintaan siihen määrään asti, joka omaisuuserälle olisi määritetty poistoilla vähennyksi kirjanpitoarvoksi, jos siitä ei olisi aikaisempina vuosina kirjattu arvonalentumistappiota. Liikearvosta kirjattua arvonalentumistappiota ei kuitenkaan peruuteta missään olosuhteissa.

Vaihto-omaisuus

Vaihto-omaisuus arvostetaan hankintamenoon tai sitä alempaan nettorealisointiarvoon. Hankintameno määritetään FIFO-periaatteella. Nettorealisointiarvo tarkoittaa vaihto-omaisuushyödykkeestä tavanomaisessa liiketoiminnassa saatavaa arvioitua

myyntihintaa, josta on vähennetty arvioidut valmiiksi saattamisesta johtuvat menot sekä arvioidut myynnin toteutumiseksi välttämättömät menot. Vaihto-omaisuuden tasearvo sisältää kaikki hankinnasta aiheutuneet välittömät menot jotka ovat aiheutuneet vaihto-omaisuuden saattamisesta sijaintipaikkaan ja tilaan, joka sillä on tarkasteluhetkellä sekä valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden osalta myös osuuden tuotannon välillisistä yleiskustannuksista normaalin toiminta-asteen mukaan laskettuna.

Rahoitusvarat ja -velat

Teleste-konsernissa sovelletaan IAS 39:n mukaista suojauslaskentaa lainaa suojaaviin koronvaihtosopimuksiin. IFRS 7 -standardia on sovellettu 1.1.2007 lähtien.

Rahoitusvarat on luokiteltu seuraaviin ryhmiin vuoden 2004 alusta lähtien: käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat, eräpäivään asti pidettävät sijoitukset, lainat ja muut saamiset sekä myytävissä olevat rahoitusvarat. Rahoitusvarojen luokittelu tapahtuu alkuperäisen hankinnan yhteydessä niiden käyttötarkoituksen perusteella. Mikäli kyseessä on erä, jota ei arvosteta käypään arvoon tulosvaikutteisesti, transaktiomenot sisältyvät rahoitusvarojen alkuperäiseen kirjanpitoarvoon. Käypä arvo on rahamäärä, johon omaisuuserä voidaan vaihtaa tai jolla velka voidaan suorittaa asiaa tuntevien, liiketoimeen halukkaiden, toisistaan riippumattomien osapuolten välillä. Kaikki rahoitusvarojen ostot ja myynnit kirjataan kaupantekopäivänä.

Rahoitusvaroihin kuuluva erä kirjataan pois taseesta silloin, kun konserni on menettänyt sopimusperusteisen oikeuden rahavirtoihin tai kun se on siirtänyt omaisuuserän omistamiseen liittyvät riskit ja edut merkittävil­tä osin konsernin ulkopuolelle.

Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat on joko luokiteltu kaupankäyntitarkoituksessa pidettäväksi, tai konsernissa ne on määrätty kirjattaviksi käypään arvoon tulosvaikutteisesti alkuperäisen taseeseen merkitsemisen yhteydessä. Kaupankäyntitarkoituksessa pidettävillä rahoitusvaroilla tarkoitetaan omaisuuseriä, jotka on hankittu pääasiallisesti voiton saamiseksi lyhyen aikavälin markkinahintojen muutoksista. Kaupankäyntitarkoituksessa pidettäväksi luokitellaan myös johdannaiset, jotka eivät täyty suojauslaskennan ehtoja. Käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattavat rahoitusvarat ja -velat merkitään taseeseen kaupantekopäivänä. Ne arvostetaan tilinpäätöspäivän käypään arvoon, joka on toimivilla markkinoilla julkaistujen hintanoteerausten pohjalta määritetty tilinpäätöspäivän ostonoteeraus. Sekä kaupankäyntitarkoituksessa pidettävät että 12 kuukauden sisällä tilinpäätöspäivästä erääntyvät rahoitusvarat sisältyvät taseen lyhytaikaisiin varoihin. Käyvän arvon muutoksista johtuvat voitot ja tappiot, realisoitumattomat että realisoituneet, kirjataan tuloslaskelmaan sillä kaudella, jonka aikana ne syntyvät.

Johdannaisinstrumentit ja suojauslaskenta

Johdannaiset, mukaan lukien kytketyt johdannaiset, luetaan käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattaviin rahoitusvaroihin. Ne merkitään taseeseen hankintamenoon, joka vastaa käypää arvoa, ja arvostetaan kunkin tilinpäätöspäivän käypään arvoon. Konserni käyttää johdannaisista valuuttatermiinejä ja toimintaohjeena on kattaa ennakoidut valuuttakurssiriskit olennaisilta osin vähintään kuusi kuukautta eteenpäin. Lainaa suojaaviin koronvaihtosopimuksiin sovelletaan suojauslaskentaa. Käypien arvojen muutokset sisältyvät tuloslaskelmassa liikevoittoon, ellei ole kyse rahoituserien suojauksesta, jolloin arvomuutokset on kirjattu rahoituskuluihin ja -tuottoihin. Johdannaisten käyvät arvot määritellään noteerattujen markkinahintojen ja -kurssien sekä yleisesti käytössä olevien arvostusmallien avulla. Arvostusmallissa käytetyt tiedot ja oletukset perustuvat todennettavissa oleviin markkinahintoihin. Tilinpäätöspäivästä 12 kuukauden sisällä erääntyvät johdannaiset sisältyvät taseen lyhytaikaisiin saamisiin tai velkoihin, muuten vastaaviin pitkäaikaisiin eriin. Johdannaisso­pimuksia ei käytetä spekulatiivisiin tarkoituksiin. Niiden suojaus­instrumenttien, joihin sovelletaan suojauslaskentaa ja jotka ovat tehokkaita suojausinstrumentteja, arvomuutosten tulosvaikutus esitetään yhteneväisesti suojatun erän kanssa.

Konserni dokumentoi suojauslaskentaa aloittaessa suojattavan kohteen ja suojausinstrumentin välisen suhteen sekä konsernin

riskienhallinnan tavoitteet ja suojaukseen ryhtymisen strategian. Konserni dokumentoi ja arvioi suojausta aloittaessa ja vähintään jokaisen tilinpäätöksen yhteydessä, suojaussuhteiden tehokkuuden tarkastelemalla suojaavan instrumentin kykyä kumota suojattavan erän käyvän arvon tai rahavirtojen muutokset.

Rahavirran suojaukset

Rahavirran suojauksen ehdot täyttävien johdannaisinstrumenttien tehokkaan osuuden käyvän arvon muutos kirjataan muihin laajan tuloksen eriin ja esitetään oman pääoman suojausrahastossa (sisältyy erään Muut rahastot). Suojausinstrumentista omaan pääomaan kertyneet voitot ja tappiot siirretään tulosvaikutteiksi silloin, kun suojattu erä vaikuttaa voittoon tai tappioon. Suojausinstrumentin voiton tai tappion tehoton osuus merkitään liiketoiminnan muihin tuottoihin tai kuluihin.

Kun rahavirran suojaukseksi hankittu suojausinstrumentti erään­tyy tai se myydään tai kun suojauslaskennan soveltamisedellytykset eivät enää täyty, suojausinstrumentista kertynyt voitto tai tappio jää omaan pääomaan siihen asti, kunnes ennakoitu liiketoimi toteutuu. Kuitenkin, jos ennakoidun suojatun liiketoimen ei enää odoteta toteutuvan, omaan pääomaan kertynyt voitto tai tappio kirjataan välittömästi tulosvaikutteisesti.

Myytävissä olevat sijoitukset

Tähän ryhmään luokitellaan ne johdannaisvaroihin kuulumattomat erät, jotka on määrätty nimenomaisesti tähän ryhmään tai joita ei ole luokiteltu muuhun ryhmään. Teleste-konsernissa myytävissä olevat sijoitukset koostuvat julkisesti noteerattuihin tai noteeraamattomiin arvopapereihin tehdyistä sijoituksista ja ne arvostetaan lähtökohtaisesti käypään arvoon. Noteerattuihin arvopapereihin tehdyt sijoitukset arvostetaan tilinpäätöksessä toimivilla markkinoilla julkaistujen hintanoteerausten perusteella tilinpäätöspäivän ostohintaan. Sellaiset noteeraamattomat osakkeet, joiden käypää arvoa ei voida luotettavasti määrittää, arvostetaan alkuperäiseen hankintamenoon. Myytävissä olevien rahoitusvarojen realisoitumattomat arvomuutokset kirjataan verovaikutuksella huomioituna muihin laajan tuloksen eriin ja esitetään omaan pääomaan sisältyvässä arvomuutosrahastossa. Kertyneet käyvän arvon muutokset kirjataan omasta pääomasta tuloslaskelmaan vasta, kun sijoitus myydään tai muutoin luovutetaan. Sellaiset merkittävät omaisuuserien arvonalentumistappiot, joista on objektiivinen näyttö, kirjataan välittömästi tuloslaskelmaan. Pääsääntöisesti myytävissä olevat sijoitukset sisältyvät pitkäaikaisiin varoihin, paitsi jos ne on tarkoitus pitää alle 12 kuukauden ajan tilinpäätöspäivästä lähtien.

Lainat ja muut saamiset

Tähän ryhmään kuuluvat rahoitusvarat täyttävät seuraavat ehdot: ne ovat johdannaisvaroihin kuulumattomia eriä, joihin liittyvät maksut ovat kiinteät tai määritettävissä ja joita ei noteerata toimivilla markkinoilla. Konserni ei myöskään pidä niitä kaupan­käyntitarkoituksessa. Lainat ja muut saamiset ovat syntyneet luovuttamalla rahaa, tavaroita tai palveluja velalliselle ja ne sisältyvät lyhyt- tai pitkäaikaisiin rahoitusvaroihin erääntymisensä mukaisesti. Konsernin myöntämien lainojen arvostusperusteena on hankintameno. Lainasaamisista kirjataan arvonalentumis­ tappio, mikäli niiden tasearvo on suurempi kuin niistä arvioitu kerrytettävissä oleva rahamäärä.

Eräpäivään asti pidettävät sijoitukset

Eräpäivään asti pidettävät sijoitukset ovat johdannaisvaroihin kuulumattomia rahoitusvaroja, joiden maksusuoritukset ovat kiinteitä tai määritettävissä, ne erääntyvät tietty­nä päivänä ja konsernilla on vakaa aikomus sekä kyky pitää ne eräpäivään saakka. Ne arvostetaan arvonalentumistappioilla vähennettyyn jaksotettuun hankintamenoon, ja ne sisältyvät taseen pitkäai­kaisiin varoihin. Konsernitaseeseen ei sisältynyt eräpäivään asti pidettäviin sijoituksiin luokiteltuja eriä tilinpäätöshetkellä.

Rahoitusvelat

Rahoitusvelat luokitellaan 1.1.2004 lähtien joko käypään arvoon tulosvaikutteisesti kirjattaviin rahoitusvelkoihin tai muihin velkoihin. Teleste-konsernilla on vain jälkimmäiseen luokkaan kuuluvia rahoitusvelkoja. Lainojen arvostusperuste niitä alun perin kirjanpitoon merkittäessä on käypä arvo, joka perustuu saadun vastikkeen määrään. Tämän jälkeen lainat esitetään jaksotetun hankintamennon määräisinä efektiivisen koron menetelmällä. Korot

jaksotetaan tuloslaskelmaan efektiivisen koron menetelmällä velan juoksuajalle.

Myyntisaamiset

Myyntisaamiset merkitään taseeseen alkuperäiseen laskutusarvoon ja esitetään mahdollisilla luottotappioilla vähennettyinä. Epävarmojen saamisten määrän ja arvonalentumistarpeen arviointi perustuu yksittäisten erien riskiin. Myyntisaamiset arvostetaan enintään todennäköiseen arvoonsa. Myyntisaamisten arvonalentumistappio kirjataan, kun on saatu perusteltua näyttöä siitä, että konserni ei tule saamaan kaikkia saamisiaan alkuperäisin ehdoin. Tuloslaskelmaan kuluksi kirjatut luottotappiot sisältyvät liiketoiminnan muihin kuluihin.

Rahavarat

Rahavarat-erä sisältää käteisvarat, vaadittaessa nostettavissa olevat pankkitalletukset sekä lyhytaikaiset erittäin likvidit sijoitukset, joiden juoksuaika hankintahetkellä on kolme kuukautta tai sitä lyhyempi. Mahdollisten luotollisten pankkitilien saldot sisältyvät lyhytaikaisiin velkoihin.

Omat osakkeet

Konsernin hankkimat Teleste Oyj:n omat osakkeet, mukaan lukien näiden hankinnasta syntyvät kulut on vähennetty konsernitiilinpäätöksessä omasta pääomasta. Omien osakkeiden hankinta ja luovutus esitetään oman pääoman muutoksena.

Osingot

Hallituksen yhtiökokoukselle ehdottaman osingonjaon kirjaus kirjanpitoon tehdään vasta yhtiökokouksen päätöksen perusteella.

Varaukset

Varaus kirjataan taseeseen, kun konsernille on syntynyt aikaisempaan tapahtumaan perustuva oikeudellinen tai tosiasiallinen velvoite, jonka määrä on luotettavasti arvioitavissa ja jonka osalta maksuveloitteen toteutuminen on todennäköinen. Varauksen määrä vastaa parasta arviota niistä menoista, joita olemassa olevan veloitteen täyttäminen edellyttää tilinpäätöspäivänä. Varaukset diskontataan nykyarvoonsa, jos rahan aika-arvon vaikutus varauksen määrään on olennainen. Varaukset liittyvät tuotetakuihin, tappiollisiin sopimuksiin ja uudelleenjärjestelyihin. Konsernin tuotteilleen myöntämään takuuseen liittyvä takuuvaraus kirjataan, kun takuuehdon sisältävä tuote myydään. Takuuvarauksen suuruus perustuu takuukulujen määrää koskevaan historialliseen kokemukseen ja arvioon. Konsernia sitoviin ostosopimuksiin liittyvä varaus kirjataan, jos nämä sitoumukset ylittävät ennakoitua kysyntää vastaavan vaihto-omaisuuden määrän. Tappiollisia sopimuksia koskeva varaus kirjataan silloin, kun sopimuksesta johtuvien velvoitteiden täyttämiseksi vaadittavat välttämättömät menot ylittävät sopimuksesta saatavat hyödyt. Kolmannelta osapuolelta saatava varaukseen liittyvä korvaus kirjataan saamiseksi vasta, kun korvauksen saaminen on käytännössä varmaa.

Uudelleenjärjestelyvaraus kirjataan, kun järjestelyä koskeva yksityiskohtainen uudelleenjärjestelysuunnitelma on laadittu ja suunnitelman toimeenpano on aloitettu tai suunnitelmasta on tiedotettu asianomaisille. Suunnitelmassa tulee määritellä vähintään seuraavat seikat: järjestelyä koskeva liiketoiminta, pääasialliset toimipaikat, joihin järjestely vaikuttaa, niiden henkilöiden toimipaikkojen sijainti, työtehtävät ja arvioitu lukumäärä, joille tullaan suorittamaan korvauksia työsuhteen päättymisestä, toteutuvat menot ja suunnitelman toimeenpano-aika. Vastaisia liiketoiminnan tappioita varten ei kirjata varauksia.

Tuloutusperiaatteet ja liikevaihto

Tavaroiden myyntituotot kirjataan tuloslaskelmaan, kun kaikki myytyjen tuotteiden omistukseen liittyvät merkittävät riskit ja hyödyt ovat siirtyneet ostajalle, mikä tapahtuu yleensä hyödykkeen luovutushetkellä. Tuotot palveluista kirjataan, kun palvelut on suoritettu.

Myyntituotot pitkäaikaishankkeista tuloutetaan valmistusasteen mukaan joko ns. milestone-menetelmällä, jossa tuloutus tapahtuu ennalta sovittujen osakokonaisuuksien perusteella, tai cost-to-cost -menetelmällä. Pitkäaikaishankkeiden ennakoitu bruttovoitto kirjataan tuotoksi samassa suhteessa kuin siitä tuloutettu liikevaihto, kun projektissa on saavutettu tietty ennalta määritely välitetappi. Cost-to-cost -menetelmää eli kustannuksiin perustuvaa valmistusasteen mukaista tuloutusta sovellettaessa myyntituotot ja bruttovoitto kirjataan suhteuttamalla kertyneet kustannukset pitkäaikaishankkeen ennakoituihin kokonaiskustannuksiin. Katteen tulouttaminen edellyttää, että hankkeen lopputulos tulee olla arvioitavissa luotettavasti. Mikäli näin ei ole, tuotot kirjataan vain siihen määrään asti, kuin hankkeen toteutuneita menoja vastaava määrä on todennäköisesti saatavissa ja hankkeen menot kirjataan kuluksi sillä tilikaudella, jonka aikana ne ovat syntyneet. Jos konsernin voidaan katsoa olevan pitkäaikaishankkeen pääurakoitsija, alihankkijoiden raaka-aine-, palkka- ja muut tuotekustannukset otetaan huomioon valmistusasteen laskennassa. Mahdolliset muutokset pitkäaikaishankkeen ennakoituissa kokonaiskustannuksissa kirjataan niiden syntymishetkellä. Odotettavissa oleva tappio kirjataan kuluksi välittömästi.

Menot, jotka liittyvät vielä tulouttamattomaan hankkeeseen, kirjataan keskeneräisiin pitkäaikaishankkeisiin vaihto-omaisuuteen. Mikäli hankkeesta syntyneet menot ja kirjatut voitot ylittävät hankkeesta lasketun määrän, erotus esitetään taseen erässä ”myyntisaamiset ja muut saamiset”. Jos syntyneet menot ja kirjatut voitot ovat pienemmät kuin hankkeesta lasketettu määrä, erotus esitetään erässä ”ostovelat ja muut velat”.

Liikevaihtoa laskettaessa myyntituottoja oikaistaan myönnettyillä alennuksilla, myyntiin liittyvillä välillisillä veroilla sekä ulkomaanrahan määräisten myyntisaamisten muuntamisesta syntyvillä kurssieroilla.

Liiketoiminnan muut tuotot

Liiketoiminnan muihin tuottoihin sisältyvät muut kuin varsinaisesta suoritemyynnistä syntyvät tuotot. Näitä ovat muun muassa vuokratuotot sekä omaisuuden myyntivoitot.

Julkiset avustukset

Konsernin julkiselta taholta saamat avustukset, jotka on saatu syntyneiden kustannusten korvauksiksi, tuloutetaan tuloslaskelmaan samalla kun avustuksen kohteeseen liittyvät menot merkitään kuluksi. Käyttöomaisuuden hankintaan liittyvät avustukset kirjataan aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden hankintamenojen vähennyksiksi.

Työsuhde-etuudet

Eläkejärjestelyt

Eläkejärjestelyt luokitellaan joko maksu- tai etuuspohjaisiksi järjestelyiksi. Konsernin eläkejärjestelyt on luokiteltu maksupohjaisiksi. Maksupohjaisiin järjestelyihin suoritettavat maksut kirjataan sen tilikauden kuluksi, johon ne kohdistuvat. Konsernin suomalaisen henkilöstön lakisääteinen eläkekurva hoidetaan eläkevakuu-tusyhtiöiden kautta. Ulkomaiset tytäryritykset hoitavat eläkejärjestelynsä paikallisten säännösten ja käytäntöjen mukaisesti.

Osakeperusteiset maksut

Teleste on soveltanut myöntämiensä osakeoptioihin IFRS 2 Osakeperusteiset maksut -standardia siltä osin, kun osakeoptio-ohjelmat kuuluvat tämän standardin soveltamisen piiriin, eli niihin osakeoptiojärjestelyihin, joissa osakeoptiot on myönnetty 7.11.2002 jälkeen ja joihin ei ole syntynyt työntekijöille lopullista oikeutta ennen 1.1.2005. Tätä edeltäviä järjestelyjä ei ole kirjattu kuluksi tuloslaskelmaan. Myönnetyt osakeoptio-oikeudet arvostetaan käypään arvoon Black-Scholes -optionhinnoittelumallilla etuisuuksien myöntämishetkellä. Osakeoptiot kirjataan kuluksi tuloslaskelmaan henkilöstökuluihin jakotettuna oikeuden ansaintakaudelle ja vastaava lisäys merkitään omaan pääomaan. Kun optio-oikeuksia käytetään, saatujen rahasuoritusten määrä, toimenpiteestä johtuvilla kuluilla vähennettynä, kirjataan omaan pääomaan ja mahdollisen nimellisarvon ylittävältä osalta ylikurs-sirahastoon.

Liikevoitto

Liikevoiton käsitettä ei määritellä IAS 1 Tilinpäätöksen esittäminen -standardissa. Telestessä se on määritelty nettosummaksi, joka muodostuu seuraavasti:

Liikevaihto
+ liiketoiminnan muut tuotot
– ostokulut valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen muutoksella oikaistuin
– työsuhde-etuuksista aiheutuvat kulut
– poistot ja mahdolliset arvonalentumistappiot
– liiketoiminnan muut kulut
<hr/>
= liikevoitto / -tappio

Kaikki muut kuin edellä mainitut tuloslaskelmaerat esitetään liikevoiton alapuolella. Ostokuluihin ja myyntituottoihin liittyvät kurssierot käsitellään näiden erien oikaisuina, muuten kurssierot sisältyvät rahoitustuottoihin ja -uluihin.

Vieraan pääoman menot

Vieraan pääoman menot kirjataan pääsääntöisesti kuluiksi sillä tilikaudella, jonka aikana ne ovat syntyneet. Ehdot täyttävän aineellisen käyttöomaisuushyödykkeen hankkimisesta, rakentamisesta tai valmistamisesta välittömästi johtuvat vieraan pääoman menot aktivoidaan osaksi omaisuuserän hankintamenoa. Tiettyyn lainaan selkeästi liittyvät ja sen hankinnasta välittömästi johtuvat transaktiomenot sisällytetään kuitenkin kyseisen lainan alkuperäiseen hankintamenoon ja jaksotetaan korkokuluksi efektiivisen koron menetelmää käyttäen. Konsernilla ei ollut tällaisia aktivoituja transaktiokuluja tilinpäätöshetkellä.

Korko- ja osinkotuotot

Korkotuotot kirjataan efektiivisen koron menetelmällä ja osinkotuotot kun oikeus osinkoon on syntynyt.

Tuloverot

Konsernitosuloslaskelman tuloverot koostuvat tilikauden veroista sekä laskennallisten verosaamisten tai -velkojen muutoksesta. Tilikauden verot sisältävät kunkin toimintamaan paikallisen verosäännösten mukaan määritellystä tilikauden verotettavasta tulosta lasketut verot sekä aikaisempien tilikausien verojen oikaisu. Muihin laajan tuloksen eriin liittyvä verovaihtaus kirjataan myös muihin laajan tuloksen eriin sekä suoraan omaan pääomaan kirjattavien erien verovaihtaus kirjataan myös vastaavasti osaksi omaa pääomaa.

Laskennalliset verosaamiset ja -velat on kirjattu konsernitiilinpäätökseen velkamenetelmän mukaisesti kaikista omaisuus- ja velkaerien verotuksellisten arvojen sekä kirjanpitoarvojen välisistä väliaikaisista eroista. Merkittävimmät väliaikaiset erot syntyvät kehittämismenojen käsittelystä, aineellisten hyödykkeiden poistoeroista sekä konsernitiilinpäätöksessä tehdyistä yhdistelytoimenpiteistä. Laskennallisia veroja ei kirjata verotuksessa vähennyskelvottomista liikearvon arvonalentumisista eikä tytäryritysten jakamattomista voittovaroista siltä osin, kun ero ei todennäköisesti purkaudu ennakoitavissa olevassa tulevaisuudessa. Laskennallinen verovelka sisältyy taseeseen kokonaisuudessaan ja laskennallinen verosaaminen arvioidun todennäköisen verohyödyn suuruisena. Verokantana käytetään tilinpäätöshetkellä vahvistettua verokantaa tai tilinpäätöspäivään mennessä säädettyä verokantaa tai verokantaa, joka on käytännössä hyväksytty tilinpäätöspäivään mennessä.

Johdon harkintaa edellyttävät laatimisperiaatteet ja arvioihin liittyvät keskeiset epävarmuustekijät

Johdon arviointi epäkurantin vaihto-omaisuuden, luottotappioiden ja takuuvarausten osalta perustuu hyväksytyihin laskentamalleihin sekä tapauskohtaiseen harkintaan. Laskentamallien laadinnassa on käytetty hyväksi yhtiön historiatietoja ja johdon sen hetkistä näkemystä yleisestä markkinatilanteesta. Tapauskohtai-

sessa harkinnassa on hyödynnetty tilinpäätöksen laadintahetkellä vallinnutta parasta käytettävissä olevaa tietoa. Arvonalentumistestien taustalla ovat johdon oletukset ja herkkyysoanalyysit tulevaisuuden kassavirtojen kehityksestä.

Konsernitiilinpäätöksen julkistamishetken mennessä Telesten tietoon ei ole tullut informaatiota sellaisista tilinpäätöspäivän arvioita koskevista merkittävistä epävarmuustekijöistä tai keskeisistä tulevaisuutta koskevista oletuksista, jotka aiheuttaisivat merkittävän riskin varojen ja velkojen kirjanpitoarvojen olennaisesta muuttumisesta seuraavan kauden kuluessa.

Uudet ja muutetut standardit sekä tulkinnat

IASB on julkistanut muun muassa seuraavat standardit ja tulkinnat, jota ei ole vielä voimassa ja jota Teleste ei ole vielä soveltanut. Teleste ottaa käyttöön kunkin standardin ja tulkinnan voimaantulopäivästä lähtien, tai mikäli voimaantulopäivä on muu kuin tilikauden ensimmäinen päivä, voimaantulopäivää seuraavan tilikauden alusta lukien.

Uudistettu IAS 24 Lähipiiriä koskevat tiedot tilinpäätöksessä (voimaan 1.1.2011 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla). Lähipiirin määritelmää täsmennetään, ja tietyt julkiseen valtaan sidoksissa olevia yhteisöjä koskevat liitetietovaatimukset muuttuvat.

IFRS 9 Rahoitusinstrumentit (voimaan 1.1.2013 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla). IFRS 9 on ensimmäinen vaihe laajempaa projektia, joka tähtää IAS 39:n korvaamiseen uudella standardilla. Erilaiset arvostamistavat on säilytetty, mutta niitä on yksinkertaistettu. Rahoitusvarat jaetaan arvostuksen perusteella kahteen pääryhmään: jaksotettuun hankintamenoön arvostettavat ja käypään arvoon arvostettavat. Luokittelu riippuu yrityksen liiketoimintamallista ja sopimukseen perustuvien rahavirtojen ominaispiirteistä. IAS 39:ään sisältyvä ohjeistus arvonalentumisista ja suojauslaskennasta jää edelleen voimaan. Aikaisempien kausien lukuja ei tarvitse oikaista, jos standardi otetaan käyttöön ennen 1.1.2012 alkavalla tilikaudella. Standardia ei ole vielä hyväksytty sovellettavaksi EU:ssa.

IFRS-standardeihin tehdyt parannukset (Improvements to IFRSs -muutokset, toukokuu 2010) (voimaan pääsääntöisesti 1.7.2010 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla). Annual Improvements -menetelyn kautta standardeihin tehtävät pienet ja vähemmän kiireelliset muutokset kerätään yhdeksi kokonaisuudeksi ja toteutetaan kerran vuodessa. Muutosten vaikutukset vaihtelevat standardeitain, mutta muutokset eivät ole merkittäviä tulevan konsernitiilinpäätöksen kannalta. Standardimuutoksia ei ole vielä hyväksytty sovellettavaksi EU:ssa.

Seuraavilla muutetuilla IAS ja IFRS standardeilla sekä IFRIC tulkinnoilla ei arvioida olevan merkittävää vaikutusta konsernitiilinpäätökseen:

Standardimuutos - Amendments to IFRS 7 Financial Instruments: (voimaan 1.7.2011 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla).

Muutos IAS 32:een Rahoitusinstrumentit: esittämistapa – Liikeeseen laskettujen oikeuksien luokittelu (voimaan 1.2.2010 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla).

IFRIC 19 Rahoitusvelkojen kuolettaminen oman pääoman ehtoisilla instrumenteilla (voimaan 1.7.2010 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla).

Muutokset tulkintaan IFRIC 14 Etukätein suoritettujen vähimmäisrahastointivaatimukseen perustuvat maksut (voimaan 1.1.2011 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla).

Standardimuutos - Amendments to IAS 12 – Defered Tax: Recovery of Underlying Asset (voimaan 1.1.2012 tai sen jälkeen alkavilla tilikausilla).

Segmenttiraportointi

Teleste-konserni on jakanut liiketoimintansa kahteen liiketoimintasegmenttiin. Nämä esitettävät segmentit perustuvat konsernin sisäiseen organisaatiarakenteeseen ja sisäiseen taloudelliseen raportointiin. Konserni on noudattanut IFRS 8 Toimintasegmentit-standardia 1.1.2009 alkaen.

Liiketoimintasegmentit

Konserni on ottanut käyttöön 1.1.2010 Video and Broadband Solutions ja Network Services liiketoimintasegmentit.

Video and Broadband Solutions liiketoiminta-alue keskittyy laajakaista-tilaajaverkkoihin, videopalvelu-alustoihin sekä videovalvontaratkaisuihin. Liiketoiminta-alueen merkittävin asiakaskunta koostuu kaapelioperaattoreista, mutta asiakaskuntaan kuuluu myös jälleenmyyjä sekä julkishallinnon organisaatioita. Liiketoiminta-alueen päämarkkina-alue on Eurooppa.

Network Services liiketoiminta-alueen asiakaskunta koostuu pääosin isoista eurooppalaisista kaapelioperaattoreista. Network Services tarjoaa kaapeliverkkojen suunnittelu-, uudisrakentamis-, päivitys- ja ylläpitopalveluita. Palvelujen toteutusaste ja laajuus vaihtelevat asiakkaittain yksittäishinnoitelluista palveluista avaimet käteen -periaatteella toteutettaviin projekteihin. Pääosa toimituksista tehdään raamisopimusten perusteella. Palvelut sisältävät myös Telesten omia tuoteratkaisuja. Palveluosaaminen kattaa kaapeliverkkoteknologian kaikki osa-alueet päävahvistinjärjestelmien asennuksista ja ylläpidosta taloverkkojen uudistuksiin. Palveluja toteutetaan myös alihankintaverkoston avulla.

Maantieteellisiä alueita koskevat tiedot

Konsernin kaksi segmenttiä toimivat neljällä maantieteellisellä alueella, jotka ovat:

- Suomi
- Muut Pohjoismaat
- Muu Eurooppa
- Muut (Pohjois-Amerikka, Aasia ja Muu maailma)

Video and Broadband Solutions päämarkkina-alue on Eurooppa, jossa segmentillä on 23 omaa toimipistettä sekä lukuisia jälleenmyynti- ja integraatiopartnereita. Euroopan ulkopuolella omat toimistot ovat Kiinassa, Intiassa, Amerikassa ja Australiassa.

Maantieteellisten alueiden liikevaihto esitetään asiakkaiden sijaintiin perustuen ja varat sekä investoinnit kyseisten varojen sijainnin mukaan.

Segmenttien välinen myynti on vähäistä.

Segmenteille kohdistamattomat erät

Jakamattomat tuloslaskelmaerät sisältävät konsernin liikevoiton jälkeiset tuloserät. Kohdistamattomat varat muodostuvat konsernin rahavaroista. Jakamattomat velat sisältävät korolliset velat ja verovelat.

Liiketoimintasegmentit

2010	1 000 euroa	Video and Broadband Solutions	Network Services	Konserni
Ulkoinen myynti				
Palvelut		3 379	85 829	89 208
Tavaroiden myynti		78 628	0	78 628
Ulkoisen myynti yhteensä		82 007	85 829	167 836
Segmentin liikevoitto		6 345	1 087	7 432
Liikevoitto				7 432
Rahoituserät				-689
Osuus osakkuusyhtiöstä				0
Tilikauden tulos ennen veroja				6 743

2009	1 000 euroa	Video and Broadband Solutions	Network Services	Konserni
Ulkoinen myynti				
Palvelut		3 449	65 371	68 820
Tavaroiden myynti		72 831	0	72 831
Ulkoisen myynti yhteensä		76 280	65 371	141 651
Segmentin liikevoitto		-692	3 216	2 524
Liikevoitto				2 524
Rahoituserät				-605
Osuus osakkuusyhtiöstä			-544	-544
Tilikauden tulos ennen veroja				1 375
Arvon alentumiset		800	0	800

Maantieteelliset alueet

2010	1 000 euroa	Suomi	Muut Pohjoismaat	Muu Eurooppa	Muut	Konserni
Liikevaihto sijaintimaan mukaan		11 272	17 932	129 512	9 120	167 836
Varat		29 877	7 922	77 272	1 168	116 239
Investoinnit		2 190	25	1 511	25	3 751
2009	1 000 euroa	Suomi	Muut Pohjoismaat	Muu Eurooppa	Muut	Konserni
Liikevaihto sijaintimaan mukaan		11 630	17 964	107 011	5 046	141 651
Varat		32 611	11 843	64 547	1 077	110 078
Investoinnit		4 611	20	20 580	30	25 241

Tiedot tärkeimmistä asiakkaista

Konsernin tuotot yhdeltä Network Services -segmentin asiakkaalta olivat noin 51,6 milj. euroa vuonna 2010 (33,6 milj. euroa vuonna 2009), mikä oli noin 30,7 % (23,7 %) konsernin liikevaihdosta.

Hankitut liiketoiminnot tilikausilla 2010 ja 2009

Tilivuoden 2010 aikana Networks Services liiketoiminta-alueen palvelutarjontaa vahvistettiin hankkimalla 14.4.2010 Freycom S.A., jonka pääliiketoiminta-alueena on kaapeli- ja taloverkkojen päivitys- sekä ylläpitopalvelut.

Video and Broadband Solution liiketoiminta-alue hankki 1.9.2010 Satlan Sp. z o.o.:n koko osakekannan. Yhtiö toimittaa IP-video- ja laajakaistaratkaisuja Puolan kaapelioperaattoreille sekä palveluntuottajille.

Hankinnoista syntyi 1 228 tuhatta euroa aineetonta oikeutta, joka jaettiin asiakassopimuksille ja tavaramerkille, liikearvoksi jäi 5 103 tuhatta euroa. Liikearvo sisältää arvion tulevaisuudessa maksettavasta Satlanin lisäkauppahinnasta. Kokonaiskauppahinnaksi on arvioitu 6 330 tuhatta euroa riippuen ostetun yrityksen kannattavuuskehityksestä hankintaa seuraavan kahden vuoden kuluessa. Satlan yritystietoa halutaan pidemmältä ajalta ehdollisen kauppahinnan ollessa kohtalaisen suuri. Liikearvon syntymiseen vaikutti hankinnasta odotettavissa olevat tulevaisuuden tuotto-odotukset. Satlanin myyntisaamisten käypä arvo 1 305 teur, oli hankintahetkellä sopimuksiin perustuvaa bruttomäärää 109 teur pienempi. Erotuksen odotetaan realisoituvan luottotappiona. Yrityskauppojen myötä Telesten henkilöstö on kasvanut 52 henkilöllä. Konserni on kirjannut yhteensä 94 teur edestä palkkioita liittyen neuvontapalveluihin. Palkkiot sisältyvät konsernituloslaskelman liiketoiminnan muihin kuluihin.

Elokuussa 2010 Cableway AG:n omistus nousi 100 %:n.

Freycomin vaikutus Telesten liikevaihtoon 14.4. –31.12.2010 oli 1 970 tuhatta euroa ja voittoon 24 tuhatta euroa. Jos Freycom olisi yhdistetty konsernitilinpäätökseen kauden 2010 alusta lähtien, konsernin liikevaihto olisi ollut 605 tuhatta euroa suurempi ja voitto 230 tuhatta euroa pienempi.

Satlanin vaikutus Telesten liikevaihtoon 1.9. –31.12.2010 oli 3 631 tuhatta euroa ja voittoon 656 tuhatta euroa. Jos Satlan olisi yhdistetty konsernitilinpäätökseen kauden 2010 alusta lähtien, konsernin liikevaihto olisi ollut 3 707 tuhatta euroa suurempi ja voitto 82 tuhatta euroa suurempi.

Tilivuoden 2009 aikana Network Services -liiketoiminta-alueen tuote- ja palvelutarjontaa vahvistettiin hankkimalla 1.1.2009 100 % Antel GmbH:sta, MKS-yhtiöistä ja YoungNet GmbH:sta. 1.7.2009 ostettiin 100 % AVC Systemhaus GmbH:sta. Telesten omistus saksalaisesta Cableway AG:sta on noussut 75 %:iin kokonaisjärjestelyiden jälkeen. Kauppahinnat 10 954 tuhatta euroa, maksettiin käteisellä.

Hankinnoista syntyi 2 977 tuhatta euroa aineetonta oikeutta, joka jaettiin asiakassopimuksille, tavaramerkille ja teknologiaan, liikearvoksi jäi 15 260 tuhatta euroa. Liikearvo sisältää arvion tulevaisuudessa maksettavasta lisäkauppahinnasta. Liikearvon syntymiseen vaikutti hankinnasta odotettavissa olevat tulevaisuuden tuotto-odotukset sekä synergiaedut erityisesti henkilöstön osalta. Yrityskauppojen myötä Telesten henkilöstö on kasvanut 624 henkilöllä.

Hankitun kokonaisuuden vaikutus Telesten liikevaihtoon 1.1. –31.12.2009 oli 62 271 tuhatta euroa ja voittoon 1 431 tuhatta euroa. Jos Cableway ja AVC Systemhaus olisi yhdistetty konsernitilinpäätökseen kauden 2009 alusta lähtien, konsernin liikevaihto olisi ollut 14 750 tuhatta euroa suurempi ja voitto 537 tuhatta euroa pienempi.

Yhdistämisessä määritellyt käyvät arvot perustuvat seuraaviin arvioihin:

- hankittujen tavaramerkkien käypä arvo on määritetty diskontattuihin rojaltimaksuihin, joilta on välttytty omistettaessa kyseiset tavaramerkit. Käyvän arvon määrittämisessä on arvioitu kohtuullinen rojaltiprosentti, jonka ulkopuolinen taho olisi

valmis maksamaan lisenssisopimuksesta.

- hankitun teknologian käypä arvo on määritetty diskontattuihin arvioituihin tuotekehityskuluihin, joilta on välttytty omistettaessa kyseinen teknologia.
- asiakassuhteiden käypä arvo on määritetty asiakassuhteiden arvioidun kestoajan ja olemassaolevista asiakkuuksista syntyvien diskontattujen rahavirtojen perusteella.

FREYCOM OSAKEKANNAN HANKINNASTA KIRJATTIIN SEURAAVAT VARAT JA VELAT

1 000 euroa	Yhdistämisessä kirjatut arvot
Yhdistämisessä käytetyt käyvät arvot	
Tavaramerkit (sis. aineettomiin hyödykkeisiin)	43
Asiakassopimukset (sis. aineettomiin hyödykkeisiin)	188
Yhdistämisessä käytetyt kirjanpitoarvot	
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	107
Vaihto-omaisuus	280
Muut saamiset	217
Rahavarat	340
Varat yhteensä	1 175

Yhdistämisessä käytetyt kirjanpitoarvot	
Laskennalliset verovelat	60
Muut velat	914
Velat yhteensä	974
Nettovarot	201
Hankintameno omistajille	571
Liikearvo	370
Rahana maksettu kauppahinta	-571
Hankitun tytäryrityksen rahavarat	197
Vaikutus rahavirtaan	-374

SATLAN OSAKEKANNAN HANKINNASTA KIRJATTIIN ALUSTAVASTI SEURAAVAT VARAT JA VELAT

1 000 euroa	Yhdistämisessä kirjatut arvot
Yhdistämisessä käytetyt käyvät arvot	
Tavaramerkit (sis. aineettomiin hyödykkeisiin)	154
Asiakassopimukset (sis. aineettomiin hyödykkeisiin)	843
Vaihto-omaisuus	1314
Myyntisaamiset	1 305
Yhdistämisessä käytetyt kirjanpitoarvot	
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	51
Muut saamiset	219
Rahavarat	333
Varat yhteensä	4 219

Yhdistämisessä käytetyt kirjanpitoarvot	
Laskennalliset verovelat	259
Muut velat	2 363
Velat yhteensä	2 622
Nettovarot	1 597
Hankintameno omistajille	6 330
Liikearvo	4 733
Rahana maksettu kauppahinta	-2 780
Hankitun tytäryrityksen rahavarat	333
Vaikutus rahavirtaan	-2 447

Konsernin liitetiedot

1 PITKÄAIKAISHANKKEET

Konsernin liikevaihtoon sisältyi pitkäaikaishankkeista kirjattuja tuottoja 2 708 tuhatta euroa vuonna 2010 (2 911 tuhatta euroa vuonna 2009).

Keskeneräisistä pitkäaikaishankkeista kirjattuja tuottoja sisältyi konsernin tuloslaskelmaan 412 tuhatta euroa 31.12.2010 (434 tuhatta euroa 31.12.2009). Keskeneräisiin pitkäaikaishankkeisiin liittyviä ennakkomaksuja ei sisällynyt konsernitaseeseen tilinpäätöshetkellä.

1 000 euroa	2010	2009
-------------	-------------	------

2 LIKETOIMINNAN MUUT TUOTOT

Tuotekehitysavustukset	1 148	1 602
Vuokratuotot	59	117
Muut tuotot	253	1 405
Yhteensä	1 460	3 124

3 TYÖSUHDE-ETUUEDET

Palkat	-39 425	-35 015
Eläkekulut		
Maksupohjaiset järjestelyt	-7 412	-6 581
Muut henkilösivukulut	-4 387	-3 190
Aktivoidut tuotekehityksen henkilöstökulut	647	486
Myönnetty osakkeina maksettavat ja selvittävät optiot	-247	-284
Yhteensä	-50 824	-44 584

Tiedot johdon työsuhte-etuuksista (ja lainoista) esitetään liitetiedossa Lähipiiritapahtumat.

Konsernin henkilöstö toiminnoittain keskimäärin tilikauden aikana	1 215	1 103
---	-------	-------

4 POISTOT JA ARVONALENTUMISET

Poistot hyödykeryhmittäin:

Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet		
Rakennukset	-348	-211
Koneet ja kalusto	-1 302	-1 539
Muut aineelliset hyödykkeet	-618	-347
Yhteensä	-2 268	-2 097
Aineettomat hyödykkeet		
Aktivoidut kehittämismenot	-2 379	-2 367
Muut aineettomat hyödykkeet	-1 249	-1 118
Yhteensä	-3 628	-3 485
Arvonalentumiset hyödykeryhmittäin:		
Liikearvo	0	-800
Yhteensä	0	-800

5 LIKETOIMINNAN MUUT KULUT

Vuokrakulut	-4 237	-3 485
Ulkopuoliset palvelut	-2 889	-2 228
Muut muuttuvat kulut	-3 975	-4 222
Matka- ja tietoliikennekulut	-4 736	-4 371
Tutkimus- ja kehittämismenot	-3 187	-3 103
Muut kulut	-4 066	-3 914
Yhteensä	-23 090	-21 323

Tilintarkastajan palkkiot

KPMG		
Tilintarkastuspalkkiot	-164	-165
Veroneuvonta	-27	-43
Muut palkkiot	-17	-23
Muut tilintarkastajat		
Tilintarkastuspalkkiot	-36	-23
Muut palkkiot	-21	-37

Konsernin liitetiedot

1 000 euroa	2010	2009
6 RAHOITUSTUOTOT		
Korkotuotot pankkitalletuksista	72	64
Osinkotuotot myynnissä olevista sijoituksista	12	10
Muut tuotot	0	31
Yhteensä	84	105
7 RAHOITUSKULUT		
Korkokulut rahoituslainoista	-659	-526
Valuuttakurssitappiot	-36	0
Muut rahoituskulut	-78	-184
Yhteensä	-773	-710

Muihin rahoituskuluihin sisältyy rahoitusleasingosopimuksista tilikaudella kuluksi kirjattuja korkoja 36 tuhatta euroa (120 teur 2009).

Johdannaisista johtuvat kurssitappiot sisältyvät liikevoittoon.

8 TULOVEROT

Tuloverot tuloslaskelmassa		
Tilikauden verotettavaan tuloon perustuvat verot	-1 764	-923
Edellisten tilikausien verot	-230	-76
Laskennalliset verot ja muut erät	35	40
Yhteensä	-1 959	-959

Tuloslaskelman verokulun, -1 959 tuhatta euroa, ja Teleste-konsernin kotimaan verokannalla 26 prosenttia laskettujen verojen välinen täsmäytyslaskelma:

Tulos ennen veroja	6 743	1 375
Verot laskettuna emoyhtiön verokannalla 26 %	-1 753	-357
Ulkomaisten tytäryhtiöiden poikkeavien verokantojen vaikutus	-86	-194
Omien osakkeiden luovutustappion verovaikutus	0	0
Tase-eriin liittyvien verovelkojen lisäys	35	40
Verotuksessa vähennyskelvottomat kulut	-76	-436
Edellisen tilikauden verot	-230	-76
Aiemmin kirjaamattomien verotuksellisten tappioiden käyttö	150	64
Verokulu tuloslaskelmassa	-1 959	-959

9 OSAKEKOHTAINEN TULOS

Konsernin laimentamaton osakekohtainen tulos lasketaan seuraavasti:	Konsernin laimennetun osakekohtaisen tuloksen laskentakaava on seuraava:
Emoyrityksen omistajille kuuluva kauden voitto	Emoyrityksen omistajille kuuluva laimennettu kauden voitto
Kauden aikana ulkona olevien osakkeiden lukumäärän painotettu keskiarvo	Kauden aikana ulkona olevien osakkeiden laimennetun lukumäärän painotettu keskiarvo
Ulkona olevien osakkeiden määrään eivät sisälly takaisinostetut osakkeet.	Osakkeiden lukumäärien muutokset on ilmoitettu liitetiedossa 17.

Konsernin liitetiedot

	2010	2009
Emoyrityksen omistajille kuuluva tilikauden voitto (1 000 euroa)	4 784	416
Ulkona olevien osakkeiden lukumäärän painotettu keskiarvo tilikauden aikana (1 000 kpl)	17 425	17 229
Laimentamaton osakekohtainen tulos (euroa/osake)	0,27	0,02
Ulkona olevien osakkeiden lukumäärän painotettu keskiarvo tilikauden aikana (1 000 kpl)	17 425	17 229
Osakeoptioiden vaikutus (1 000 kpl)	268	78
Ulkona olevien osakkeiden lukumäärän painotettu keskiarvo laimennetun osakekohtaisen tuloksen laskemiseksi (1 000 kpl)	17 693	17 307
Laimennettu osakekohtainen tulos (euroa/osake)	0,27	0,02

Konsernin käyttämät osakeoptiot toimivat laimentavasti, eli ne lisäävät kantaosakkeiden määrää silloin, kun niiden merkintähinta voimassaoloaika huomioiden on alempi kuin osakkeen käypä arvo. Laimennusvaikutus on yhtä suuri kuin vastikkeettomasti liikkeen laskettujen osakkeiden määrä; tämä erotus syntyy siitä, että konserni ei voi laskea liikkeelle samaa määrää osakkeita käypään arvoon optioiden käytöstä saatavilla varoilla.

10 AINEELLISET KÄYTTÖMAISUUSHYÖDYKKEET

1 000 euroa	Maa-alueet	Rakennukset	Koneet ja kalusto	Muut aineelliset hyödykkeet	Yhteensä
Hankintameno 1.1.2010	153	8 900	19 373	4 583	33 009
Lisäykset	0	209	578	222	1 009
Tytäryrityksen hankinta	0	19	116	0	135
Hankintameno 31.12.2010	153	9 128	20 067	4 805	34 153
Kertyneet poistot ja arvonalentumiset 1.1.2010	0	-3 490	-15 835	-3 724	-23 049
Tilikauden poistot	0	348	-1 302	-618	-2 268
Kertyneet poistot ja arvonalentumiset 31.12.2010	0	-3 838	-17 137	-4 342	-25 317
Kirjanpitoarvo 1.1.2010	153	5 410	3 538	859	9 960
Kirjanpitoarvo 31.12.2010	153	5 290	2 930	463	8 836

1 000 euroa	Maa-alueet	Rakennukset	Koneet ja kalusto	Muut aineelliset hyödykkeet	Yhteensä
Hankintameno 1.1.2009	176	5 843	17 289	4 017	27 325
Lisäykset	0	3 184	1 070	566	4 820
Tytäryrityksen hankinta	0	105	1 014	0	1 119
Vähennykset	-23	-232	0	0	-255
Hankintameno 31.12.2009	153	8 900	19 373	4 583	33 009
Kertyneet poistot ja arvonalentumiset 1.1.2009	0	-3 279	-14 296	-3 377	-20 952
Tilikauden poistot	0	-211	-1 539	-347	-2 097
Kertyneet poistot ja arvonalentumiset 31.12.2009	0	-3 490	-15 835	-3 724	-23 049
Kirjanpitoarvo 1.1.2009	176	2 564	2 993	640	6 373
Kirjanpitoarvo 31.12.2009	153	5 410	3 538	859	9 960
Koneiden ja laitteiden tasearvo		31.12.2010	2 930		
		31.12.2009	3 145		

Aineellisiin käyttöomaisuushyödykkeisiin sisältyy rahoitusleasingosopimuksilla hankittua omaisuutta seuraavasti:

1 000 euroa	Koneet ja kalusto
31.12.2010	
Hankintameno	2 606
Kertyneet poistot	-1 797
Kirjanpitoarvo	809
31.12.2009	
Hankintameno	3 605
Kertyneet poistot	-2 333
Kirjanpitoarvo	1 272

Konsernin liitetiedot

1 000 euroa	Liikearvo	Kehittämismenot	Muut aineettomat hyödykkeet	Yhteensä
11 AINEETTOMAT HYÖDYKKEET				
Hankintameno 1.1.2010	32 457	12 029	6 002	50 488
Lisäykset	5 103	1 742	1 160	8 005
Vähennys	-5 801	0	-229	-6 030
Hankintameno 31.12.2010	31 759	13 771	6 933	52 463
Kertyneet poistot ja arvonalentumiset 1.1.2010	-800	-8 193	-2 174	-11 167
Poistot tilikaudella	0	-2 379	-1 249	-3 628
Kertyneet poistot ja arvonalentumiset 31.12.2010	-800	-10 572	-3 423	-14 795
Kirjanpitoarvo 1.1.2010	31 657	3 836	3 828	39 321
Kirjanpitoarvo 31.12.2010	30 959	3 199	3 510	37 668

1 000 euroa	Liikearvo	Kehittämismenot	Muut aineettomat hyödykkeet	Yhteensä
Hankintameno 1.1.2009	13 865	10 432	2 915	27 212
Lisäykset	18 592	1 597	3 087	23 276
Hankintameno 31.12.2009	32 457	12 029	6 002	50 488
Kertyneet poistot ja arvonalentumiset 1.1.2009	0	-5 825	-1 056	-6 881
Poistot tilikaudella	-800	-2 368	-1 118	-4 286
Kertyneet poistot ja arvonalentumiset 31.12.2009	-800	-8 193	-2 174	-11 167
Kirjanpitoarvo 1.1.2009	13 865	4 607	1 859	20 331
Kirjanpitoarvo 31.12.2009	31 657	3 836	3 828	39 321

Arvonalentumistestausta varten konsernin liikearvot on kohdistettu määritellyille segmenteille, jotka muodostavat erillisen rahavirtaa tuottavan yksikön. Liikearvojen yhteenlaskettu kirjanpitoarvo oli 31,0 miljoonaa euroa 31.12.2010. Liikearvo on kohdistettu seuraaville rahavirtaa tuottaville yksiköille (milj. euroa):

Video and Broadband Solutions	23,2
Network Services	7,8

Liikearvojen arvonalentumistestauksessa segmenttien kerrytettävissä oleva rahamäärä on määritelty käyttöarvoon perustuen. Testauksessa käytetyt rahavirtaennusteet pohjautuvat johdon hyväksymiin strategialukuihin ja budjetteihin. Laskelmat on laadittu 10 vuodelle. Molemmassa segmenteissä viiden ensimmäisen vuoden kassavirta oletus perustuu 5 % kasvuun vuodessa (Video and Broadband Solutions segmentissä kahden ensimmäisen vuoden kasvu oletus 0 % ja seuraavan vuoden kasvu oletus 5 % ja Networks services segmentissä viiden ensimmäisen vuoden kasvu oletus 5 %). Tämän ajankohdan jälkeisten 5 vuoden ennakoitua vastaiset rahavirrat on arvioitu ekstrapoloimalla ennakoitua rahavirrat 5 %:n (2 %) kasvu arvioon avulla. Johdon näkemys kassavirtoihin ja kasvu arvioihin perustuvat varovaisuuteen, koska toimialan muutoksia on vaikea arvioida. Laskelmissa käytetty diskonttauskorko on 12,7 % (12,3 %). Segmenttien terminaaliarvo arvonalentumislaskelmissa on laskettu 2 %:n terminaaliarvon kasvulla. Arvonalentumistestauksen yhteydessä suoritettiin herkkyyshanalyysi, jossa segmentin tai segmenttiin kuuluvan kassavirtaa tuottavan yksikön rahavirran vuosittaista kasvu oletusta laskettiin 1–3 prosenttiyksikköä ja diskonttauskorko nostettiin 1–2,3 prosenttiyksikköä. Herkkyyshanalyysien perusteella ei ole odotettavissa, että Network Services segmentin kirjanpitoarvo ylittäisi siitä kerrytettävissä olevan rahamäärän. Arvonalentumiskirjaus voi olla mahdollinen Video and Broadband Solutions liiketoiminta-alueella, jos yhden yksittäisen kassavirtaa tuottavan yksikön kasvu oletukset eivät toteudu. Tälle yksikölle kohdistettu liikearvo on vuoden 2010 lopussa 1 807 teur.

Konserni on saanut 1,4 miljoonaa euroa avustusta Tekesiltä tuotekehityskustannuksiin vuonna 2010 (2,0 miljoonaa euroa vuonna 2009). Saadusta avustuksesta on kirjattu 0,22 miljoonaa euroa (0,36 miljoonaa euroa vuonna 2009) aktivoitujen tuotekehitysmenojen hankintameno vähennykseksi. Tuotekehitysavustuksiin liittyy ehto, jonka mukaan hankkeen kokonaiskustannuksista vähintään 10 % on kohdistettava kotimaisen pk-sektorin alihankintatyöhön.

1 000 euroa	2010	2009
12 MUUT RAHOITUSVARAT		
Noteeraamattomat osakesijoitukset	713	713
Myytävikissä olevat sijoitukset yhteensä tilikauden lopussa	713	713

Konsernin liitetiedot

1 000 euroa	1.1.2010	Kirjattu tuloslaskelmaan	31.12.2010
-------------	----------	--------------------------	------------

13 LASKENNALLISET VEROSAAMISET JA -VELAT

Laskennallisten verojen muutokset vuoden 2010 aikana:

Laskennalliset verosaamiset:

Konserniyhdistelyn ja eliminointien vaikutukset	1 698	-804	894
Vahvistetut tappiot	0	333	333
Varaukset	244	0	244
Muut erät	41	31	72
Verotuksessa huomioimattomat poistot	442	-172	270
Yhteensä	2 425	-612	1 813

Laskennalliset verovelat:

Aineettomien hyödykkeiden aktivointi	-991	160	-831
Aineettomien hyödykkeiden arvostaminen käypään arvoon	-1 160	247	-913
Kertyneet poistoerot	-256	-77	-333
Muut erät	-283	36	-247
Yhteensä	-2 690	366	-2 324

Konsernitaseessa laskennalliset verosaamiset ja -velat on netotettu.

Taseen velkojen muutos ei vastaa tuloslaskelman laskennallisten verokustannusta. Tämä johtuu aineettomien hyödykkeiden käypään arvoon kohdistuvan verovelan kirjauskäytännöstä ja konsernin sisäisistä eliminoinneista.

1 000 euroa	1.1.2009	Kirjattu tuloslaskelmaan	31.12.2009
-------------	----------	--------------------------	------------

Laskennallisten verojen muutokset vuoden 2009 aikana:

Laskennalliset verosaamiset:

Konserniyhdistelyn ja eliminointien vaikutukset	737	961	1 698
Varaukset	244	0	244
Muut erät	0	41	41
Verotuksessa huomioimattomat poistot	388	54	442
Yhteensä	1 369	1 056	2 425

Laskennalliset verovelat:

Aineettomien hyödykkeiden aktivointi	-1 197	206	-991
Aineettomien hyödykkeiden arvostaminen käypään arvoon	-444	-716	-1 160
Kertyneet poistoerot	-285	29	-256
Muut erät	-402	117	-283
Yhteensä	-2 328	-364	-2 690

Konsernitaseessa laskennalliset verosaamiset ja -velat on netotettu.

Konsernilla oli 31.12.2010 verotuksellisia tappioita 1 185 tuhatta euroa (31.12.2009 1 855 tuhatta euroa). Verosaamisia on kirjattu 333 tuhatta euroa, koska on hyvin todennäköistä, että konsernille kertyy verotettavaa tuloa ennen kuin kyseinen tappio raukeaa. Konsernilla on myös ulkomailla laskennallisia verosaamisia liikearvoista 378 tuhatta euroa (31.12.2009 448 tuhatta euroa). Näitä saamisia ei ole huomioitu laskennallisissa verosaamisissa johtuen niiden käytön epävarmuudesta.

Ulkomaisten tytäryritysten jakamattomista voittovaroista, 3 105 tuhatta euroa vuonna 2010 (4 314 tuhatta euroa vuonna 2009), ei ole kirjattu laskennallista verovelkaa. Tämä johtuu siitä, että emoyhtiö pystyy määrittämään veron realisoinnin ajankohdan eikä realisointi ole todennäköistä lähitulevaisuudessa.

1 000 euroa	2010	2009
14 VAIHTO-OMAISUUS		
Aineet ja tarvikkeet	3 963	4 156
Keskeneräiset tuotteet	11 398	11 651
Valmiit tuotteet	5 639	4 875
Yhteensä	21 000	20 682

Tilikaudella kirjattiin kuluksi 700 tuhatta euroa, jolla vaihto-omaisuuden kirjanpitoarvoa alennettiin vastaamaan sen nettorealisoituarvoa. Varas- tojen arvostukseen nettorealisoituarvoonsa on tilikauden lopussa yhteensä 5 152 tuhannen euron varaus (6 152 tuhatta euroa vuonna 2009).

Konsernin liitetiedot

1 000 euroa	2010	2009
15 MYYNTISAAMISET JA MUUT LYHYTAIKAISET SAAMISET		
Myyntisaamiset	28 082	22 144
Siirtosaamiset	2 070	2 280
Muut saamiset	2 667	2 460
Yhteensä	32 819	26 884
16 RAHAVARAT		
Käteinen raha ja pankkitilit	15 203	12 518
Yhteensä	15 203	12 518
Rahavirtalaskelmassa mainitut rahavarat	15 203	12 518

17 OMA PÄÄOMA

1 000 euroa	Osakkeiden lukumäärä, 1 000 kpl	Omat osakkeet, 1 000 kpl	Osakkeet yhteensä, 1 000 kpl	Osake-pääoma, 1 000 euroa	Ylikurssi-rahasto, 1 000 euroa
1.1.2009	17 039	766	17 805	6 967	1 504
Osakeoptioiden käyttö	0	0	0	0	0
Omien osakkeiden hankinta	-78	78	0	0	0
Omien osakkeiden luovutus	465	-465	0	0	0
31.12.2009	17 426	379	17 805	6 967	1 504
Osakeanti, Teleste-konsernin johdon kannustinjärjestelmä (Teleste Management Oy)	0	381	381	0	0
Osakeoptioiden käyttö	0	0	0	0	0
Omien osakkeiden hankinta	0	0	0	0	0
Omien osakkeiden luovutus	0	0	0	0	0
31.12.2010	17 426	760	18 186	6 967	1 504

Teleste Oyj:n osakkeiden määrä 31.12.2010 oli 18 186 590 kpl (17 805 590 kpl 31.12.2009). Kaikki liikkeeseen lasketut osakkeet on täysimääräisesti maksettu.

Teleste Oyj:n 9.4.2010 pidetty varsinainen yhtiökokous valtuutti hallituksen hankkimaan enintään 1 400 000 kappaletta yhtiön omia osakkeita ja luovuttamaan enintään 1 779 985 yhtiön omia osakkeita. Yhtiökokous antoi yhtiön hallitukselle valtuutuksen 10 000 000 uuden osakkeen liikkeellelaskuun. Yhtiön antamien erityisten oikeuksien nojalla merkittävien osakkeiden lukumäärä voi olla enintään 5 000 000 kappaletta, erityiset oikeudet sisältyvät 10 000 000 uuden osakkeen antivaltuutukseen. Teleste Oyj:n hallitus päätti maaliskuussa 2010 suunnatusta maksullisesta osakeannista Telesten johtoryhmän omistamalle yhtiölle, Teleste Management Oy:lle. Päätös osakeannista, 381 000 kpl, perustuu varsinaisen yhtiökokouksen 7.4.2009 antamaan valtuutukseen. Katsauskauden lopussa konsernin hallussa oli 760 985 omia osakkeita.

Teleste Oyj:n 7.4.2009 pidetty varsinainen yhtiökokous valtuutti hallituksen hankkimaan enintään 900 000 kappaletta yhtiön omia osakkeita ja luovuttamaan enintään 1 744 721 yhtiön omia osakkeita. Yhtiökokous antoi yhtiön hallitukselle valtuutuksen 10 000 000 uuden osakkeen liikkeellelaskuun. Yhtiön antamien erityisten oikeuksien nojalla merkittävien osakkeiden lukumäärä voi olla enintään 5 000 000 kappaletta, erityiset oikeudet sisältyvät 10 000 000 uuden osakkeen antivaltuutukseen.

Omia osakkeita luovutettiin 10.6.2009 vuoden 2009 varsinaisen yhtiökokouksen valtuutuksen perusteella 464 736 kappaletta eli 2,61 % osakekannasta 2.4.2007 hankitun DINH Telecomin lisäkauppahintana. Omia osakkeita hankittiin katsauskaudella 78 530 kpl. Katsauskauden lopussa konsernin hallussa oli 379 985 omia osakkeita. Vähemmistöosuutta Saksan yritysostoista ei ole huomioitu, koska oma pääoma on negatiivinen.

Optio-ohjelmien perusteella merkityt osakkeet oikeuttavat osinkoon, kun osakepääoman korotus on rekisteröity. Optio-oikeuksien perusteella merkittyihin osakkeisiin liittyvä osakkeenomistajan äänioikeus ja muut oikeudet yhtiössä alkavat, kun osakepääoman korotus on rekisteröity.

Muuntoerot

Muuntoerot sisältää ulkomaisten tytäryhtiöiden tilinpäätösten euromääräiseksi muuntamisesta syntyneet muuntoerot.

Osingot

Hallitus on ehdottanut jaettavaksi osinkoa 0,12 euroa/osake (0,08 euroa/osake vuonna 2009) tilinpäätöspäivän jälkeen.

Konsernin liitetiedot

17 OSAKEPERUSTEISET MAKSUT / OPTIO-OHJELMAT

Teleste Oyj:llä oli vuonna 2010 voimassa kaksi optio-ohjelmaa Optio-oikeudet 2004 ja Optio-oikeudet 2007. Optio-ohjelmat laskettiin liikkeelle varsinaisen yhtiökokouksen päätöksillä vuosina 2004 ja 2007. Optio-oikeudet ovat voimassa keskimäärin kuusi vuotta liikkeellelaskusta ja osakkeiden merkintäaika kestää noin kaksi vuotta. Varsinainen yhtiökokous on valtuuttanut yhtiön hallituksen myöntämään voimassaolevien optio-ohjelmien puitteissa enintään 1 140 000 optio-oikeutta konsernin avainhenkilöille tai Telesten tytäryhtiölle, joka voi hallituksen päätöksellä antaa optioita edelleen konsernin avainhenkilöille. Mikäli optionomistajan työsuhde konserniin päättyy ennen oikeuksien vapautumista, on hänen palautettava optio-oikeudet yhtiölle. Optiot raukeavat, ellei niitä ei ole lunastettu tai käytetty merkintäajan puitteissa. Tilikauden päättyessä ulkona olevien optio-oikeuksien laimennusvaikutus oli enimmillään 4 % mahdollisen osakepääoman korotuksen jälkeen. Tilikauden aikana voimassaolevien optio-oikeuksien tarkemmat ehdot on esitetty alla olevassa taulukossa.

Perustiedot	Optio-oikeudet 2004		Optio-oikeudet 2007		Yht.
	2004B	2007A	2007B	2007C	
2010					
31.12.2010					
Yhtiökokouspäivä	16.3.2004	3.4.2007	3.4.2007	3.4.2007	
Myöntämispäivä(t)	15.6.2004	24.8.2007	15.10.2008	21.9.2009	
	4.4.2006				
	15.11.2004				
Optioita enintään, kpl	300 000	280 000	280 000	280 000	1 440 000
Merkittäviä osakkeita per optio, kpl	1	1	1	1	
Alkuperäinen toteutushinta*, eur	6,59	12,89	6,94	3,57	
Osinko-oikaisu	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä	
Toteutushinta 31.12.2008, eur	5,87	12,45	6,70	-	
Toteutushinta 31.12.2009, eur	5,75	12,33	6,58	3,57	
Toteutushinta 31.12.2010, eur **	5,67	12,25	6,50	3,49	
Oikeuden syntyminen, pvm	1.4.2008	1.4.2010	1.4.2011	1.4.2012	
Raukeaminen, pvm	30.4.2010	30.4.2012	30.4.2013	30.4.2014	
Enimmäisvoimassaoloaika	6,1	5,1	6,1	7,1	
Juoksuaikaa jäljellä, vuotta	Rauennut	1,3	2,3	3,3	
Henkilöitä tilikauden päättyessä	Oikeus ansaittu	Oikeus ansaittu	33	41	
Oikeuden syntymisehto	Työssäolovelvoite Omistusvelvoite (johto) Tuloskriteerit (tilauskanta, liikevoitto, pääoman tuotto ja osakekohtainen tulos)	Työssäolovelvoite merkintäajan alkuun saakka			

* Osakkeen merkintähinta Optio-oikeuksilla 2004B on Teleste Oyj:n vaihdolla painotettu keskimääräinen Helsingin pörssissä huhtikuussa 2005. Osakkeen merkintähinta Optio-oikeuksilla 2007A, 2007B ja 2007C on Teleste Oyj:n vaihdolla painotettu keskimääräinen NASDAQ OMX Helsingin pörssissä lisättyinä 10 prosentilla laskettuna vuosittain huhtikuussa 2007, 2008 ja 2009.

** Toteutushinta optioiden rautessa, mikäli ohjelma päättyy tilikauden aikana.

Konsernin liitetiedot

Tilikauden tapahtumat 2010	Optio-oikeudet 2004		Optio-oikeudet 2007				Jäljellä oleva juoksuaika, painotettu, vuosia
	2004B	Toteutus-hinta painotettu, euroa	2007A	2007B	2007C	Toteutus-hinta painotettu, euroa	
1.1.2010							
Kauden alussa ulkona olevat	253 900	5,75	239 000	263 000	268 000	7,32	
Tilikauden muutokset							
Kaudella myönnettyt	0	-	0	0	0	-	
Kaudella menetetyt	0	-	15 000	23 000	0	8,77	
Kaudella toteutetut	0	-	0	0	0	-	
Kaudella rauenneet	253 900	5,67	0	0	0	-	
Osakehinnan painotettu keskiarvo, euroa ***	4,32		4,56	-	-		
31.12.2010							
Kauden lopussa ulkona olevat	0	-	224 000	240 000	268 000	7,16	2,39
Kauden lopussa toteutettavissa olevat	0	-	0	0	0	-	

*** Telesten osakkeen vaihdolla painotettu keskihinta ajalta, jolla kyseistä optiota on voinut merkitä tilikaudella 2010.

Konsernin liitetiedot

Tilikauden tapahtumat 2009	Optio-oikeudet 2004		Optio-oikeudet 2007				Jäljellä oleva juoksuaika, painotettu, vuosia
	2004B	Toteutus-hinta painotettu, euroa	2007A	2007B	2007C	Toteutus-hinta painotettu, euroa	
1.1.2009							
Kauden alussa toteutettavissa olevat	253 900	5,57	251 000	275 000	0	9,44	
Tilikauden muutokset							
Kaudella myönnettyt	0	-	0	0	268 000	3,57	
Kaudella menetetyt	0	-	12 000	12 000	0	9,46	
Kaudella toteutetut	0	-	0	0	0	-	
Kaudella rauenneet	0	5,14	0	0	0	-	
Osakehinnan painotettu keskiarvo, euroa ***	3,63		-	-	-		
31.12.2009							
Kauden lopussa ulkona olevat	253 900	5,75	239 000	263 000	268 000	7,32	2,62
Kauden lopussa toteutettavissa olevat	253 900	5,75	0	0	0	-	

*** Telesten osakkeen vaihdolla painotettu keskihinta 2004A optioiden toteuttamiskauden 1.1.2009–30.4.2009 aikana ja 2004B optioiden toteuttamiskauden 1.1.2009–31.12.2009 aikana.

Optioiden käypä arvo on määritetty Black-Scholes optiohinnoittelumallilla. Optioille määritellään niiden myöntämishetkellä käypä arvo, joka kirjataan kuluksi optioiden sitouttamisajalle. Tilikaudella ei myönnetty uusia optioita. Yhtiön kaikkien optioiden vaikutus yhtiön tulokseen tilikaudella oli 0,244 meur (2009: 0,284 meur). Tilikausilla myönnettyjen optioiden arvostuksessa käytetyt keskeisimmät oletukset on listattu alla olevassa taulukossa:

Optiot	Myönnetty 2009	Myönnetty 2008
Osakekurssi, euroa	4,21	3,50
Toteutushinta, euroa	3,57	6,70
Volatiliteetti, %*	43	32
Odotettu option ikä, vuotta	4,6	4,5
Riskitön korko, %	2,5	3,9
Odotetut osingot, euroa	0	0
Arvonmääritysmalli	BS	BS
Palautuvien oletus, %	10	14
Käypä arvo, euroa	454 791	101 816

* Volatiliteetti on arvioitu osakkeen historiallisesta kurssivaihtelusta käyttäen kuukausittaisia havaintoja option juoksuaikaa vastaavalta ajalta.

Konsernin liitetiedot

1 000 euroa	2010	2009
18 KOROLLISET VELAT		
Pitkäaikaiset		
Pankkilainat	11 515	11 500
Rahoitusleasingvelat	332	737
Yhteensä	11 847	12 237
Lyhytaikaiset		
Pankkilainat	15 629	9 908
Rahoitusleasingvelkojen seuraavan vuoden lyhennykset	614	627
Yhteensä	16 243	10 535

Korolliset pankkilainat arvostetaan jaksotettuun hankintamenoon ja rahoitusleasingvelat käypään arvoon.

Konsernin korollisten pitkäaikaisten velkojen valuuttajakauma on seuraava:

1 000 euroa	31.12.2010	31.12.2009
EUR	11 847	12 237
	11 847	12 237

Konsernin korollisten pitkäaikaisten velkojen korkokannat ovat seuraavat:

Pankkilainat	1,2 %	2,6 %
Rahoitusleasingvelat	3,9 %	4,3 %

Konsernin korollisten lyhytaikaisten velkojen valuuttajakauma:

1 000 euroa		
EUR	100 %	100 %
	100 %	100 %

Konsernin korollisten lyhytaikaisten velkojen korkokannat ovat seuraavat:

Pankkilainat	1,8 %	2,0 %
Rahoitusleasingvelat	3,9 %	4,3 %

Konsernin rahoitusleasingvelkojen erääntymisajat ovat seuraavat:

Vähimmäisvuokrien kokonaismäärä

Yhden vuoden kuluessa	645	678
Vuotta pitemmän ajan ja enintään viiden vuoden kuluttua	340	792
Vähimmäisvuokrat yhteensä	985	1 470

Vähimmäisvuokrien nykyarvo

Yhden vuoden kuluessa	614	627
Vuotta pitemmän ajan ja enintään viiden vuoden kuluttua	332	737
Vähimmäisvuokrien nykyarvo yhteensä	946	1 364

Tulevaisuudessa kertyvät rahoituskulut	39	106
Rahoitusleasingvelkojen kokonaismäärä	985	1 470

Konsernin liitetiedot

1 000 euroa	Takuu- varaukset	Yhteensä
19 VARAUKSET		
1.1.2010	1 539	1 539
Varausten lisäykset/vähennykset	431	431
31.12.2010	1 970	1 970
		2010
Pitkäaikaiset varaukset		657
Lyhytaikaiset varaukset		1 313
Yhteensä		1 970

Takuuvaraukset

Konserni antaa tietyille tuotteilleen 12–36 kuukauden takuun. Mikäli tuotteissa havaitaan vikoja takuun aikana, ne korjataan konsernin kustannuksella tai asiakkaalle annetaan vastaava uusi tuote. Takuuvarauksen suuruus perustuu takuukulujen määrää koskevaan historialliseen kokemukseen viallisista tuotteista ja arvioituun takuukulujen määrään.

1 000 euroa	2010	2009
-------------	------	------

20 OSTOVELAT JA MUUT VELAT

Lyhytaikaiset

Ostovelat	11 048	9 493
Palkka- ja sosiaalikulujaksotukset	5 465	5 493
Korkovelat ja muut rahoitusvelat	78	51
Muut siirtovelat	8 717	6 664
Ennakkomaksut	748	2 937
Muut velat	4 105	7 734
Yhteensä	30 161	32 372

Pitkäaikaiset

Muut velat	3 865	6 461
------------	-------	-------

21 KAUDEN VEROTETTAVAAN TULOON PERUSTUVAT VEROVELAT

Tilinpäätöshetkellä tilikauden tuloon liittyen kirjattiin 1 240 tuhatta euroa verovelkaa (31.12.2009 ei ollut verovelkaa).

Rahoitusriskien hallinta

Konsernin rahoitusriskien hallinnan tavoitteena on rahoituksellisten riskien tunnistaminen, mittaaminen ja niiltä suojautuminen rahoitusmarkkinoiden hintavaihteluista ja muista tekijöistä johtuvien tulos-, tase- ja rahavirtavaikutusten vähentämiseksi. Lisäksi tavoitteena on varmistaa konsernin riittävä maksuvalmius kustannustehokkaasti.

Konsernin rahoitusriskienhallinnan pääperiaatteet sekä vastuu rahoitusriskien hallinnasta on määritelty hallituksen hyväksymässä konsernin riskienhallinnan toimintaperiaatteissa ja sitä koskevissa tarkemmissa ohjeissa. Hallitus vastaa riskienhallinnan valvonnasta. Konsernihallinto hoitaa konsernin rahoitusriskien koordinoinnin ja valvonnan sekä suojaustoimenpiteet pankkien kanssa emoyhtiön nimissä. Konsernin toimintaperiaate on riskiä välttävä. Riskien tunnistaminen on liiketoimintayksiköiden ja konsernihallinnon yhteinen tehtävä.

Lainaa suojaaviin koronvaihtosopimuksiin sovelletaan suojauslaskentaa, IAS 39 standardia. Rahoitusriskit jaetaan markkina-, luotto-, maksuvalmius- sekä rahavirran korkoriskien, joita on kuvattu alla tarkemmin. Konsernilla ei ole merkittäviä hintariskejä.

Markkinariski

Markkinariski koostuu seuraavista kolmesta riskistä: valuutta-, hinta- ja korkoriski. Niistä johtuvat valuuttakurssien, markkinahintojen tai markkinakorkojen vaihtelut voivat aiheuttaa muutoksen rahoitusinstrumentin arvossa ja siten näillä muutoksilla voi olla vaikutus konsernin tulokseen, taseeseen ja rahavirtoihin.

Valuutariski

Transaktioriski

Konsernin valuutta-asema muodostuu liiketapahtumiin liittyvistä eristä sekä ulkomaisiin yksikköihin tehdyistä nettosijoituksista. Konsernin valuuttakurssiriskit syntyvät valuuttamääräisistä saamisista ja veloista, myynti- ja ostosopimuksista sekä myös ennustetuista myynneistä ja ostoista. Pääosa konsernin liikevaihdosta on Euro-määräistä, USD:n osuus on noin 4 %, Ruotsin ja Norjan kruunujen osuus liikevaihdosta on yhteensä noin 9 % ja Englannin punnan osuus on noin 5 %. Konsernin materiaalikuluista Euron osuus on noin 80 % ja USD:n osuus on noin 12 %. Konsernin suojauspäätökset perustuvat 6 kk:n ennustettuun nettokassavirtaan.

Ulkomaan rahan määräiset varat ja velat muutettuna euroiksi tilinpäätöspäivän kurssiin ovat seuraavat:

	2010				2009			
	USD	SEK	NOK	GBP	USD	SEK	NOK	GBP
Lyhytaikaiset varat	770	1 596	1 450	1 275	1 040	1 232	1 478	3 333
Lyhytaikaiset velat	1 389	894	367	228	1 401	931	1 782	463

Tilinpäätöksessä 2010 konsernin nettokassavirtaan liittyvät päävaluuttojen suojaukset olivat seuraavat:

Valuuttapositio					
Valuutta	Positio	Suojattu määrä	Nettopositio	Suojausinstrumentti	Suojausuhde
USD	1 089	1 149	60	Valuuttatermiini	105 %
SEK	866	759	107	Valuuttatermiini	88 %
NOK	2 025	1 487	538	Valuuttatermiini	73 %
GBP	1 776	753	1 024	Valuuttatermiini	42 %

Tilinpäätöksessä 2009 konsernin nettokassavirtaan liittyvät päävaluuttojen suojaukset olivat seuraavat:

Valuuttapositio					
Valuutta	Positio	Suojattu määrä	Nettopositio	Suojausinstrumentti	Suojausuhde
USD	1 066	938	128	Valuuttatermiini	88 %
SEK	1 531	1 502	29	Valuuttatermiini	98 %
NOK	1 883	1 566	317	Valuuttatermiini	83 %
GBP	3 383	3 019	364	Valuuttatermiini	89 %

Konserni suojaa lähtökohtaisesti ennustetut rahavirrat. Konserni käyttää valuuttakurssiriskeiltä suojautumiseen ainoastaan valuuttatermiinejä. Konsernin toimintaohjeena on kattaa ennakoitua valuuttakurssiriskit olennaisilta osin vähintään kuusi kuukautta eteenpäin ja liiketapahtumista syntyvä valuutta-asema tulee olla aina suojattu 80–100-prosenttisesti valuutoittain. Suojausten tasoa seurataan kuukausittain. Valuuttakurssiriskiä pyritään hallitsemaan myös muun muassa liiketoiminnan suunnittelun, hinnoittelun ja tarjousehtojen avulla. Hinnoittelujakso vaihtelee 3 kk:n ja 24 kk:n välillä.

Valuuttajohdannaisten yhteismäärä 31.12.2010 oli 8,3 miljoonaa euroa (8,0 milj. euroa).

Translaatoriski

Koska konsernin ulkomaisiin yksikköihin tehtyihin nettosijoituksiin kohdistuva valuuttakurssiriski on suhteellisen matala, näiden erien laskennallisten euromäärien arvon vaihtelua (translaatoriski) ei suojata aktiivisesti. Euroalueen ulkopuolisten tytäryhtiöiden omien pääomien yhteismäärä oli 3,0 milj. euroa (4,3 milj. euroa).

Herkkyys markkinariskeille

	2010 Voitto/ Tappio	2009 Voitto/ Tappio
Rahoitusinstrumenteista aiheutuva IFRS 7 -standardin tarkoittama herkkyys markkinariskeille		
10 % muutos euron ja dollarin välisessä valuuttakurssissa	+–6	+–13
10 % muutos euron ja Ruotsin kruunun välisessä valuuttakurssissa	+–11	+–3
10 % muutos euron ja Norjan kruunun välisessä valuuttakurssissa	+–54	+–32
10 % muutos euron ja punnan välisessä valuuttakurssissa	+–102	+36

Korkoriski

Telesten korkoriski on pääasiassa rahavirran korkoriski ja syntyy taseen korollisista veloista. Konserni voi ottaa lainaa joko kiinteäkorkoisena tai vaihtuvakorkoisena ja käyttää koronvaihtosopimusta päästäkseen rahoitusperiaatteidensa mukaiseen tavoitteeseen. Tilinpäätöspäivänä 15 144 teur lainoista on sidottu lyhytaikaisiin viitekorkoihin, joiden koronmääräytymisjakso on maksimissaan 12 kk. Tilikauden 2009 aikana nostettiin myös 11 500 teur suuruinen 3 vuoden laina jolla rahoitettiin yritysostot Saksassa. Lainaa suojaavan 3 vuoden koronvaihtosopimukseen, 2,6 %, sovelletaan rahavirran suojauslaskentaa. Suojauslaskentaan kuuluvasta johdannaisesta on kirjattu –70 teur laajaan tulokseen. Koronvaihtosopimuksen käypä arvo tilinpäätöshetkellä on –256 teur. Konsernin lainat ovat Euro-määräisiä. Vuonna 2010 konsernin lainakannan keskikorko oli 1,8 %. Rahoitusleasing sopimukset ovat kiinteäkorkoisia. Konserni ei suojaa rahavirran korkoriskistä johtuvaa riskiasemaa, koska riskiasema on pieni. IFRS 7:n edellyttämän herkkyysanalyysin laskennassa on käytetty vaihtuvakorkoisten lainojen tilikauden aikana toteutuneita keskimääräisiä saldoja. Tilinpäätöstilanteessa 31.12.2010 vaihtuvakorkoisten korollisten velkojen vaikutus tulokseen ennen veroja olisi ollut –/+ 150 tuhatta euroa, jos korkotaso olisi noussut tai laskenut prosenttiyksikön.

Ajankohta, jona koronmuutos tapahtuu	1 vuoden sisällä	1–5 vuoden sisällä	yli 5 vuoden sisällä	Yhteensä
Vaihtuvakorkoiset rahoitusinstrumentit				
Rahoitusvelat				
Lainat rahoituslaitoksilta	15 144			15 144
Kiinteäkorkoiset rahoitusinstrumentit				
Rahoitusvelat				
Lainat rahoituslaitoksilta		11 500		11 500

Luottoriski

Konsernin myyntisaamiset hajaantuvat eri maantieteellisille alueille asiakaskunnan kesken. Vastuu liiketoimintaan liittyvistä luottoriskeistä on siten ensisijaisesti konsernin maantieteellisillä alueilla. Liiketoimintaan liittyvää luottoriskeä hallitaan konsernin tätä koskevien sisäisten ohjeiden mukaisesti ja sitä pyritään vähentämään esimerkiksi vakuuksilla. Luottoriskit hyväksytään ja niitä seurataan konsernin johtoryhmässä.

Rahoitusinstrumentteihin liittyvää luottoriskeä, vastapuoliriskeä hallinnoidaan konsernitasona. Tämä riski syntyy siitä, että vastapuoli ei pysty täyttämään velvoitteitaan. Vastapuoliriskin minimoimiseksi Teleste pyrkii rajoittamaan vastapuolet niihin pankkeihin ja muihin rahoituslaitoksiin, joilla on hyvä luottokelpoisuus. Likvidit varat sijoitetaan rahamarkkinainstrumentteihin, joissa on alhainen riski, esimerkiksi lyhytaikaisiin pankkitalletuksiin ja yritystodistuksiin.

Kaikki saamiset ovat vakuudettomia. Saamisiin ei liity merkittäviä luottoriskikeskittyviä. Myyntisaamisista kirjatut arvonalentumistap-
piot ja niiden palautukset ilmenevät liitetiedosta 5 Liiketoiminnan muut tuotot ja kulut.

	2010			2009		
	Brutto	Arvon- alentumis- tappio	Yhteensä	Brutto	Arvon- alentumis- tappio	Yhteensä
Erääntymättömät myyntisaamiset	21 155		21 155	16 551		16 551
1–30 päivää erääntyneet myyntisaamiset	4 330		4 330	3 704		3 704
31–60 päivää erääntyneet myyntisaamiset	1 412		1 412	807		807
yli 60 päivää erääntyneet myyntisaamiset	3 109	-1 923	1 186	2 468	-1 386	1 082
Yhteensä	30 005		28 082	23 530		22 144

Luottotappioiden mahdollinen enimmäismäärä tilinpäätöshetkellä	2010	2009
Lainat ja muut saamiset		32 756
Myytävisissä olevat rahoitusvarat		713

Maksuvalmiusriski

Konsernin maksuvalmiusriskiä seurataan kassavirtaennusteisiin pohjautuvien raporttien avulla. Maksuvalmiusriskiä pyritään vähentämään riittävästi kassavaralla, luottolimiiteillä sekä lainojen tasapainoisen maturiteettijakauman kautta. Maksuvalmiuden hallintaa tukee myös tehokas kassa- ja likviditeettihallinto. Tilikauden lopussa konsernin kassavarat olivat 15,2 milj. euroa ja korollinen velka 28,1 milj. euroa. Konsernihallinto vastaa keskitetysti konsernin korollisen vieraan pääoman hankinnasta. Konsernilla oli 31.12.2010 käyttämättömiä valmiusluottoja, joihin se on sitoutunut, ja nostamattomia lainoja, joissa on sitova luottolupa, yhteensä 40,0 milj. euroa. Konsernin lainasopimuksiin ja valmiusluottoihin, joihin konserni on sitoutunut, liittyy kannattavuus- ja kassavirta-tyyppisiä kovenantteja.

Johdannaissopimusten kirjaus- ja arvostamisperiaatteet on esitetty konsernitilinpäätöksen laatimisperiaatteissa sekä tilinpäätös-
päivän nimellisarvot ja käyvät arvot konsernitilinpäätöksen liite-tiedoissa kohdassa Vastuut.

Korollisten rahoitusvelkojen lyhennysten ja rahoituskulujen kassavirrat lainasopimuksiin perustuen olivat 31.12.2010 seuraavat:

	2011	2012	2013	2014	2015
Pankkivelat	15 433	138	11 501		
Ostovelat	11 048				
Rahoitusleasingvelat	645	170	161	10	
Johdannaiset					
Suoritettavat rahavirrat	-8 283				
Saatavat rahavirrat	7 990				
Muut	78				

Korollisten rahoitusvelkojen lyhennysten ja rahoituskulujen kassavirrat lainasopimuksiin perustuen olivat 31.12.2009 seuraavat:

	2010	2011	2012	2013	2014
Pankkivelat	10 941	301	301	11 502	
Ostovelat	9 493				
Rahoitusleasingvelat	678	461	164	157	10
Johdannaiset					
Suoritettavat rahavirrat	-8 043				
Saatavat rahavirrat	7 802				
Muut	51				

Pääomarakenteen hallinta

Konsernin tavoitteena pääomarakenteen hallinnassa on turvata toiminnan jatkuvuus ja mahdollistaa investoinnit optimaalisella pää-
omarakenteella. Yhtiön johto arvioi konsernin pääomarakennetta säännöllisesti.

Konserni seuraa pääomarakenteensa kehitystä velan osuudella kokonaispääomasta. Tunnusluku lasketaan konsernin korollisen netto-
velan suhteella korollisen nettovelan ja oman pääoman summaan. Konsernin tavoitteena on pitää tunnusluku alle 50 %:n.

Velan osuus kokonaispääomasta 31.12.2010 ja 31.12.2009 oli seuraava:

	2010	2009
Korolliset velat	28 090	22 772
Rahat ja pankkisaamiset	15 203	12 518
Korollinen nettovelka	12 887	10 254
Oma pääoma yhteensä	50 402	46 669
Korollinen nettovelka ja pääoma yhteensä	63 289	56 923
Velan osuus kokonaispääomasta	20,4 %	18,0 %

22 RAHOITUSVAROJEN JA -VELKOJEN KÄYVÄT ARVOT

Kaikki rahoitusvarat ja -velat on arvostettu käypään arvoon konsernitaseessa lukuunottamatta pitkäaikaista pankkilainaa, joka on
arvostettu jaksotettuun hankintameno.

Johdannaisinstrumentit

Teleste käyttää tase-erien transaktioriskin suojaamiseen valuuttatermiinejä. Suojaustarkoituksessa käytettävien valuuttatermiinien
käypien arvojen muutokset kirjataan täysimääräisesti tuloslaskelmaan. Valuuttatermiinien käyvät arvot olivat -293 tuhatta euroa
vuonna 2010 (2009 -228 tuhatta euroa) ja ne on kirjattu liikeluokituksen oikaisuksi. Lainaa suojaaviin koronvaihtosopimuksiin sovel-
letaan suojauslaskentaa. Korkojohdannaisten käyvät arvot olivat -256 teur josta -70 teur on kirjattu laajaan tulokseen. Telesten
valuuttatermiinit ja koronvaihtosopimukset ovat kaikki tasossa 2.

Myytävisissä olevat sijoitukset

Myytävisissä olevat sijoitukset koostuvat noteeramattomien yhtiöiden osakkeista ja ovat tasossa 3. Noteeraamattomat osakesijoituk-
set on arvostettu hankintameno, sillä niiden arvostaminen käypään arvoon arvostusmenetelmiä käyttäen ei ole ollut mahdollista.
Sijoitusten käypä arvo ei ole ollut määritettävissä luotettavasti ja arvio vaihtelee merkittävästi tai vaihteluvälille sijoittuvien erilaisten
arvioiden todennäköisyydet eivät ole kohtuullisesti määritettävissä ja käytettävissä käyvän arvon arvioimiseen.

Rahoitusleasingvelat

Rahoitusleasingvelkojen käyvät arvot perustuvat diskontattuihin tuleviin rahavirtoihin. Diskonttokorkona on käytetty samanlaisten
leasingopimusten vastaavaa korkoa.

Ostovelat sekä muut velat tai saamiset

Ostovelkojen sekä muiden kuin johdannaisopimuksiin perustuvien saamisten käypä arvo vastaa niiden alkuperäistä kirjanpitoarvoa,
sillä diskonttauksen vaikutus ei ole merkittävä, kun otetaan huomioon näiden erien juoksu-aika.

Käyvän arvon määrittämiseen on käytetty seuraavia diskonttokorkoja:

	2010	2009
Rahoitusleasingopimukset	3,9 %	4,3 %

Konsernin liitetiedot

Rahoitusvarojen ja -velkojen kirjanpitoarvot arvostusryhmittäin

	Liite	Käypään arvoon tulosvai- kutteisesti kirjattavat rahoitus- varat/ -velat	Lainat ja muut saamiset	Myytavissä olevat rahoitus- varat	Jaksotet- tuun hankinta- menoon kirjattavat rahoitus- varat/ -velat	Tase-erien kirjanpito- arvot	Käypä arvo
2010 Tase-erä							
Pitkäaikaiset rahoitusvarat							
Muut rahoitusvarat	12			713		713	713
Lyhytaikaiset rahoitusvarat							
Myyntisaamiset ja muut saamiset	15		28 082			28 082	28 082
Kirjanpitoarvo arvostusryhmittäin		0	28 082	713	0	28 795	28 795
Pitkäaikaiset rahoitusvelat							
Korolliset velat	18	332			11 515	11 847	11 847
Lyhytaikaiset rahoitusvelat							
Korolliset velat	18	614			15 629	16 243	16 243
Johdannaissopimukset	25	293				293	293
Korkojohdannaiset	25	256				256	256
Ostovelat	20				11 048	11 048	11 048
Korkovelat ja muut rahoitusvelat	20				78	78	78
Kirjanpitoarvo arvostusryhmittäin		1 495	0	0	38 270	39 765	39 765

	Liite	Käypään arvoon tulosvai- kutteisesti kirjattavat rahoitus- varat/ -velat	Lainat ja muut saamiset	Myytavissä olevat rahoitus- varat	Jaksotet- tuun hankinta- menoon kirjattavat rahoitus- varat/ -velat	Tase-erien kirjanpito- arvot	Käypä arvo
2009 Tase-erä							
Pitkäaikaiset rahoitusvarat							
Muut rahoitusvarat	12			713		713	713
Lyhytaikaiset rahoitusvarat							
Myyntisaamiset ja muut saamiset	15		22 144			22 144	22 144
Kirjanpitoarvo arvostusryhmittäin		0	22 144	713	0	22 857	22 857
Pitkäaikaiset rahoitusvelat							
Korolliset velat	18	737			11 500	12 237	12 237
Lyhytaikaiset rahoitusvelat							
Korolliset velat	18	627			9 908	10 535	10 535
Johdannaissopimukset							
Korkojohdannaiset	25	228				228	228
Korkojohdannaiset	25	157				157	157
Ostovelat	20				9 493	9 493	9 493
Korkovelat ja muut rahoitusvelat	20				51	51	51
Kirjanpitoarvo arvostusryhmittäin		1 769	0	0	30 952	32 721	32 721

Konsernin liitetiedot

1 000 euroa 2010 2009**23 LIIKETOIMINNAN RAHAVIRTOJEN OIKAISUT**

Liiketoimet, joihin ei liity maksutapahtumaa:

Poistot	5 896	5 582
Arvonalentumiset	0	800
Työsuhte-etuudet	247	284
Yhteensä	6 143	6 666

24 MUUT VUOKRASOPIMUKSET

Konserni vuokralle ottajana

Ei-purettavissa olevien muiden vuokrasopimusten perusteella maksettavat vähimmäisvuokrat ovat seuraavat:

Yhden vuoden kuluessa	653	898
Vuotta pidemmän ajan ja enintään viiden vuoden kuluttua	1 601	1 345
Yhteensä	2 254	2 243

Konserni on vuokrannut muilla vuokrasopimuksilla ulkomailla käyttämänsä tuotanto- ja toimistotilat. Vuokrasopimusten pituudet ovat keskimäärin 2-5 vuotta. Normaalisti näihin sopimuksiin sisältyy mahdollisuus jatkaa sopimusta alkuperäisen päättymispäivän jälkeen. Sopimusten indeksiehtojen mukaan vuokratasoa korotetaan keskimäärin kahden vuoden välein. Vertailuvuoden vastuista on poistettu niihin sisältyneet leasingvuokravastuut.

Konserni on vuokrannut edelleen osan Suomen tuotanto- ja toimistokiinteistöstä ulkopuolisen yrityksen käyttöön. Sopimus on tehty tois-
taiseksi. Vuonna 2010 näihin rakennuksiin kohdistuvien vuokratuottojen määrä oli 54 tuhatta euroa (117 tuhatta euroa vuonna 2009).

1 000 euroa 2010 2009**25 VAKUUDET JA VASTUUSITOUMUKSET**

Omasta puolesta annetut vakuudet		
Annetut muut vakuudet	640	120
Vuokravastuut		
Toimitilojen vuokravastuut	2 254	2 243
Leasingvuokravastuut	4 227	3 773
Johdannaissopimukset		
Terminisopimusten kohde-etuuden arvo	8 283	8 043
Terminisopimusten käypä arvo	-293	-228
Koronvaihtosopimukset		
Koronvaihtosopimusten kohde-etuuden arvo	11 500	11 500
Koronvaihtosopimusten käypä arvo	-256	-157

Konsernin liitetiedot

26 LÄHIPIIRITAPAHTUMAT

Teleste-konsernissa lähipiiriin sisältyvät Teleste Oyj:n hallitus ja toimitusjohtaja.

Konsernin ja emoyhtiön omistamat yritykset	Konsernin omistusosuus, %	Osuus äänivallasta, %
Emoyritys Teleste Oyj, Turku, Suomi		
Cableway Süd GmbH (ent. Antel GmbH), München, Saksa	100	100
Cableway Mitte GmbH (ent. AVC Systemhaus GmbH) Cottbus, Saksa	100	100
Cableway AG, Bergisch Gladbach, Saksa	100	100
DINH TechniCom S.A., Herstal, Belgia	100	100
DINH TeleCom S.A., Herstal, Belgia	100	100
Flomatik A/S, Porsgrun, Norja	100	100
Flomatik Network Services Ltd, Fareham, Englanti	100	100
Freycom S.A., Yverdon, Sveitsi	100	100
Kaavisio Oy, Turku, Suomi	100	100
Cableway Nord GmbH (ent. MKS MediaKom GmbH), Bergisch Gladbach, Saksa	100	100
Cableway Nord GmbH & Co. KG (ent. MKS Nord GmbH & Co. KG), Bergisch Gladbach, Saksa	100	100
Cableway Nord West GmbH & Co.KG (ent. MKS West GmbH & Co. KG), Bergisch Gladbach, Saksa	100	100
Cableway Mitte GmbH& Co. KG (ent. MKS Mitte GmbH & Co. KG), Bergisch Gladbach, Saksa	100	100
Cableway Cyber Optic GmbH & Co. KG (ent. MKS Cyber Optic GmbH & Co. KG), Bergisach Gladbach, Saksa	100	100
Cableway Management GmbH (ent. MKS Management GmbH), Bergiscg Gladbach, Saksa	100	100
Promacom AB, Tukholma, Ruotsi	100	100
Satlan Sp. z o.o., Wroclaw, Puola	100	100
Suomen Turvakamera Oy, Vantaa, Suomi	100	100
Teleste India Pvt., Mumbai, Intia	100	100
Teleste Incentive Oy (entinen Suomen Yhteisantennit Oy), Turku, Suomi	100	100
Teleste Belgium SPRL, Bryssel, Belgia	100	100
Teleste d.o.o., Ljutomer, Slovenia	100	100
Teleste Electronics (SIP) Co., Ltd, Shuzhou, Kiina	100	100
Teleste France SAS, Pariisi, Ranska	100	100
Teleste GmbH, Hannover, Saksa	100	100
Teleste Kaurakatu Oy, Turku, Suomi	100	100
Teleste LLC, Georgetown Texas, USA	100	100
Teleste Services GmbH, Hildesheim, Saksa	100	100
Teleste Sweden AB (entinen Flomatik AB), Tukholma, Ruotsi	100	100
Teleste UK Ltd, Cambridge, Englanti	100	100
Teleste Video Networks Sp. z o.o. (entinen S-Link ssp), Krakova, Puola	100	100

Johdon työsuhde-etuudet

1 000 euro	2010	2009
Toimitusjohtaja		
Maksetut palkat ja muut lyhytaikaiset työsuhde-etuudet	499	311

Vuonna 2010 Telesten toimitusjohtajalle annettiin 0 kpl osakeoptioita (40 000 kpl vuonna 2009).

Johdon optio-oikeuksissa on muilta osin samanlaiset ehdot kuin muun henkilökunnan optioissa, paitsi Teleste 2004 ja 2007 optioiden osalta, joiden ehtojen mukaan optioiden bruttomääräisestä tulosta on 20 %:lla merkittävä yhtiön osakkeita. Osakemerkintävelvollisuus lakkaa, kun salkussa on bruttovuosipalkan verran yhtiön osakkeita. 31.12.2010 johdolla oli 120 000 kpl myönnettyjä optioita, joista 0 kpl oli toteutettavissa (160 000 kpl ja 0 kpl toteuttavissa vuonna 2009). Emoyhtiön johdolla oli tilinpäätöshetkellä 0,54 % emoyhtiön osakkeista eli 98 482 osaketta (0,56 % eli 98 956 osaketta 31.12.2009). Lisäksi Teleste Oyj:n toimitusjohtaja omisti 31.12.2010 Teleste Management Oy:n osakkeista 34,4 %.

Toimitusjohtajan vapaaehtoinen eläkemaksu oli 56 tuhatta euroa (71 tuhatta euroa tilikaudella 2009).

Konsernin liitetiedot

1 000 euroa	2010	2009
Johdon maksetut palkat ja palkkiot		
Hallituksen puheenjohtaja	47	38
Hallituksen jäsenet	152	123
Toimitusjohtaja	499	311
Yhteensä	698	471

Emoyhtiön toimitusjohtajan sopimuksen mukainen eläkeikä on 60 vuotta. Kyseisessä sopimuksessa on sovittu, että sopimuksen irtisanomisaika on kuusi (6) kuukautta toimitusjohtajan irtisanoessa sopimuksen ja 18 (kahdeksantoista) kuukautta yhtiön toimittaessa irtisanomisen. Hallituksen kiinteä palkkio on maksettu yhtiökokouksen päätöksen mukaisesti yhtiön osakkeina, kokouspalkkiot on maksettu rahana.

Toimitusjohtajalle ja hallituksen jäsenille ei ole myönnetty rahalainoja eikä heidän puolestaan ole annettu vakuuksia tai vastuusitoumuksia vuosina 2010 tai 2009.

Teleste Oyj:n hallitus päätti maaliskuussa 2010 uudesta Teleste-konsernin johtoryhmän jäsenten kannustinjärjestelmästä. Järjestelmän tarkoituksena on sitouttaa johtoryhmän jäsenet yhtiöön kannustamalla heitä hankkimaan ja omistamaan yhtiön osakkeita ja tätä kautta kasvattamaan yhtiön omistaja-arvoa pitkällä tähtäyksellä. Kannustinjärjestelmän kautta johto sijoittaa henkilökohtaisesti huomattavan määrän omia varojaan yhtiön osakkeisiin. Johtohenkilöt rahoittavat sijoituksensa osittain itse ja osittain yhtiön lainoituksen avulla. Johto kantaa aidon omistajariskin järjestelmään tekemänsä sijoituksen osalta. Osakeomistusta varten johtoryhmän jäsenet perustavat Teleste Management Oy -nimisen yhtiön, jonka koko osakekannan he omistavat. Teleste Management hankki yhteensä 381 000 Telesten osaketta yhtiöltä. Osakehankinta rahoitetaan johtoryhmän jäsenten yhteensä enintään noin 290 000 euron suuruuisilla pääomapanoksilla Teleste Managementiin sekä Telesteltä otettavalla lainalla. Osa johtoryhmän jäsenistä rahoittaa pääomapanostaan Teleste Managementiin myymällä omistamiaan Telesten osakkeita. Järjestelmän toteuduttua Telesten johtoryhmän jäsenet omistavat Teleste Managementin kautta 2,1 prosenttia Telesten osakkeista.

27 TILINPÄÄTÖSPÄIVÄN JÄLKEISET TAPAHTUMAT

Konsernin johdon tietoon ei ole tullut sellaisia olennaisia tilinpäätöspäivän jälkeisiä tapahtumia, jotka olisivat vaikuttaneet tilinpäätöslaskelmiin.

Tuloslaskelma

1 000 euroa	Liite	2010	2009
Liikevaihto	1	55 451	50 403
Valmisteverastojen lisäys (+) tai vähennys (-)		817	-2 348
Liiketoiminnan muut tuotot	2	3 668	4 649
Materiaalit ja palvelut	3	-23 140	-18 648
Henkilöstökulut	4	-18 015	-17 826
Poistot ja arvonalennukset	5	-709	-764
Liiketoiminnan muut kulut		-13 216	-15 926
Liiketulos		4 858	-459
Rahoitustuotot ja -kulut	6	3 722	357
Tappio (voitto) ennen satunnaisia eriä		8 580	-102
Satunnaiset erät			
Satunnaiset kulut	7	-761	-450
Tappio (voitto) ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja		7 819	-552
Tilinpäätössiirrot			
Poistoeron lisäys (vähennys)	8	-220	-49
Tuloverot			
Tilikauden verot	9	-1 414	-103
Tilikauden tappio (voitto)		6 185	-703

Tase

1 000 euroa	Liite	2010	2009
Pysyvät vastaavat			
Aineettomat hyödykkeet			
Aineelliset hyödykkeet	10	5 342	5 771
Pitkäaikaiset saamiset	11	26 822	24 726
Sijoitukset	12	24 760	21 319
		56 925	51 817
Vaihtuvat vastaavat			
Vaihto-omaisuus	13	4 959	4 208
Lyhytaikaiset saamiset	14	14 063	11 687
Rahat ja pankkisaamiset	15	9 841	5 315
		28 863	21 210
Vastaavaa		85 789	73 028
Oma pääoma			
Osakepääoma	16	6 967	6 967
Ylikurssirahasto	16	1 504	1 504
Sijoitetun vapaan oman pääoman rahasto	16	4 185	2 736
Edellisten tilikausien tulos	16	20 257	22 384
Tilikauden tulos	16	6 185	-703
		39 097	32 888
Tilinpäätössiirtojen kertymä	8	722	502
Pakolliset varaukset	17	949	759
Vieras pääoma			
Pitkäaikainen vieras pääoma	18	11 500	11 500
Lyhytaikainen vieras pääoma	19	33 521	27 379
		45 021	38 879
Vastattavaa		85 789	73 028

1 000 euroa	2010	2009
Liiketoiminta		
Liiketulos	4 858	-459
Oikaisut liikelokseen	899	668
Nettokäyttöpääoman muutos	-1 866	11 986
Saadut korot	1 128	823
Maksetut korot	-648	-556
Saadut osingot	2 255	877
Maksetut konserniavustukset	-761	-450
Muut rahoituserät	236	12
Verot	-257	223
Liiketoiminnan rahavirta	5 843	13 124
Investoinnit		
Muun käyttöomaisuuden maksut	-1 064	-3 021
Muun käyttöomaisuuden myynnit	262	500
Myydyt osakkeet	0	0
Pitkäaikaiset saamiset	-2 096	-21 796
Konserniyritykset	-3 442	-605
Investointien rahavirta yhteensä	-6 340	-24 922
Rahavirta ennen rahoitusta	-497	-11 798
Rahoituksen rahavirta		
Lyhytaikaisen rahoituksen muutos	5 000	1 000
Pitkäaikaisen rahoituksen muutos	0	11 500
Maksetut osingot	-1 424	-2 035
Omien osakkeiden hankinta	0	-264
Muut rahastot	1 160	0
Osakeanti	287	0
Rahoituksen rahavirta yhteensä	5 023	10 201
Likvidien varojen muutos	4 526	-1 598
Likvidit varat 1.1.	5 315	6 913
Likvidit varat 31.12.	9 841	5 315

Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Emoyhtiö Teleste Oyj:n tilinpäätös

Teleste Oyj on Teleste-konsernin emoyhtiö. Teleste Oyj:n y-tunnus on 1102267-8 ja kotipaikka on Turku. Yhtiön rekisteröity osoite on Seponkatu 1, 20060 Littoinen.

Ulkomaanrahan määräiset erät

Ulkomaanrahan määräiset liiketapahtumat kirjataan kirjanpitoon tapahtumapäivän kurssiin. Tilinpäätöksessä ulkomaanrahan määräiset saamiset ja velat muunnetaan euroiksi tilinpäätöspäivän Euroopan keskuspankin noteeraamaan kurssiin. Myyntisaamisten muuntamisesta syntyvät kurssierot kirjataan liikevaihdon oikaisuksi ja ostovelkojen muuntamisesta syntyvät kurssierot ostojen oikaisuksi. Muut kurssivoitot ja tappiot kirjataan kurssieroiksi rahoitustuottojen ja kulujen ryhmään.

Johdannaisopimukset

Yhtiöllä on valuuttatermiinejä ja lainaa suojaavia koronvaihtosopimuksia. Terminointien avulla valuuttariskien vaikutus yhtiön tulokseen ja taloudelliseen asemaan pyritään eliminoimaan. Koronvaihtosopimuksilla suojataan joitakin vaihtuvakorkoisia lainoja.

Yhtiön politiikkana on kattaa ennakoidut valuuttakurssiriskit olennaisilta osin vähintään kuusi kuukautta eteenpäin. Terminointien tulovaikutus kirjataan yhtiössä termiinien toteutushetkellä.

Pysyvien vastaavien arvostus

Käyttöomaisuuden tasearvot perustuvat alkuperäisiin hankintamenoihin, vähennettynä kertyneillä poistoilla. Kuluvan käyttöomaisuuden suunnitelman mukaiset poistot lasketaan tasapoisina ja ne perustuvat omaisuuden arvioituun taloudelliseen pitoaikaan. Arvioidut taloudelliset pitoajat eri omaisuusryhmille ovat:

Aineettomat oikeudet	3 vuotta
Liikearvo	10 vuotta
Muut pitkävaikutteiset menot.....	3 vuotta
Rakennukset ja rakennelmat	25–33 vuotta
Koneet ja kalusto.....	3–5 vuotta
Tietokoneet	0-3 vuotta

Käyttöomaisuuden tasearvosta tehdään arvonalennus, mikäli on ilmeistä, että tulonodotukset eivät kata hyödykkeen tasearvoa. Tilikauden aikana hankitut tai perustetut yhtiöt sisältyvät tytäryhtiöosakkeisiin hankintahetkestä tai perustamisesta lähtien. Tilikauden aikana myydyt yhtiöt sisältyvät tytäryhtiöosakkeisiin myyntihetkeen saakka. Muina pitkäaikaisina sijoituksina ja saamisina esitetään sijoitukset ja saamiset, joiden aiottu hallussapitoaika on yli vuoden mittainen.

Leasingsopimukset

Käyttöleasingsopimukset ja rahoitusleasingsopimuksin tehdyt hankinnat kirjataan tilinpäätökseen vuokrakuluina.

Vaihto-omaisuus

Vaihto-omaisuus arvostetaan hankintamenoa tai sitä alempana todennäköiseen jälleenhankinta- tai luovutushintaan. Hankintameno määritetään FIFO-periaatteella. Varaston arvoon on sisällytetty muuttuvien menojen lisäksi niiden osuus hankinnan ja valmistuksen kiinteistä menoista.

Rahat, pankkisaamiset ja rahoitusarvopaperit

Rahat ja pankkisaamiset sisältävät käteiset varat ja pankkitilit. Rahoitusarvopaperit sisältävät muut käteiseen rahaan rinnastettavat varat, kuten yritystodistukset.

Liikevaihto

Liikevaihtoa laskettaessa myyntituottoja oikaistaan myönnettyillä alennuksilla, myyntiin liittyvillä välillisillä veroilla sekä ulkomaanrahan määräisten myyntisaamisten muuntamisesta syntyvillä kurssieroilla. Myyntitulo kirjataan tuotoksi palvelun tai hyödykkeen luovutushetkellä.

Myyntituotot ja ennakointi bruttovoitto olennaisista pitkäaikaisista toimitussopimuksista tuloutetaan valmistusasteen mukaan ns. milestone-menetelmällä, jossa tuloutus tapahtuu ennalta sovittujen osakokonaisuuksien perusteella tai cost-to-cost -menetelmällä. Toimitussopimusten ennakointi bruttovoitto kirjataan tuotoksi samassa suhteessa kuin siitä tuloutettu liikevaihto. Cost-to-cost -menetelmä eli kustannuksiin perustuva valmistusasteen mukainen tuloutus lasketaan siten, että myyntituotto ja bruttovoitto kirjataan suhteuttamalla kertyneet kustannukset toimitussopimuksen ennakointeihin kokonaiskustannuksiin. Jos yhtiön voidaan katsoa olevan pitkäaikaisen toimitussopimuksen pääurakoitsija, alihankkijoiden raaka-aine-, palkka- ja muut tuotekustannukset otetaan huomioon valmistusasteen laskennassa. Mahdolliset muutokset pitkäaikaisen toimitussopimuksen ennakoiduissa kokonaiskustannuksissa tai tappiossa kirjataan niiden syntymishetkellä.

Tutkimus- ja kehitysmenot

Tuotekehityskulut kirjataan vuosikuluna.

Eläkejärjestelyt

Yhtiön henkilöstön lakisääteinen eläketurva hoidetaan eläkevaikutusyhtiöiden kautta.

Tuloverot

Tuloverot koostuvat tilikauden tulokseen kohdistuvasta verosta ja edellisen tilikauden verojaksotuksen oikaisusta.

Omat osakkeet

Konsernin hankkimat omat osakkeet eivät sisälly tasearvoihin. Omien osakkeiden luovutus kirjataan sijoitetun vapaan oman pääoman rahastoon 3.4.2007 alkaen.

Emoyhtiön tuloslaskelman ja taseen liitetiedot 31.12.2010

1 000 euroa	2010	2009
1 LIIKEVAIHTO		
Liikevaihto liiketoiminnoittain		
Video and Broadband Solutions	55 451	50 403
Network Services	0	0
Yhteensä	55 451	50 403
Liikevaihto markkina-alueittain		
Suomi	10 497	9 826
Pohjoismaat	8 355	9 758
Muu Eurooppa	27 479	25 773
Muut	9 120	5 046
Yhteensä	55 451	50 403
2 LIIKETOIMINNAN MUUT TUOTOT		
Tuotekehitysavustukset ja muut	3 668	4 649
Yhteensä	3 668	4 649
3 MATERIAALIT JA PALVELUT		
Ostot	22 928	17 496
Raaka-aineväestön muutos	-65	1 191
Yhteensä	22 863	18 687
Ulkopuoliset palvelut	277	-39
Yhteensä	23 140	18 648
4 HENKILÖSTÖKULUT		
Palkat ja palkkiot	14 783	14 650
Eläkekulut	2 452	2 151
Muut henkilösivukulut	780	1 026
Yhteensä	18 015	17 826
Maksetut palkat ja palkkiot toimitusjohtajalle ja hallitukselle	698	471
Toimitusjohtajalle ja hallituksen jäsenille ei ole myönnetty rahalainoja eikä heidän puolestaan ole annettu vakuuksia tai vastuusitoumuksia.		
Henkilöstö tilikauden lopussa	366	399
Henkilöstö keskimäärin	378	421
Henkilöstö toiminnoittain tilikauden lopussa		
Tuotekehitys	102	117
Tuotanto ja materiaalihallinto	210	228
Myynti ja markkinointi	29	26
Hallinto	25	28
Yhteensä	366	399

Emoyhtiön tuloslaskelman ja taseen liitetiedot 31.12.2010

1 000 euroa	2010	2009				
5 SUUNNITELMAN MUKAISET POISTOT						
Muut pitkävaikutteiset menot	243	323				
Rakennukset	291	173				
Koneet ja kalusto	174	215				
Muut aineettomat oikeudet	0	52				
Yhteensä	708	764				
6 RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT						
Korkotuotot	40	11				
Korkotuotot konserniyhtiöiltä	1 089	811				
Korkokulut	-540	-452				
Korkokulut konserniyhtiöille	-108	-104				
Sijoitusten arvonalennukset	0	-800				
Rahoituksen kurssierot	-44	26				
Muut rahoitustuotot ja -kulut	281	-13				
Osinkotuotot, konserniyhtiöiltä	2 996	876				
Osinkotuotot, ulkopuolisilta	9	2				
Yhteensä	3 723	357				
7 SATUNNAISET ERÄT						
Maksetut konserniavustukset	761	450				
8 TILINPÄÄTÖSSIIRROT						
Poistoeron muutos						
Rakennukset	-220	-49				
Muut pitkävaikutteiset menot	0	0				
Yhteensä	-220	-49				
Tilinpäätössiirtojen kertymä emoyhtiössä muodostuu kertyneestä poistoerosta	722	502				
9 TILIKAUDEN VEROT						
Tuloverot varsinaisesta toiminnasta	1 157	27				
Edellisen tilikauden verot	257	76				
Yhteensä	1 414	103				
10 AINEETTOMAT JA AINEELLISET HYÖDYKKEET						
	Aineelliset hyödykkeet					
	Aineettomat oikeudet	Maa-alueet	Rakennukset	Koneet ja kalusto	Muut pitkävaikutteiset menot	Yhteensä
Hankintameno 1.1.	7 579	99	8 036	8 669	3 713	20 517
Lisäykset	0	0	448	82	0	530
Vähennykset/siirrot	0	0	-251	0	0	-251
Hankintameno 31.12.	7 579	99	8 233	8 751	3 713	20 796
Kertyneet poistot ja arvonalennukset 1.1.	7 579	0	3 020	8 372	3 354	14 746
Tilikauden poistot	0	0	291	174	243	708
Kertyneet poistot 31.12.	7 579	0	3 311	8 546	3 597	15 454
Kirjanpitoarvo 31.12.2010	0	99	4 922	205	116	5 342
Koneiden ja laitteiden tasearvo 31.12.2010			120			
Koneiden ja laitteiden tasearvo 31.12.2009			149			

1 000 euroa	2010	2009	
11 PITKÄAIKAISET SAAMISET			
Pääomasijoituslainat konserniyhtiöiltä	1 200	1 600	
Muut pitkäaikaiset saamiset konserniyhtiöiltä	25 455	23 126	
Muut pitkäaikaiset saamiset	167	0	
Yhteensä	26 822	24 726	
12 SJOITUKSET			
Emoyhtiö	Osakkeet konserniyhtiöissä	Osakkeet muut	Yhteensä
Hankintameno 1.1.	22 090	714	22 804
Lisäykset/siirrot	3 441	0	3 441
Hankintameno 31.12.	25 531	714	26 245
Kertyneet poistot ja arvonalennukset 1.1.	-1 485	0	-1 485
Arvonalentumiset	0	0	0
Kertyneet poistot 31.12.	-1 485	0	-1 485
Kirjanpitoarvo 31.12.2010	24 046	714	24 760
13 VAIHTO-OMAIUUUS			
Aineet ja tarvikkeet	1 010	1 075	
Keskeneräiset tuotteet	3 001	2 290	
Valmiit tuotteet	948	842	
Yhteensä	4 959	4 208	
14 LYHYTAIKAISET SAAMISET			
Myyntisaamiset	7 904	8 373	
Myyntisaamiset konserniyhtiöiltä	5 111	2 071	
Muut saamiset konserniyhtiöiltä	5	170	
Siirtosaamiset	1 043	1 073	
Yhteensä	14 063	11 687	
15 LIKVIDIT VARAT			
Rahat ja pankkisaamiset	9 841	5 315	
16 OMAN PÄÄOMAN ERIEN LISÄYKSET JA VÄHENNYKSET			
Osakepääoma 1.1.	6 967	6 967	
Uusmerkinnät	0	0	
Osakepääoma 31.12.	6 967	6 967	
Ylikurssirahasto 1.1.	1 504	1 504	
Emissiovoitto	0	0	
Ylikurssirahasto 31.12.	1 504	1 504	
Sijoitettu vapaa oma pääoma 1.1.	2 737	1 450	
Uusmerkinnöistä	0	0	
Omien osakkeiden hankinta	0	-264	
Omien osakkeiden käyttö	1 448	1 550	
Sijoitettu vapaa oma pääoma 31.12.	4 185	2 736	
Edellisten tilikausien voittovarot 1.1.	21 681	24 419	
Osingonjako	-1 425	-2 035	
Omien osakkeiden käyttö	0	0	
Edellisten tilikausien voittovarot 31.12.	20 257	22 384	
Kauden tulos	6 185	-703	
Kertyneet voittovarot 31.12.	26 441	21 681	
Yhteensä	39 097	32 888	
Jakokelpoinen oma pääoma 31.12.	30 626	24 418	

Emoyhtiön osakepääoma koostuu yhdestä osakesarjasta ja jakaantuu 18 186 590 samanlaisiin osakkeeseen.

1 000 euroa	2010	2009
17 PAKOLLISET VARAUKSET		
Takuuvaraukset	949	759
18 PITKÄAIKAINEN VIERAS PÄÄOMA		
Lainat rahalaitoksilta	11 500	11 500
19 LYHYTAIKAINEN VIERAS PÄÄOMA		
Lainat rahalaitoksilta	15 000	10 000
Saadut ennakot	422	0
Ostovelat	4 099	2 950
Ostovelat konserniyrityksille	999	980
Muut velat	1 513	340
Muut velat konserniyrityksille	6 081	7 090
Siirtovelat	5 408	6 019
Yhteensä	33 521	27 379
20 ANNETUT VAKUUDET		
Leasingvastuut		
Seuraavalla tilikaudella maksettavat	663	784
Myöhemmin maksettavat	542	854
Yhteensä	1 205	1 638
Vuokravastuut toimitiloista		
Omasta puolesta annetut vakuudet		
Pankkitakaukset	0	0
Tytärtyhtiöiden puolesta annetut takaukset	0	0
21 JOHDANNAISSOPIMUKSET		
Termiinisopimusten kohde-etuuden arvo	5 195	6 815
Termiinisopimusten käypä arvo	-277	-266

Termiinisopimuksia käytetään ainoastaan liiketoiminnan valuuttakurssiriskiltä suojautumiseen.

Emoyhtiön tuloslaskelman ja taseen liitetiedot 31.12.2010

	Konsernin omistusosuus, %	Emoyhtiön omistusosuus, %
22 KONSERNIN JA EMOYHTIÖN OMISTAMAT YRITYKSET		
Cableway Süd GmbH (ent. Antel GmbH), Mynchen, Saksa	100	0
Cableway Mitte GmbH (ent. AVC Systemhaus GmbH) Cottbus, Saksa	100	0
Cableway AG, Bergisch Gladbach, Saksa	100	12,5
DINH TechniCom S.A., Herstal, Belgia	100	1
DINH Telecom S.A., Herstal, Belgia	100	0
Flomatik A/S, Porsgrun, Norja	100	100
Flomatik Network Services Ltd, Fareham, Englanti	100	100
Freycom S.A., Yverdon, Sveitsi	100	100
Kaavisio Oy, Turku, Suomi	100	100
Cableway Nord GmbH (ent. MKS MediaKom GmbH), Bergisch Gladbach, Saksa	100	0
Cableway Nord GmbH & Co. KG (ent. MKS Nord GmbH & Co. KG), Bergisch Gladbach, Saksa	100	0
Cableway Nord West GmbH & Co. KG (ent. MKS West GmbH & Co. KG), Bergisch Gladbach, Saksa	100	0
Cableway Mitte GmbH & Co. KG (ent. MKS Mitte GmbH & Co. KG), Bergisch Gladbach, Saksa	100	0
Cableway Cyber Optic GmbH & Co. KG (ent. MKS Cyber Optic GmbH & Co. KG), Bergisch Gladbach, Saksa	100	0
Cableway Management GmbH (ent. MKS Management GmbH), Bergisch Gladbach, Saksa	100	0
Promacom AB, Tukholma, Ruotsi	100	100
Satlan Sp. z o.o., Wroclaw, Puola	100	100
Suomen Turvakamera Oy, Vantaa, Suomi	100	100
Teleste India Pvt., Mumbai, Intia	100	100
Teleste Incentive Oy (entinen Suomen Yhteisantennit Oy), Turku, Suomi	100	100
Teleste Belgium SPRL, Bryssel, Belgia	100	100
Teleste d.o.o., Ljutomer, Slovenia	100	100
Teleste Electronics (SIP) Co., Ltd, Shuzhou, Kiina	100	100
Teleste France SAS, Pariisi, Ranska	100	100
Teleste GmbH, Hannover, Saksa	100	100
Teleste Kaurakatu Oy, Turku, Suomi	100	100
Teleste LLC, Georgetown Texas, USA	100	100
Teleste Services GmbH, Hildesheim, Saksa	100	100
Teleste Sweden AB (entinen Flomatik AB), Tukholma, Ruotsi	100	100
Teleste UK Ltd, Cambridge, Englanti	100	100
Teleste Video Networks Sp. z o.o. (entinen S-Link ssp), Krakova, Puola	100	100

23 OMAT OSAKKEET

	Määrä, kpl	Nimellisarvo, EUR	Osuus osakkeista ja äänistä, %
Emoyhtiö omistaa 31.12.2010 omia osakkeita	0	0	0,00

24 OSAKETIEDOT JA OMISTAJAT

	Määrä, kpl	Osuus osakkeista ja äänistä, %
Suurimmat omistajat 31.12.2010		
EM Group Oy	3 822 813	21,02
Mandatum Henkivakuutusosakeyhtiö	1 679 200	9,23
Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö Ilmarinen	936 776	5,15
Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva	824 641	4,53
Op-Suomi Pienyhtiöt	545 925	3,00
Varma Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö	521 150	2,87
Valtion Eläkerahasto	500 000	2,75
Sijoitusrahasto Aktia Capital	450 000	2,47
Skagen Vekst Verdipapierfond	437 000	2,40
Teleste Management Oy	381 000	2,09

Emoyhtiön tuloslaskelman ja taseen liitetiedot 31.12.2010

Osakkeenomistajat omistumäärän mukaan 31.12.2010

Sektorijakauma	Omistajia	Osuus, %	Osakkeita	Osuus, %
Yritykset	316	6,09	5 824 703	32,02
Rahoitus- ja vakuutuslaitokset	12	0,23	3 760 250	20,67
Julkisyhteisöt	9	0,17	2 325 976	12,78
Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt	35	0,67	384 611	2,11
Kotitaloudet	4 775	92,11	4 366 549	24,00
Ulkomaat ja hallintarekisteri	37	0,71	1 524 501	8,38
Yhteensä	5 184	100,00	18 186 590	100,00

Osakkeita, kpl	Omistajia	Osuus, %	Osakkeita	Osuus, %
1-100	1 151	22,2	79 858	0,43
101-1 000	3 030	58,44	1 264 333	6,95
1 001-10 000	907	17,49	2 511 430	13,80
10 001-100 000	77	1,48	1 834 252	10,08
100 001-1 000 000	17	0,32	6 994 704	38,46
1 000 001-	2	0,03	5 502 013	30,25
Yhteensä	5 184	100,00	18 186 590	100,00

Johdon omistus

	Kpl	Osuus osakkeista, %	Osuus äänivallasta, %
Toimitusjohtaja ja hallituksen jäsenet	98 482	0,54	0,54

Optio-ohjelmat

Optioiden perusteella on oikeutettu merkitsemään uusia osakkeita

	Osakemäärä	Osuus osakkeista ja äänivallasta optioiden käytön jälkeen, %
Toimitusjohtaja	120 000	0,63
Muut lainan haltijat	616 000	3,24
Konsernin hallussa vuoden 2007 ohjelmasta	104 000	0,55
Yhteensä	840 000	4,41

Tilintarkastuspalkkiot

	2010	2009
Tilintarkastuspalkkiot	44	39
Veroneuvonta	27	43
Muut palkkiot	8	36

Voitonjakoehdotus

Hallituksen esitys voittovarojen käyttämisestä

Emoyhtiön jakokelpoinen vapaa oma pääoma 31.12.2010 on 30 625 114,11 euroa.

Hallitus ehdottaa huhtikuun 8. päivänä 2011 pidettävälle varsinaiselle yhtiökokoukselle, että vuodelta 2010 maksetaan osinkoa 0,12 euroa osakkeelta ulkona oleville osakkeille.

Toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen allekirjoitukset

Helsingissä 1. päivänä helmikuuta 2011

Marjo Miettinen HP	Pertti Ervi HJ	Tero Laaksonen HJ
Pertti Raatikainen HJ	Kai Telanne HJ	Petteri Walldén HJ

Jukka Rinnevaara
Toimitusjohtaja

Tilinpäätösmerkintä

Suoritusta tilintarkastuksesta on tänään annettu kertomus.

Helsingissä 1. päivänä helmikuuta 2011

KPMG OY AB

Esa Kailiala
KHT

Tilintarkastuskertomus

Teleste Oyj:n yhtiökokoukselle

Olemme tilintarkastaneet Teleste Oyj:n kirjanpidon, tilinpäätöksen, toimintakertomuksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1.–31.12.2010. Tilinpäätös sisältää konsernin taseen, tuloslaskelman, laajan tuloslaskelman, laskelman oman pääoman muutoksista, rahavirta-laskelman ja liitetiedot sekä emoyhtiön taseen, tuloslaskelman, rahoituslaskelman ja liitetiedot.

Hallituksen ja toimitusjohtajan vastuu

Hallitus ja toimitusjohtaja vastaavat tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisesta ja siitä, että konsernitilinpäätös antaa oikeat ja riittävät tiedot EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) mukaisesti ja että tilinpäätös ja toimintakertomus antavat oikeat ja riittävät tiedot Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti. Hallitus vastaa kirjanpidon ja varainhoidon valvonnan asianmukaisesta järjestämisestä ja toimitusjohtaja siitä, että kirjanpito on lainmukainen ja varainhoito luotettavalla tavalla järjestetty.

Tilintarkastajan velvollisuudet

Velvollisuutenamme on antaa suorittamamme tilintarkastuksen perusteella lausunto tilinpäätöksestä, konsernitilinpäätöksestä ja toimintakertomuksesta. Tilintarkastuslaki edellyttää, että noudatamme ammattieettisiä periaatteita. Olemme suorittaneet tilintarkastuksen Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Hyvä tilintarkastustapa edellyttää, että suunnitellamme ja suoritamme tilintarkastuksen hankkiaksemme kohtuullisen varmuuden siitä, onko tilinpäätöksessä tai toimintakertomuksessa olennaista virheellisyyttä, ja siitä, ovatko emoyhtiön hallituksen jäsenet tai toimitusjohtaja syyllistyneet tekoon tai laiminlyöntiin, josta saattaa seurata vahingonkorvausvelvollisuus yhtiötä kohtaan taikka, rikkoneet osakeyhtiölakia tai yhtiöjärjestystä.

Tilintarkastukseen kuuluu toimenpiteitä tilintarkastusevidenssin hankkimiseksi tilinpäätökseen ja toimintakertomukseen sisältyvistä luvuista ja niissä esitettävistä muista tiedoista. Toimenpiteiden valinta perustuu tilintarkastajan harkintaan, johon kuuluu väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvan olennaisen virheellisyyden riskien arvioiminen. Näitä riskejä arvioidessaan tilintarkastaja ottaa huomioon sisäisen valvonnan, joka on yhtiössä merkityksellistä oikeat ja riittävät tiedot antavan tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisen kannalta. Tilintarkastaja arvioi sisäistä valvontaa pystyäkseen suunnittelemaan olosuhteisiin nähden asianmukaiset tilintarkastustoimenpiteet mutta ei siinä tarkoituksessa, että hän antaisi lausunnon yhtiön sisäisen valvonnan tehokkuudesta. Tilintarkastukseen kuuluu myös sovellettujen tilinpäätöksen laatimisperiaatteiden asianmukaisuuden, toimivan johdon tekemien kirjanpidollisten arvioiden kohtuullisuuden sekä tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen yleisen esittämistavan arvioiminen.

Käsityksemme mukaan olemme hankkineet lausuntonne perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä.

Lausunto konsernitilinpäätöksestä

Lausuntonamme esitämme, että konsernitilinpäätös antaa EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot konsernin taloudellisesta asemasta sekä sen toiminnan tuloksesta ja rahavirroista.

Lausunto tilinpäätöksestä ja toimintakertomuksesta

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös ja toimintakertomus antavat Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen tiedot ovat ristiriidattomia.

Helsinki 1.2.2011

KPMG OY AB

Esa Kailiala
KHT

Konserni numeroina 2006–2010	IFRS 2010	IFRS 2009	IFRS 2008	IFRS 2007	IFRS 2006
Tuloslaskelma ja tase					
Liikevaihto, Meur	167,8	141,7	108,7	125,1	101,8
Muutos, %	18,5	30,3	-13,1	22,9	23,2
Viennin ja ulkomaan toimintojen osuus, %	93,3	91,8	90,2	91,2	90,6
Liiketulos, Meur	7,4	2,5	5,6	13,2	9,8
% liikevaihdosta	4,4	1,8	5,2	10,5	9,6
Tulos rahoituserien jälkeen, Meur	6,7	1,4	5,1	12,7	9,3
% liikevaihdosta	4,0	1,0	4,7	10,1	9,1
Tulos ennen veroja, Meur	6,7	1,4	5,1	12,7	9,3
% liikevaihdosta	4,0	1,0	4,7	10,1	9,1
Tilikauden tulos, Meur	4,7	0,4	5,5	9,4	6,9
% liikevaihdosta	2,8	0,3	5,1	7,5	6,8
Tuotekehitysmenot, Meur	10,3	10,8	13,5	13,1	9,8
% liikevaihdosta	6,1	7,6	12,4	10,5	9,7
Investoinnit, Meur	3,8	25,2	3,9	12,3	6,2
% liikevaihdosta	2,2	17,8	3,6	9,8	6,1
Korollinen vieras pääoma, Meur	28,1	22,8	11,0	9,5	8,0
Oma pääoma, Meur	50,4	46,7	46,6	46,7	37,7
Taseen loppusumma, Meur	116,2	110,1	75,5	77,9	68,2

Henkilöstö ja tilauskanta					
Henkilöstö keskimäärin	1 215	1 103	702	681	608
Tilaukanta, Meur	17,0	33,1	24,0	21,5	28,1
Saadut tilaukset, Meur	167,2	151,0	118,6	118,5	107,2

Tunnusluvut					
Oman pääoman tuotto-%	9,9	0,9	11,8	22,2	19,7
Sijoitetun pääoman tuotto-%	10,2	3,3	10,4	27,1	24,3
Omavaraisuusaste, %	43,6	43,6	61,7	60,2	55,3
Velkaantumisaste, %	25,5	22,0	3,6	3,8	3,2
Osakekohtainen tulos, eur	0,27	0,02	0,32	0,55	0,41
Osakekohtainen tulos laimennettuna, eur	0,27	0,02	0,32	0,52	0,38
Osakekohtainen oma pääoma, eur	2,90	2,68	2,74	2,69	2,22

Telesten osake					
Ylin vaihtokurssi, eur	5,33	4,30	7,49	12,34	12,75
Alin vaihtokurssi, eur	3,64	2,25	1,90	6,47	6,46
Tilikauden päätöskurssi, eur	4,41	3,72	2,24	6,71	11,63
Tilikauden keskikurssi, eur	4,49	3,62	4,52	10,10	9,83
Hinta/voitto-suhde (P/E)	16,3	154,1	7,0	12,3	28,6
Osakekannan markkina-arvo, Meur	80,2	66,2	39,9	118,6	202,2
Pörssivaihto, Meur	14,2	28,5	51,1	72,4	138,9
Pörssivaihto, miljoonaa kappaletta	3,2	7,8	11,5	7,2	14,2
Pörssivaihto, % osakekannasta	17,4	44,0	64,6	40,5	81,4
Tilikauden osakkeiden keskiarvo, kpl	18 093 689	17 805 590	17 708 782	17 494 435	17 363 102
Tilikauden lopun osakkeiden määrä, kpl	18 186 590	17 805 590	17 805 590	17 671 305	17 389 302
Tilikauden osakkeiden keskiarvo laimennettuna, kpl, ilman omia osakkeita	17 693 605	17 229 154	17 372 555	17 971 752	18 022 505
Tilikauden lopun osakkeiden määrä laimennettuna, kpl, ilman omia osakkeita	17 693 605	17 425 605	17 039 399	17 972 785	18 034 752
Osingonjako, Meur	* 2,1	1,4	2,0	4,2	3,4
Osakekohtainen osinko, eur	*0,12	0,08	0,12	0,24	0,20
Osinko tuloksesta, %	43,7	331,3	37,4	43,9	49,1
Efektiiivinen osinkotuotto, %	2,7	2,2	5,4	3,6	1,7

* hallituksen esitys

Tunnuslukujen laskentaperiaatteet

Oman pääoman tuotto:	Tilikauden tulos	x 100
	Taseen oma pääoma (keskim. kauden aikana)	
Sijoitetun pääoman tuotto:	Tilikauden tulos rahoituserien jälkeen + rahoituskulut	x 100
	Taseen loppusumma – korottomat velat (keskim. kauden aikana)	
Omavaraisuusaste:	Oma pääoma	x 100
	Taseen loppusumma – saadut ennakot	
Velkaantumisaste:	Korolliset velat – rahat ja pankkisaamiset – korolliset saamiset	x 100
	Oma pääoma	
Osakekohtainen tulos:	Emoyrityksen omistajille kuuluva kauden voitto	
	Kauden aikana ulkona olevien osakkeiden lukumäärän painotettu keskiarvo	
Osakekohtainen laimennettu tulos:	Emoyrityksen omistajille kuuluva laimennettu kauden voitto	
	Kauden aikana ulkona olevien osakkeiden laimennettun lukumäärän painotettu keskiarvo	
Osakekohtainen oma pääoma:	Taseen oma pääoma	
	Osakkeiden kappalemäärä – omien osakkeiden määrä tilikauden lopussa	
Hinta/voitto-suhde (P/E):	Pörssikurssi vuoden lopussa	
	Osakekohtainen tulos	
Efektiiivinen osinkotuotto:	Osakekohtainen osinko	
	Pörssikurssi vuoden lopussa	



MALESIAN KUALA LUMPURIN maailmankuulu maamerkki Petronas Towers eli kaksoistornit oli maailman korkein rakennuskompleksi vuosina 1998–2004. Tapei 101 -pilvenpiirtäjän valmistuksen jälkeen rakennuksista käytetään nimitystä maailman korkein kaksoisrakennus. Tornit valmistuivat vuonna 1998 seitsemän vuoden rakennustyön jälkeen. Rakentamisesta muodostui ”kilpailu” yhden japanilaisen ja kahden eteläkorealaisen yrityksen välillä. Myöhemmin aloittaneet eteläkorealaiset voittivat kisan saamalla kakkostorninsa valmiiksi ennen japanilaisia.

Rakennuksessa on 88 kerrosta, ja sen julkisivun islamilaisen aiheiden haluttiin heijastavan Malesian islamilaisia perinteitä. Betonirakennelmalla on maailman syvin perustus, 120 metriä. Kahden tornin välillä oleva kaksikerroksinen silta voidaan huonoissa sääolosuhteissa vetää sisään. Rakennusten korkeus huomioiden ei ole yllättävää, että maan kaarevuudesta johtuen tornien etäisyys katutasolla on pienempi kuin ylhäällä.

Useita valvomoita käsittävä turvajärjestelmä valvontakameroinen perustuu tähtiverkkoon. Valvomot ovat valokuituyhteydessä toisiinsa monikanavaisen CFO700-järjestelmä avulla. Digitaalikaikamme nyt jo valitettavasti vanhentunut CFO700 oli järjestelmä, jonka ansiosta Telesten Video Networks muuttui pienestä valvontajärjestelmien toimittajasta nykyiseksi maailmanluokan toimijaksi.

Osakkeet ja osakkeenomistajat

Teleste Oyj:n osake noteerataan NASDAQ OMX Helsingissä. Yhtiöllä on yksi osakkeensarja. 31.12.2010 rekisteröityjen osakkeenomistajien määrä oli 5 184 .

Osakkeet ja osakkeenomistajat

Sijoittajasuhteet

Yhtiön sijoittajasuhteista vastaa toimitusjohtaja Jukka Rinnevaara. Toimitusjohtajan lisäksi yhtiön ylin johto on sitoutunut palvelemaan pääomamarkkinoiden eri osapuolia.

Tavoitteet ja periaatteet

Viestinnän tavoitteena on välittää kaikille markkinaosapuolille tasapuolisesti oikeaa ja merkityksellistä tietoa, joka tukee yhtiön osakkeen oikeaa arvonmuodostusta. Viestinnässään Telesten periaatteita ovat ajantasaisuus, todenmukaisuus ja yhtäaikaisuus. Säännöllisen taloudellisen viestinnän kulmakivinä ovat lisäksi julkaistujen tietojen johdonmukaisuus ja jatkuvuus. Kaikissa tapaamisissa annetut tiedot yhtiön strategiasta ja kehityksestä perustuvat julkistettuihin tietoihin.

Yhtiön hallitus on hyväksynyt tiedonantopolitiikan, jossa määritellään ne toimintaperiaatteet ja -tavat, joiden mukaisesti Teleste Oyj kommunikoi pääomamarkkinoiden kanssa.

Yhteystiedot

Jukka Rinnevaara, toimitusjohtaja
Puh. (02) 2605 611, faksi (02) 2605 812

Tiina Vuorinen, IR- ja lehdistöpalvelut
Puh. (02) 2605 611, faksi (02) 2605 812

Sähköposti: investor.relations@teleste.com

Osakkeen perustiedot

Teleste Oyj on listautuneena NASDAQ OMX Helsinki Oy:ssä informaatioteknologia-toimialaluokassa. Vuonna 2010 yhtiö kuului small cap -ryhmään. Yhtiön osakkeet on liitetty arvosuusjärjestelmään.

Tietoja osakkeesta:

Listalle 30.3.1999
ISIN-koodi FI0009007728
Kaupankäyntitunnus TLT1V
Reuters-tunnus TLT1V. HE
Bloomberg-tunnus TLT1V FH

12 kuukauden ylin 5,33
12 kuukauden alin 3,63
Kaikkien aikojen ylin (7.9.2000) 39,00
Kaikkien aikojen alin (12.12.2008) 1,90

Taloudellisen informaation julkaisu

Teleste julkaisee vuosittain tilinpäätöstiedotteen, vuosikertomuksen ja kolme osavuositiedotusta. Taloudellisten katsausten julkistuksen yhteydessä järjestettävissä tiedotustilaisuuksissa Teleste tapaa yhtiötä seuraavia sijoittajia, analyytikoita ja median edustajia.

Teleste noudattaa kahden viikon ns. hiljaista aikaa (Suljettu ikkuna) ennen tilinpäätösten ja osavuositiedotusten julkistusta. Näiden jaksojen aikana Teleste ei osallistu sijoittajataapaamiin, eivätkä konsernin edustajat kommentoi yhtiön tulosta.

Taloudelliset tiedotteet vuonna 2011:

Osavuositiedotus tammikuu–maaliskuu 27.4.2011
Osavuositiedotus tammikuu–kesäkuu 3.8.2011
Osavuositiedotus tammikuu–syyskuu 26.10.2011
Tilinpäätöstiedote 1.2.2012

Julkaisut sekä pörssitiedotteet ovat luettavissa suomeksi ja englanniksi yhtiön kotisivuilla.

Julkaisuja voi tilata Telesten Internet-sivujen kautta tai yhtiön sijoittajaviestinnästä, investor.relations@teleste.com, puh. 02 2605 611.

Pörssitiedotteet voi tilata suoraan sähköpostiin yhtiön Internet-sivujen kautta.

Osakkeenomistajien osoitteenmuutokset

Osakasrekisterin ylläpitää Euroclear Finland Oy:n. Osakkeenomistajien henkilö- ja osoitetiedoissa tapahtuneet muutokset pyydetään ystävällisesti ilmoittamaan omaa arvo-osuustilää hoitavalle tilinhoitajayhteisölle.

Mikäli Euroclear toimii tilinhoitajana, pyydämme ilmoittamaan muutokset osoitteella:
Euroclear Finland Oy
PL 1110
00101 Helsinki
Käyntiosoite: Urho Kekkosen katu 5 c
Puhelin: 020 770 6000
Sähköposti: info.finland@euroclear.eu

Analyttikot

Telesten tietojen mukaan alla mainitut sijoitusanalyttikot (lista saattaa olla puutteellinen) seuraavat yhtiötä omasta aloitteestaan ja julkaisevat sijoitusanalyysyjä yhtiöstä. Teleste ei vastaa heidän näkemyksistään, eikä mahdollisista yhtiötämme koskevista raporteista tai niissä esitetyistä yhtiötämme koskevista ennusteista.

Analyttikkojen yhteystiedot ovat saatavilla yhtiön kotisivuilla.

Carnegie Investment Bank Ab, Ilkka Haavisto
SEB Enskilda Equities, Artem Beletski
Handelsbanken Capital Markets, Karri Rinta
Danske Markets Equities, Ilkka Rauvola
Nordea Markets, Martti Larjo
Pohjola Pankki Oyj, Hannu Rauhala
Swedbank, Pekka Rouhiainen
Ålandsbanken Equities, Matti Riikonen

Yhtiökokous

Teleste Oyj:n varsinainen yhtiökokous pidetään perjantaina 8.4.2011 klo 15.00 alkaen Finlandia-talon Helsinki-salissa, osoitteessa Mannerheimintie 13 e, Helsinki. Kokoukseen ilmoittautuminen ja äänilippujen jako alkaa klo 14.00.

Osallistumisoikeus ja ilmoittautuminen

Oikeus osallistua yhtiökokoukseen on osakkeenomistajalla, joka on tiistaina 29.3.2011 rekisteröitynä Euroclear Finland Oy:n pitämään yhtiön osakasluetteloon. Osakkeenomistaja, jonka osakkeet on merkitty hänen henkilökohtaiselle suomalaiselle arvo-osuustililleen, on rekisteröity yhtiön osakasluetteloon.

Osakkeenomistajan, joka haluaa osallistua yhtiökokoukseen, tulee ilmoittaa osallistumisestaan yhtiölle viimeistään torstaina 31.3.2011 kello 16.00.

Yhtiökokoukseen voi ilmoittautua:

sähköpostitse osoitteeseen investor.relations@teleste.com, puhelimitse numeroon (02) 2605 611; faksilla numeroon (02) 2605 812; tai kirjeitse osoitteeseen Teleste Oyj, Tiina Vuorinen, PL 323, 20101 Turku.

Ilmoittautumisen on oltava perillä ennen ilmoittautumisajan päättymistä. Ilmoittautumisen yhteydessä tulee ilmoittaa nimi, henkilötunnus, osoite, puhelinnumero sekä mahdollisen avustajan tai asiamiehen nimi ja asiamiehen henkilötunnus. Osakkeenomistajan Teleste Oyj:lle luovuttamia henkilötietoja käytetään vain yhtiökokouksen ja siihen liittyvien tarpeellisten rekisteröintien käsittelyn yhteydessä.

Asiamiehen käyttäminen ja valtakirjat

Osakkeenomistaja saa osallistua yhtiökokoukseen ja käyttää siellä oikeuksiaan asiamiehen välityksellä.

Osakkeenomistajan asiamiehen on esitettävä päivätty valtakirja, tai hänen on muuten luotettavalla tavalla osoitettava olevansa oikeutettu edustamaan osakkeenomistajaa. Mikäli osakkeenomistaja osallistuu yhtiökokoukseen usean asiamiehen välityksellä, jotka edustavat osakkeenomistajaa eri arvopaperitileillä olevilla osakkeilla, on ilmoittautumisen yhteydessä ilmoitettava osakkeet, joiden perusteella kukin asiamies edustaa osakkeenomistajaa.

Mahdolliset valtakirjat pyydetään toimittamaan alkuperäisinä osoitteeseen Teleste Oyj, Tiina Vuorinen, PL 323, 20101 Turku, viimeistään torstaina 31.3.2011 kello 16.00 mennessä.

Hallintarekisteröidyn osakkeen omistaja

Hallintarekisteröityjen osakkeiden omistajalla on oikeus osallistua yhtiökokoukseen niiden osakkeiden nojalla, joiden perusteella hänellä olisi oikeus olla merkittynä Euroclear Finland Oy:n pitämään osakasluetteloon 29.3.2011. Osallistuminen edellyttää lisäksi, että osakkeenomistaja on näiden osakkeiden nojalla tilapäisesti merkitty Euroclear Finland Oy:n pitämään osakasluetteloon viimeistään 5.4.2011 klo 10.00 mennessä. Hallintarekisteriin merkittyjen osakkeiden osalta tämä katsotaan ilmoittautumiseksi yhtiökokoukseen.

Hallintarekisteröidyn osakkeen omistajaa kehoitetaan pyytämään hyvissä ajoin omaisuudenhoitajaltaan tarvittavat ohjeet koskien tilapäistä rekisteröitymistä osakasluetteloon, valtakirjojen antamista ja ilmoittautumista yhtiökokoukseen. Omaisuudenhoitajan tilinhoitajayhteisön tulee ilmoittaa hallintarekisteröidyn osakkeen omistajaa, joka haluaa osallistua varsinaiseen yhtiökokoukseen, merkittäväksi tilapäisesti yhtiön osakasluetteloon viimeistään edellä mainittuun ajankohtaan mennessä.

Muut tiedot

Yhtiökokouksessa läsnä olevalla osakkeenomistajalla on yhtiökokouksessa osakeyhtiölain 5 luvun 25 §:n mukainen kyselyoikeus kokouksessa käsiteltävistä asioista.

Teleste Oyj:llä on kokouskutsun päivänä yhteensä 18.186.590 osaketta ja ääntä.

Osinkopolitiikka

Telesten tavoitteena on olla kiinnostava sijoituskohde, jossa sekä sijoituksen arvonnousu että osinkotuotto muodostavat kilpailukykyisen kokonaisuuden. Vuosittaisen osinkoehdotuksen hallitus perustelee huomioiden kannattavuuden, rahoitustilanteen sekä kannattavan kasvun edellyttämät investointitarpeet.

Osingonjakoehdotus 2010

Hallitus ehdottaa yhtiökokoukselle, että 31.12.2010 päättyneeltä tilikaudelta vahvistetun taseen perusteella maksetaan osinkoa 0,12 euroa osakkeelta muille kuin yhtiön hallussa oleville omille osakkeille. Osinko maksetaan osakkaalle, joka osingonmaksun täsmäytyspäivänä 13.4.2011 on merkittynä Euroclear Finland Oy:n pitämään yhtiön osakasluetteloon. Osinko maksetaan 20.4.2011.

Osingonmaksu vuonna 2011

Yhtiökokous 8.4.2011
Osingon irtoamispäivä 11.4.2011
Osingonmaksun täsmäytyspäivä 13.4.2011
Osingon maksupäivä 20.4.2011

Osinkohistoria, eur											
1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010*
0,10	0,12	0,16	0,08	0,08	0,12	0,16	0,20	0,24	0,12	0,08	0,12*

* hallituksen ehdotus

Hallituksen ehdotukset yhtiökokoukselle ja muuta lisätietoa yhtiökokouksesta saatavilla yhtiön kotisivuilta osoitteessa: www.teleste.com/yhtiokokous.

Yhtiökokouksen pöytäkirja on nähtävillä yhtiön Internet-sivuilla viimeistään 21.4.2011 alkaen.

Osakkeenomistajat

Arvo-osuusjärjestelmän mukaan osakkaiden lukumäärä katsauskauden lopussa oli 5184 (5440). Ulkomaalaisomistuksen määrä oli 8,38 % (9,69 %). Lisätietoja osakkeenomistajista ja osakkeista emoyhtiön liitetiedoissa 24.

Vuoden 2010 kurssikehitys ja vaihto

Yhtiön osakekurssi oli vuoden 2010 aikana alimmillaan 3,63 (2,25) euroa ja korkeimmillaan 5,33 (4,30) euroa. Päätöskurssi 31.12.2010 oli 4,41 (3,72) euroa. Telesten osakkeen vaihto NASDAQ OMX Helsinki Oy:ssä 1.1.-31.12.2010 oli 14,2 (28,5) miljoonaa euroa. Katsauskaudella pörssin kautta vaihdettiin 3,2 (7,8) miljoonaa kappaletta Telesten osaketta.

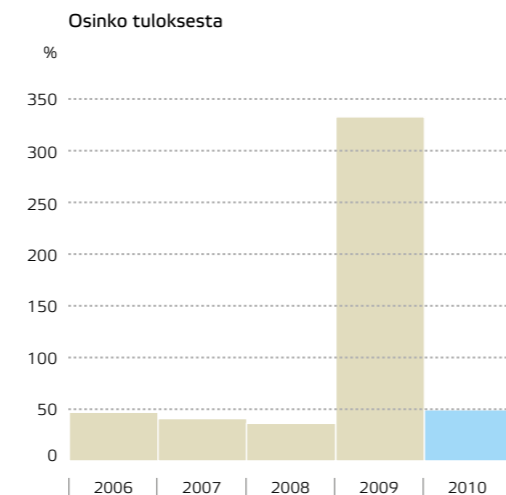
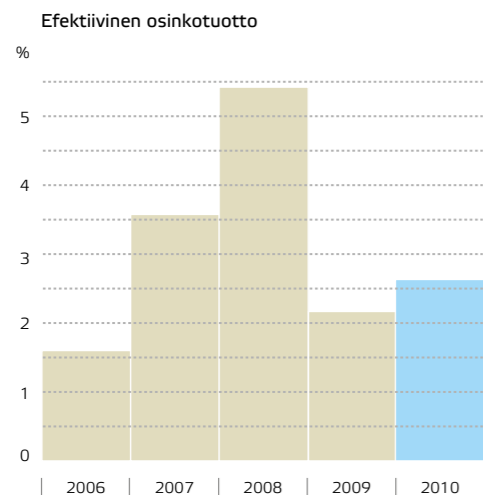
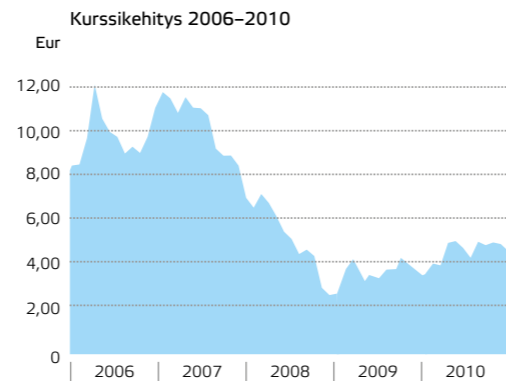
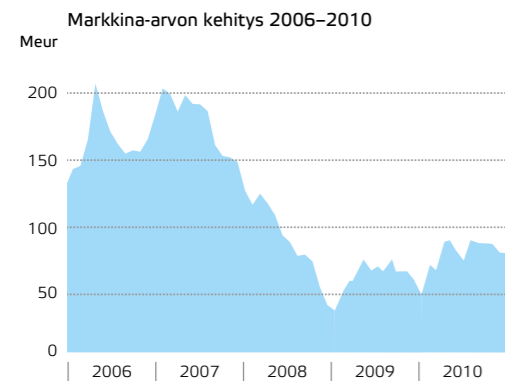
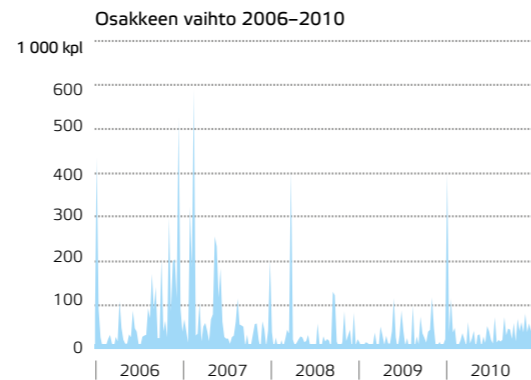
Yhtiön markkina-arvo tilikauden päättyessä oli 80 202 862 euroa (2009: 66 236 795 euroa).

Osakepääoma ja osakkeiden määrä

Yhtiöllä on yksi osakesarja. Kukin osake oikeuttaa yhteen ääneen yhtiökokouksessa ja samansuuruiseen osinkoon.

Yhtiön rekisteröity osakepääoma 31.12.2010 oli 6.966.932,80 euroa jakautuen 18.186.590 osakkeeseen.

Teleste Oyj ei saanut tilikaudella arvopaperimarkkinalain 2 luvun 9 pykälän mukaisia liputusilmoituksia.



Osakekohtaiset tunnusluvut

	2010	2009	2008	2007	2006
Osakekohtainen tulos, eur	0,27	0,02	0,32	0,55	0,41
Osakekohtainen tulos laimennettuna, eur	0,27	0,02	0,32	0,52	0,38
Osakekohtainen oma pääoma, eur	2,90	2,68	2,74	2,69	2,22
Osingonjako, Meur	2,1*	1,4	2,0	4,2	3,4
Osakekohtainen osinko, eur	0,12*	0,08	0,12	0,24	0,20
Osinko tuloksesta, %	43,7	331,3	37,4	43,9	49,1
Efektiiivinen osinkotuotto, %	2,7	2,2	5,4	3,6	1,7
Tilikauden päätöskurssi, eur	4,41	3,72	2,24	6,71	11,63
Hinta/voitto-suhde (P/E)	16,3	154,1	7,0	12,3	28,6
Osakekannan markkina-arvo, Meur	80,2	66,2	39,9	118,6	202,2
Pörssivaihto, Meur	14,2	28,5	51,1	72,4	138,9
Pörssivaihto, miljoonaa kappaletta	3,2	7,8	11,5	7,2	14,2
Pörssivaihto, % osakekannasta	17,4	44,0	64,6	40,5	81,4
Tilikauden osakkeiden keskiarvo, kpl	18 093 689	17 805 590	17 708 782	17 494 435	17 363 102
Tilikauden lopun osakkeiden määrä, kpl	18 186 590	17 805 590	17 805 590	17 671 305	17 389 302

* Hallituksen esitys

Kooste Teleste Oyj:n vuoden 2010 pörssitiedotteista ja -ilmoituksista

Tiedotteet löytyvät kokonaisuudessaan osoitteesta: www.teleste.com/Sijoittajat > Pörssitiedotteet

Osa tiedotteiden sisällöstä saattaa olla vanhentunut.

04.01.2010 Kooste Teleste Oyj:n vuoden 2009 pörssitiedotteista.

22.01.2010 Telesten YT-neuvottelujen tulos. YT-neuvotteluissa sovittiin yhteensä 8 toimihenkilön ja 16 työntekijän irtisanomisesta.

03.02.2010 Teleste Oyj:n tilinpäätöstiedote 1.1.–31.12.2009.

03.03.2010 Kutsu Teleste Oyj:n varsinaiseen yhtiökokoukseen 9.4.2010.

03.03.2010 Teleste Oyj:n hallitus päätti Teleste-konsernin johtoryhmän uudesta kannustinjärjestelmästä.

18.03.2010 Ilmoitus Teleste Oyj:n vuosikertomuksen julkaisusta.

24.03.2010 Teleste Oyj hyväksyi johdon kannustinjärjestelmään liittyvän suunnatun annin osakemerkinnän. Uusia osakkeita merkittiin 381 000 kappaletta.

31.03.2010 Teleste Oyj:n osakeannissa merkityt 381 000 uutta osaketta on merkitty kaupparekisteriin ja tulevat julkisen kaupankäynnin kohteeksi 1.4.2010.

06.04.2010 Teleste julkaisi 1.1.2010 alkaen käyttöön otettavan tuloksen uudelleenryhmittelyn. Uudet raportointityyköt ovat: Video and Broadband Solutions sekä Network Services.

09.04.2010 Teleste Oyj:n varsinaisen yhtiökokouksen päätökset. Yhtiökokous päätti vuoden 2009 osingon suuruudeksi 0,08 euroa osakkeelta. Hallituksen puheenjohtajana jatkaa Marjo Miettinen ja jäsenenä Pertti Ervi, Tero Laaksonen, Pertti Raatikainen, Kai Telanne sekä Petteri Walldén.

15.04.2010 Sijoittajauutinen
Teleste teki päänavauksen Sveitsin palvelumarkkinoille ostamalla paikallisen kaapeli- ja taloverkkojen ylläpitoon ja päivityksiin keskittyvän palveluyhtiön Freycom S.A.:n.

28.04.2010 Teleste Oyj:n osavuositiedote 1.1.–31.3.2010.

01.07.2010 Teleste voitti IBM:ltä keskitettyä videovalvonnan tallennusratkaisua koskevan tilauksen Ranskan valtiolliselle rautatieyhtiölle. Tilauksen arvo oli yli yksi miljoonaa euroa.

21.07.2010 Teleste Oyj:n osavuositiedote 1.1.–30.6.2010.

02.08.2010 Teleste allekirjoitti noin 16 miljoonan euron arvoisen, nelivuotisen raamisopimuksen israelilaisen HOT Telecomin kanssa.

01.09.2010 Teleste Puolan IP-videoratkaisujen systeemi-integraattorimarkkinoille ostamalla puolalaisen Satlan Sp. z o.o.:n koko osakekannan.

27.09.2010 Teleste Oyj:n taloudelliset tiedotteet vuonna 2011.

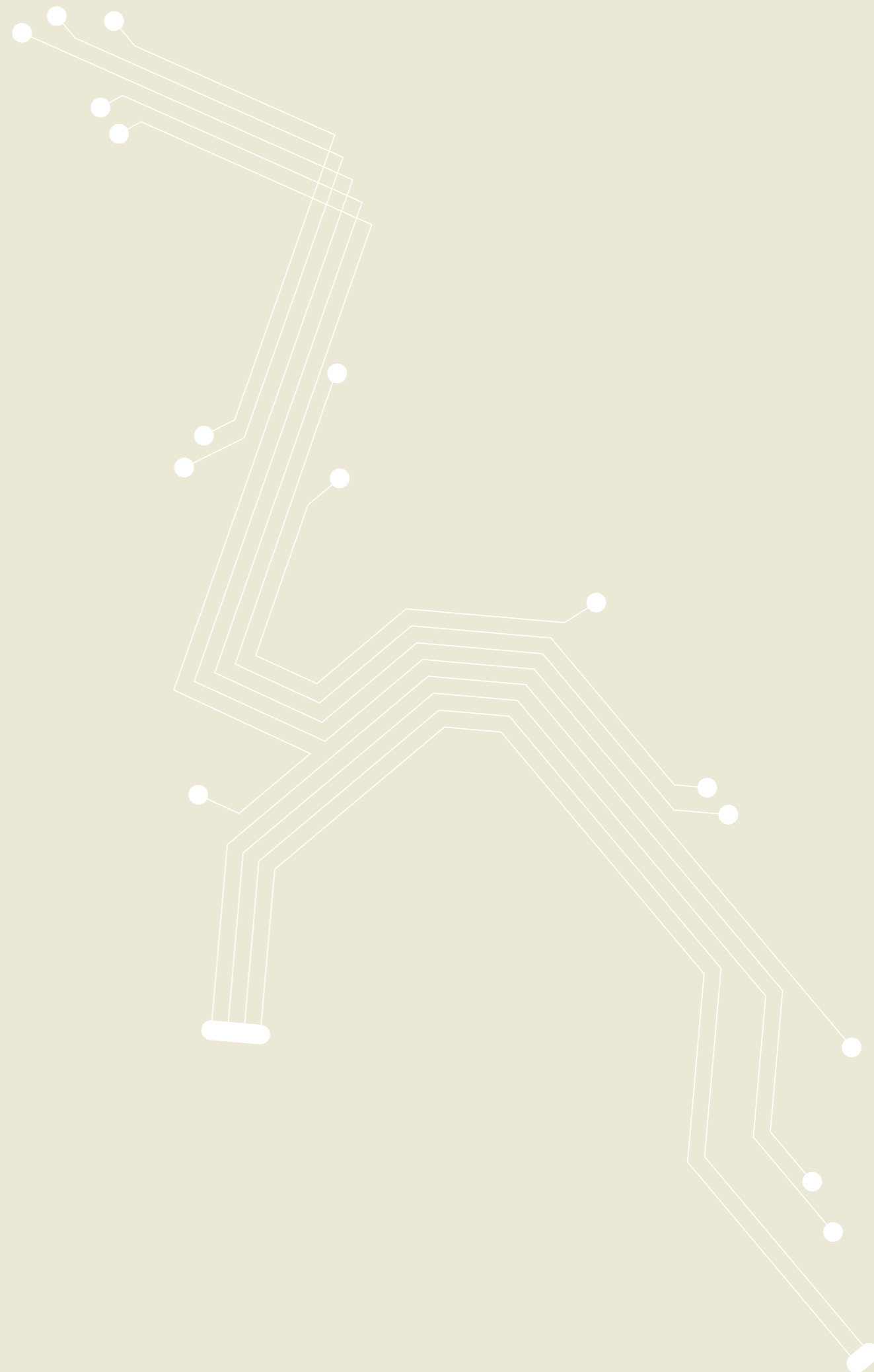
25.10.2010 Telesten tytäryritys Cableway AG allekirjoitti kolmen vuoden jatkosopimuksen Kabel Deutschlandin kanssa. Raamisopimuksen arvioitu vuosittainen liikevaihtoarvo on noin 50 miljoonaa euroa.

27.10.2010 Teleste Oyj:n osavuositiedote 1.1.–30.9.2010.

29.10.2010 Teleste allekirjoitti noin 6,9 miljoonan euron arvoisen sopimuksen INEOnin (GDF Suez Group) kanssa valvontajärjestelmän toimittamiseksi Pariisin poliisiorganisaatiolle.

Merkintöjä

A series of 20 horizontal rectangular boxes for writing, arranged vertically. A blue dot is located at the top right corner of the first box, and another blue dot is at the bottom left corner of the last box.



TELESTE

Teleste Oyj

Postiosoite: PL 323, 20101 Turku

Käyntiosoite: Seponkatu 1, 20660 Littoinen

Puhelin (vaihe): (02) 2605 611

Faksi: (02) 2605 812

www.teleste.com

Y-tunnus 1102267-8